



zenon

smart solid surface

CATÁLOGO GENERAL
GENERAL CATALOGUE

zenon
smart solid surface

CIFRE GROUP

zenon
smart solid surface

Catálogo General

General Catalogue | Catalogue Général
Catalogo Generale

La última tecnología y la apuesta por la innovación dan forma a los materiales Zenon, una herramienta definitiva para personalizar al máximo los grandes proyectos.
Versatilidad, flexibilidad y diseño al servicio de arquitectos e interioristas.

The latest technology and a commitment to innovation give shape to Zenon materials, a definitive tool for personalising major projects to the maximum. Versatility, flexibility and design at the service of architects and interior designers.

Les dernières technologies et un engagement en faveur de l'innovation donnent forme aux matériaux Zenon, un outil définitif pour personnaliser au maximum les grands projets.
Polyvalence, flexibilité et design au service des architectes et des décorateurs d'intérieur.

Le ultime tecnologie e l'impegno per l'innovazione danno forma ai materiali Zenon, uno strumento definitivo per personalizzare al massimo i grandi progetti.
Versatilità, flessibilità e design al servizio di architetti e interior designer.

zenon
Gel Coat

Gel Coat

□ GEL COAT

Es el nombre del producto utilizado en la capa superficial que recubre la masa de carga mineral y resina, esta capa superficial queda termofusionada con el cuerpo, dando lugar a un producto de alta calidad.

Conseguimos que la parte que está expuesta al uso, cumpla con aspectos como alta resistencia al impacto, dureza, excelente resistencia a la hidrólisis, mínima porosidad, antibacteriano, resistencia a agresiones químicas.

It is the name of the product used in the surface layer that covers the mass of mineral filler and resin, this surface layer is thermofused with the body, resulting in a high quality product. We achieve that the part that is exposed to use, complies with aspects such as high impact resistance, hardness, excellent resistance to hydrolysis, minimum porosity, antibacterial, resistance to chemical aggressions.

C'est le nom du produit utilisé dans la couche de surface qui recouvre la masse de charge minérale et de résine, cette couche de surface est thermofusionnée avec le corps, ce qui donne un produit de haute qualité. Nous parvenons à ce que la pièce exposée à l'utilisation respecte des aspects tels que la haute résistance aux chocs, la dureté, l'excellente résistance à l'hydrolyse, la porosité minimale, l'antibactérien, la résistance aux agressions chimiques.

Gel Coat è proprio il nome dello strato superficiale che copre il corpo del piatto, è uno smalto di altissima qualità e proprietà come la resistenza agli urti, la durezza, l'antibattericità, e ottime resistenze all'idrolisi e attacchi chimici.

zenon
Solid Surface

Solid Surface

◎ SOLID

Este compuesto de resina acrílica normalmente se utiliza para fabricar láminas o planchas en diferentes formatos.

Es un material mucho más perfecto y con una versatilidad mayor que el solid, también es un productos todo masa y tiene posibilidades infinitas, para construir formas adaptadas a cada espacio sin tener que limitarse a un molde.

This acrylic resin composite is normally used to manufacture sheets or sheets in different formats. It is a much more perfect material with a greater versatility than solid, it is also an all-mass product and has infinite possibilities, to build shapes adapted to each space without having to limit yourself to a mould.

Ce composé de résine acrylique est normalement utilisé pour fabriquer des plaques de différents formats. C'est un matériau beaucoup plus parfait et d'une plus grande polyvalence que le solid, c'est aussi un produit tout en pleine masse et aux possibilités infinies, pour construire des formes adaptées à chaque espace sans avoir à se limiter à un moule.

Questo composito di resina acrilica normalmente viene presentato in lastre di varie misure e spessori. È un materiale molto più perfetto e con una maggiore versatilità rispetto al è un materiale ancorapiù performante rispetto al Solid Surface, è anche un prodotto tutto massa e ha infinite possibilità, per costruire forme adattate a ogni spazio senza doversi limitare a uno stampo.

Se trata de productos todo masa, no llevan ninguna capa superficial y todo el producto es una mezcla homogénea de material.

Este tipo de compuesto de solid surface (resina de poliéster) es el más utilizado para inyectar material en moldes, dando lugar a un producto acabado.

These are all-mass products, they have no surface layer and the whole product is a homogeneous mixture of material. This type of solid surface compound (polyester resin) is most commonly used for injecting material into moulds, resulting in a finished product.

Des produits dans la masse, ils n'ont pas de couche superficielle et le produit entier est un mélange homogène de matériaux.

Ce type de composé de solid surface (résine de polyester) est le plus couramment utilisé pour injecter de la matière dans des moules, ce qui donne un produit fini.

Materiale in tutta massa, senza strati superficiali, non hanno alcuna strato superficiale e l'intero prodotto è una miscela omogenea di materiale.

Questa tipologia di composito Solid Surface in resina poliester è il più utilizzato per la produzione a iniezione mediante stampi, ottenendo un prodotto finito.

PROPIEDADES

PROPERTIES | PROPRIÉTÉS | PROPRIETÀ

○ SMART SOLID © SOLID □ GEL COAT

01 ANTIBACTERIANO

ANTIBACTERIAL | ANTIBACTÉRIEN
ANTIBATTERICO

02 COLOR UNIFORME

UNIFORM COLOUR | COULEUR UNIFORME
COLORE UNIFORME

03 REPARABLE

REPAIRABLE | RÉPARABLE
RIPRISTINABILE

04 TACTO SUAVE

SOFT TOUCH | TOUCHER DOUX
TATTO MORBIDO

05 PERMITE CORTE

ALLOWS CUTTING | PERMET COUPER
CONSENTE TAGLIO

06 ADAPTABLE AL ESPACIO

ADAPTABLE TO THE SPACE | ADAPTABLE
À L'ESPACE | ADATTABILE ALLO SPAZIO

07 SUPERFICIE ANTI-ABSORBENTE

ANTI-ABSORBENT SURFACE | SURFACE ANTI-
ABSORBANTE | SUPERFICIE ANTIASSORBENTE

08 ALTA DUREZA

HIGH HARDNESS | DURETÉ ÉLEVÉE
DUREZZA ELEVATA

09 RECICLABLE

RECYCLABLE | RICICLABILE
RICICLABILE

10 FÁCIL LIMPIEZA

EASY CLEAN | FACILE À NETTOYER
PULIZIA FACILE

□ GEL COAT

Resina poliéster flexible/elástica

Flexible/elastic polyester resin | Résine polyester flexible/élastique |
Resina di poliestere flessibile/elastica

Cargas

Loads | Chargements | Cariche

Catalizador/Acelerador

Catalyst/Accelerator | Catalyseur/Accélérateur | Catalizzatore/Acceleratore

Inhibidor

Inhibitor | Inhibiteur | Inibitore

Diluyente

Thinner | Diluant | Diluente

Pigmentos/Colorantes

Pigments/Dyes | Pigments /Teintures | Pigmenti/Coloranti

Agente tixotrópico

Thixotropic agent | Agent thixotropique | Agente tixotropico

© SOLID

Resina de poliéster 34-45%

Polyester resin | Résine polyester
Resina poliestere

Tri-hidrato de alumina 55-66%

Alumina Tri-Hydrate | Tri-hydroxyde d'alumine
Tri-Idrati di allumina

Pigmentos 0-4%

Pigments | Pigment | Pigmenti

○ SMART SOLID

Resina acrílica 34-45%

Acrylic resin | Résine acrylique | Resina acrilica

Tri-hidrato de alumina 55-66%

Alumina Tri-Hydrate | Tri-hydroxyde d'alumine
Tri-Idrati di allumina

Pigmentos 0-4%

Pigments | Pigment | Pigmenti

01 TEXTURA

TEXTURE | TEXTURE
TEXTURE

02 COLORES

COLOUR | COULEUR
COLORI

03 TERMOFUSIÓN

THERMOFUSION | THERMOFUSION
TERMOFUSIONE

04 MOLDE

MOULD | MOULE
STAMPO

05 MASA COLOREADA

COLOURED BODY | COLORE DANS LA MASSE
COLORATO IN MASSA

01 TODO MASA

FULL BODY | PLEINE MASSE
TUTTA MASSA

02 MOLDE

MOULD | MOULE
STAMPO

03 JUNTAS NO VISIBLE

INVISIBLE JOINTS | DES JOINTS INVISIBLES |
GIUNTE INVISIBILI

04 LIGEREZA

LIGHTNESS | LÉGÈRETÉ
LEGGEREZZA

05 ACABADO MATE

ACRYLIC RESIN | RÉSINE ACRYLIQUE
RESINA ACRILICA

06 BLANCO GLACIAR

GLACIAR WHITE | BLANC GLACIAL | BIANCO
GLACIALE

01 TERMOFORMABLE

THERMOFORMABLE | THERMOFORMABLE
TERMOFORMABILE

02 RETROILUMINABLE

BACKLIT | RÉTRO-ÉCLAIRABLE
RETROILLUMINAZIONE

03 RESISTENTE U.V.

RESISTANT U.V. | RESISTANT U.V.
RESISTENTE AGLI U.V.

04 JUNTA NO VISIBLE CON RESISTENCIA MECÁNICA

NON-VISIBLE SEAL WITH MECHANICAL RESISTANCE | NON-VISIBLE
JOINTS WITH MECHANICAL RESISTANCE | UNIONE NON VISIBILI

05 TODO MASA

FULL BODY | PLEINE MASSE
TUTTA MASSA

06 VERSATILIDAD

VERSATILITY | POLYVALENCE
VERSATILITÀ

07 USO ALIMENTARIO

ALIMENTARY USE | UTILISATION ALIMENTAIRE
USO ALIMENTARE

08 ACABADO MATE SUAVE AL TACTO

SOFT MATTE FINISH TO THE TOUCH | FINITION MATE ET DOUCE AU
TOUCHER | FINITURA OPACA MORBIDO AL TATTO

09 BLANCO CLÁSICO

CLASSIC WHITE | BLANC CLASSIQUE |
BIANCO CLASSICO



ICONOS

ICONS | ICÔNES | ICONE



Alta dureza
High hardness
Dureté élevée
Durezza elevata



Reparable
Repairable
Réparable
Ripristinabile



ANTISLIP
Antideslizante
Anti-slip
Antidérapant
Antiscivolo



Superficie anti-absorbente
Anti-absorbent surface
Surface anti-absorbante
Superficie antiassorbente



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore



Permite corte
Allows cutting
Permet couper
Consente taglio



Adaptable al espacio
Adaptable to the space
Adaptable à l'espace
Adattabile allo spazio



Todo Masa
Full Body
Pleine masse
Tutta massa



Masa Coloreada
Coloured Body
Coloré dans la masse
Colorato in massa



Tacto suave
Soft touch
Toucher doux
Tatto morbido



Rebosadero
Overflow
Trop-Plein
Troppieno



Higiénico
Hygienic
Hygiénique
Igienico



Sifón accesible
Accessible siphon
Siphon accessible
Scarico accessibile



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia

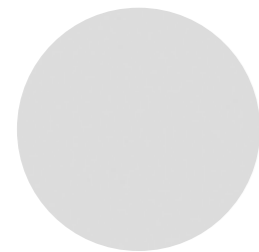


Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

PLATOS DE DUCHA
SHOWER TRAYS | RECEVEUR DE DOUCHE | PIATTI DOCCIA

Gel Coat

ACABADO / TEXTURA
TEXTURE / FINISH / | TEXTURE / FINITION / | CONSISTENZA / FINITURA /



SOFT



SLATE



KORVIT



STUCCO

COLORES ESTÁNDAR
STANDARD COLOURS | COULEURS STANDARD | COLORI STANDARD



NATURAL
RAL 9001



CREAM
RAL 1019



MOKA
RAL 7006



NIEVE
RAL 9003



NEW PEARL
RAL 7044



PERLA
RAL 7035



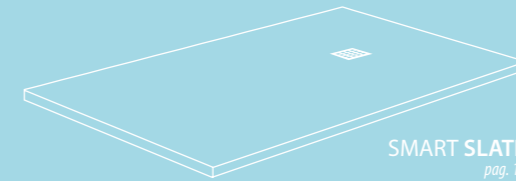
CEMENTO
RAL 7037



ANTRACITA
RAL 7016



NEGRO
RAL 9005

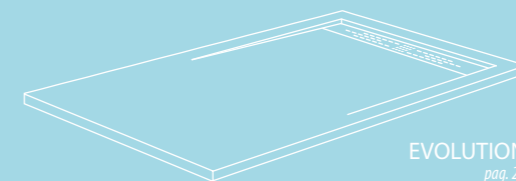


SMART SLATE
pag. 15

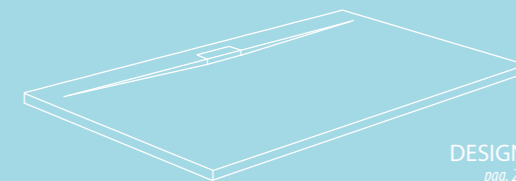
SMART KORVIT
pag. 17

SMART STUCCO
pag. 19

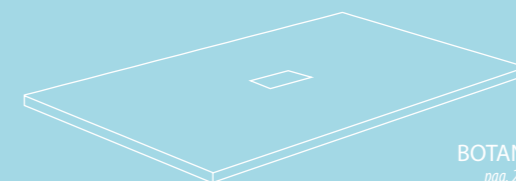
SMART SOFT
pag. 21



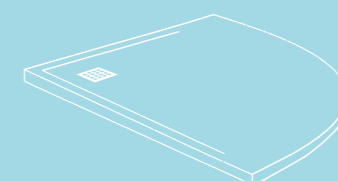
EVOLUTION
pag. 23



DESIGN
pag. 25



BOTAN
pag. 27



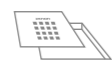
ANGULAR
pag. 29



ANTISLIP
Antideslizante
Anti-slip
Antidérapant
Antiscivolo



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Sifón accesible
Accessible siphon
Siphon accessible
Scarico accessibile



Adaptable al espacio
Adaptable to the space
Adaptable à l'espace
Adattabile allo spazio



Masa Coloreada
Coloured Body
Coloré dans la masse
Colorato in massa



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

SMART SLATE

GEL COAT



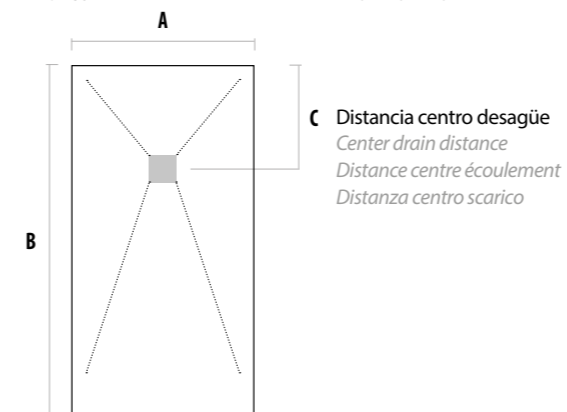
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

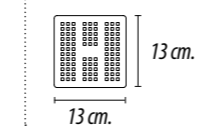
Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B															
		70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220
A	70	35	40	45	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
	80		40	45	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
	90			45	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61	61
	100				50	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61	61
	110					41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61	61
120						M	41	41	61	61	61	61	61	61	61	61	
130								41	41	61	61						
138										61	61	61					



Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SLATE

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

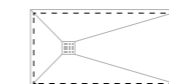
Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

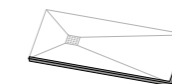
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45



Rejilla inox color
Inox color grid
Grille couleur inox
Griglia inox a colore



Plato de ducha enmarcado a medida
Custom framed shower tray
Receveur de douche avec rebords sur mesure
Piatto doccia bordato su misura



Borde - marco
Border - frame
Rebord - encadrement
Bordo - cornice

Medidas | Measures | Mesures | Misure
Ancho: 5 cm. Alto: 1 cm.
Width: High:
Largeur: Haute:
Larghezza: Alto:

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Color estándar | Inox grid standard colour | Grille inox de couleur standard | Griglia inox di colore standard





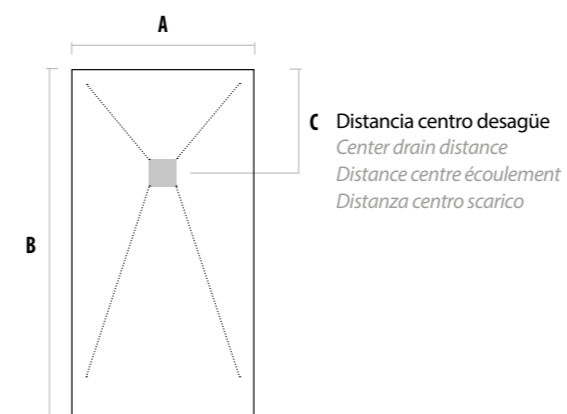
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

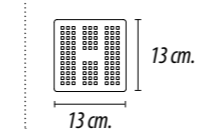
Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B													
		70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200
A	70	41	41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	
	80		40	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	
	90			45	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	
	100				41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	



Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

KORVIT

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

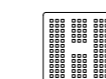
Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45



Rejilla inox color
Inox color grid
Grille couleur inox
Griglia inox a colore

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Color estándar | Inox grid standard colour | Grille inox de couleur standard | Griglia inox di colore standard





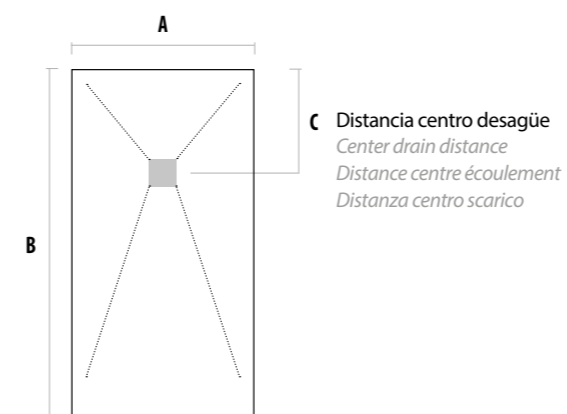
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

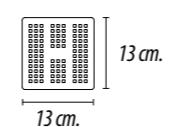
Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B														
		80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200		
A	70	41	41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	C	
	80	41	41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61		
	90		41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61		
	100			50												



Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

STUCCO

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45



Rejilla inox color
Inox color grid
Grille couleur inox
Griglia inox a colore

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Color estándar | Inox grid standard colour | Grille inox de couleur standard | Griglia inox di colore standard





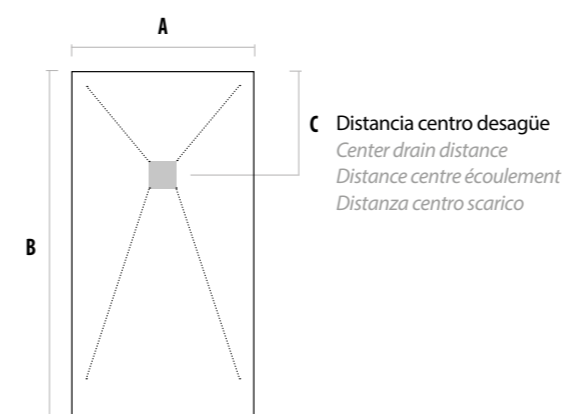
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

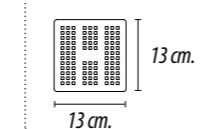
Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B														
		70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210
A	70	41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61	61
	80		41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61	61
	90			41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61	61
	100				41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61	61



Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flux | Flusso

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SOFT

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45



Rejilla inox color
Inox color grid
Grille couleur inox
Griglia inox a colore

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Color estándar | Inox grid standard colour | Grille inox de couleur standard | Griglia inox di colore standard



Nieve

EVOLUTION SLATE

GEL COAT



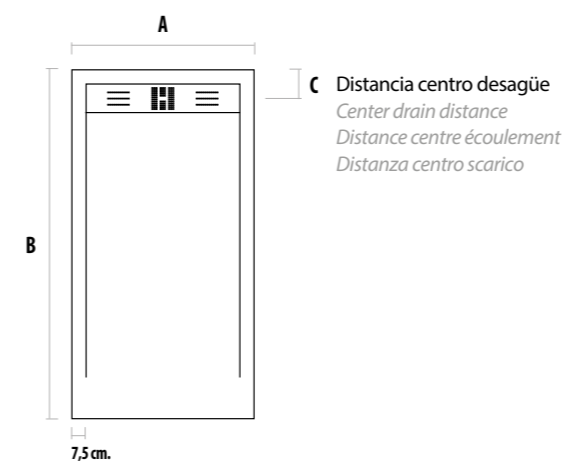
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

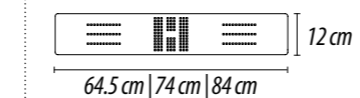
Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B												
		100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220
A	70	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
	80	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
	90	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
	100	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15



Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SLATE

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.



Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

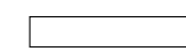
Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45

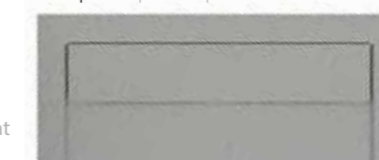


Rejilla inox color
Inox color grid
Grille couleur inox
Griglia inox a colore



Tapa Gel Coat
Gel Coat cover
Cache bonde Gel Coat
Coperchio Gel Coat

Color | Colour | Couleur | Colore: CEMENTO RAL 7037



OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Color estándar | Inox grid standard colour | Grille inox de couleur standard | Griglia inox di colore standard



DESIGN STUCCO

GEL COAT



INFORMACIÓN TÉCNICA

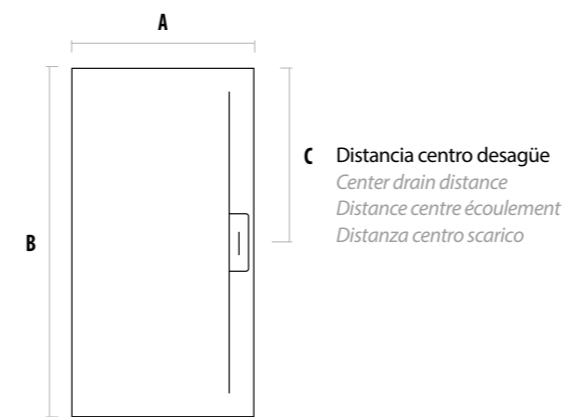
TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B											
		90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200
A	70	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
	80	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
	90	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
	100	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M

M = Centrado, Centered, Centre, Centrato.



Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard

27,8 cm.
7,5 cm.

Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard

BOX

32 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:
STUCCO

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:
2,5/3 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45

Rejilla inox color
Inox color grid
Grille couleur inox
Griglia inox a colore

Tapa Gel Coat
Gel Coat cover
Cache bonde Gel Coat
Coperchio Gel Coat

Color | Colour | Couleur | Colore : NATURAL RAL 9001



OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Color estándar | Inox grid standard colour | Grille inox de couleur standard | Griglia inox di colore standard



BOTAN SLATE

GEL COAT



INFORMACIÓN TÉCNICA

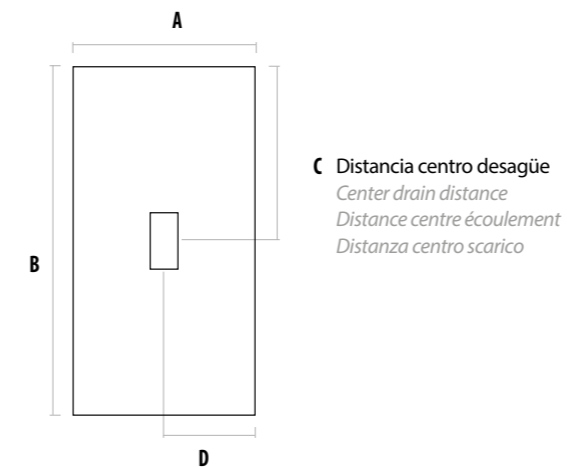
TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B														
		80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200		
A	70	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	C/D	
	80	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M		
	90	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M		
	100	M														

M = Centrado, Centered, Centre, Centrato.



Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard

29 cm.
11,7 cm.

Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SLATE

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45

Rejilla inox color
Inox color grid
Grille couleur inox
Griglia inox a colore

Tapa Gel Coat
Gel Coat cover
Cache bonde Gel Coat
Coperchio Gel Coat

Color | Colour | Couleur | Colore : CEMENTO RAL 7035



OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Color estándar | Inox grid standard colour | Grille inox de couleur standard | Griglia inox di colore standard



ANGULAR SLATE

GEL COAT



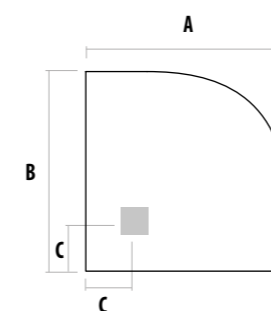
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

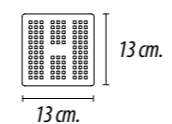
		B					
R55		70	80	90	100		
A	70	25					
	80		25				
	90			25			
	100				25		



C Distancia centro desagüe
Center drain distance
Distance centre écoulement
Distanza centro scarico



Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SLATE

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45



Rejilla inox color
Inox color grid
Grille couleur inox
Griglia inox a colore

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Color estándar | Inox grid standard colour | Grille inox de couleur standard | Griglia inox di colore standard

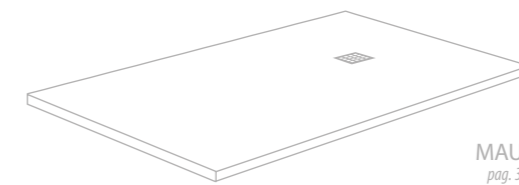


Nieve Natural Cream Moka New Pearl Perla Cemento Antracita Negro

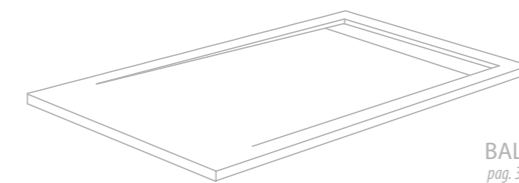
PLATOS DE DUCHA

SHOWER TRAYS | RECEVEUR DE DOUCHE | PIATTI DOCCIA

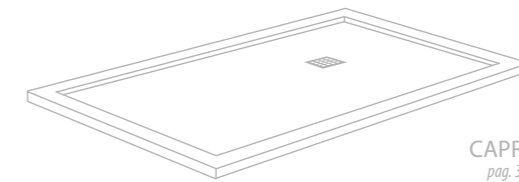
Solid



MAUI
pag. 33



BALI
pag. 35



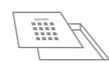
CAPRI
pag. 37



ANTISLIP
Antideslizante
Anti-slip
Antidérapant
Antiscivolo



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Sifón accesible
Accessible siphon
Siphon accessible
Scarico accessibile



Todo Masa
Full Body
Pleine masse
Tutta massa



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni



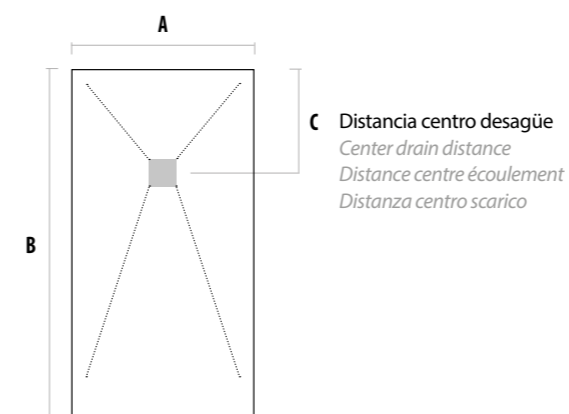
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

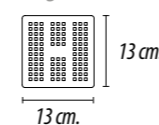
Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

	B													
	* 80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210
A	70	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
80	41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
90		41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
100		41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
110				41	41	41	41							
120						41	41							



Rejilla inox / blanco
Inox / white color grid
Grille couleur inox / blanche
Griglia inox a colore / bianca



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Color
Color | Couleur |
Colori:

GLACIAR WHITE

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SOFT

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.

* Para medidas superiores a esta tabla, consulten al departamento comercial.
* For measurements larger than those in this table, please consult the sales department.
* Pour mesures supérieures à ces tableaux, veuillez consulter le service commercial.
* Per misure più grandi di questa tabella, si prega di consultare il reparto vendite.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.
Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.
Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.
Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45

Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard



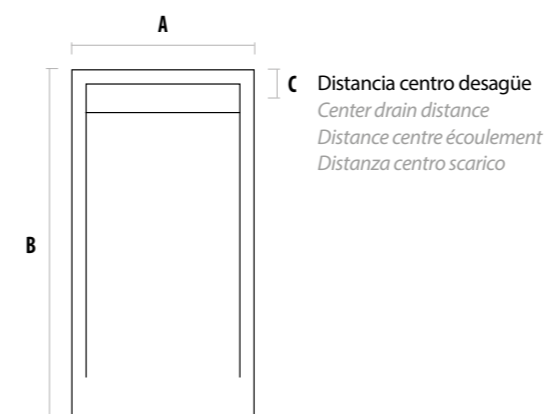
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B												
		* 100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220
A	70	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
	80	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
	90	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
	100	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15



Tapa de solid
Solid Cover
Cache bonde solid
Coperchio de solid



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Color
Color | Couleur | Colori:

GLACIAR WHITE

Acabados
Finishing | Finition | Finitura:

SOFT

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

2,5/3 cm.

* Para medidas superiores a esta tabla, consulten al departamento comercial.
* For measurements larger than those in this table, please consult the sales department.
* Pour mesures supérieures à ces tableaux, veuillez consulter le service commercial.
* Per misure più grandi di questa tabella, si prega di consultare il reparto vendite.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.
Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.
Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.
Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45



Rejilla inox / blanco
Inox / white color grid
Grille couleur inox / blanche
Griglia inox a colore / bianca



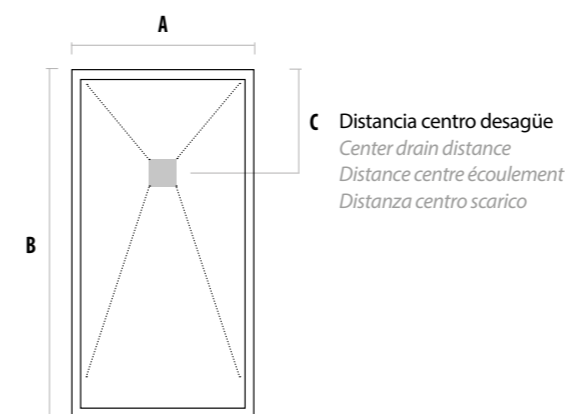
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

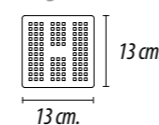
Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

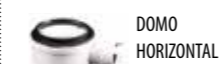
	B													
	* 80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210
A	70	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
80	41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
90		41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
100		41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
110				41	41	41	41	41						
120					41	41								



Rejilla inox / blanco
Inox / white color grid
Grille couleur inox / blanche
Griglia inox a colore / bianca



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Color
Color | Couleur |
Colori:

GLACIAR WHITE

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SOFT

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

3,5/4 cm.

* Para medidas superiores a esta tabla, consulten al departamento comercial.
* For measurements larger than those in this table, please consult the sales department.
* Pour mesures supérieures à ces tableaux, veuillez consulter le service commercial.
* Per misure più grandi di questa tabella, si prega di consultare il reparto vendite.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.
Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.
Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.
Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE

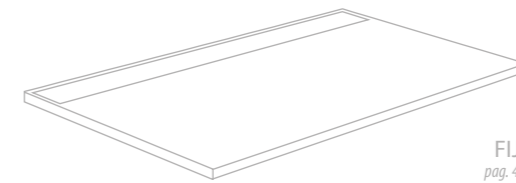
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 44/45

Rejilla inox estándar
Inox grid standard
Grille inox standard
Griglia inox standard

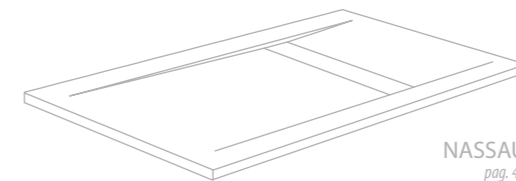
PLATOS DE DUCHA
SHOWER TRAYS | RECEVEUR DE DOUCHE | PIATTI DOCCIA

Smart solid

○ SMART SOLID



FIJI
pag. 41



NASSAU
pag. 43

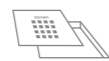


ANTISLIP

Antideslizante
Anti-slip
Antidérapant
Antiscivolo



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Sifón accesible
Accessible siphon
Siphon accessible
Scarico accessibile



Todo Masa
Full Body
Pleine masse
Tutta massa



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni



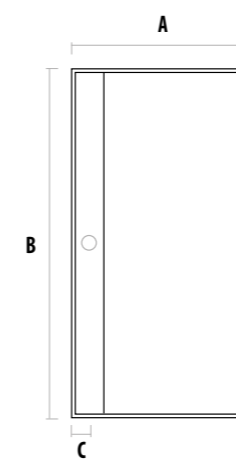
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

	B																	
	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
70	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2
80	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2
90	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2
100	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2
110	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2
120	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2



C Distancia centro desagüe
Center drain distance
Distance centre écoulement
Distanza centro scarico



Tapa de smart solid
Smart solid Cover
Cache bonde de smart solid
Coperchio del smart solid



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



27 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Color
Color | Couleur |
Colori:

CLASSIC WHITE

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SOFT

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

4/5 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.



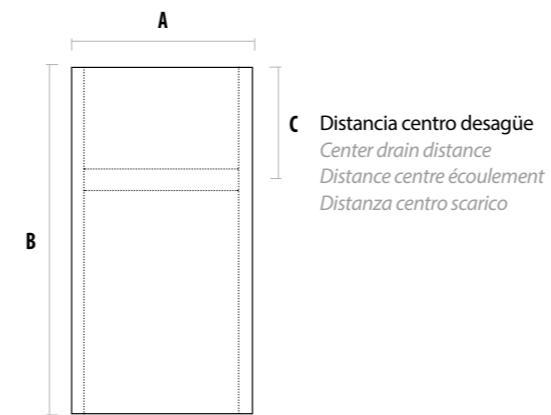
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Medidas disponibles

Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili:

		B																	
		70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
A	70	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
	80	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
	90	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
	100	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
	110	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
120	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	



Tapa de smart solid
Smart solid Cover
Cache bonde de smart solid
Coperchio del smart solid



Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard



27 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso

Color
Color | Couleur |
Colori:

CLASSIC WHITE

Acabados
Finishing | Finition |
Finitura:

SOFT

Espesor
Thickness | Épaisseur
Spessore:

4/5 cm.

Plato de ducha incluye: rejilla, embalaje, instrucciones de montaje y válvula sifónica.

Shower tray includes: grid, packaging, assembly instructions and shower tray waste.

Le receveur de douche inclut: grille, emballage, instructions de montage et bonde.

Il piatto include: la piletta doccia sifonata, griglia inox, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

OPCIONES PLATOS DUCHA

SHOWER TRAY OPTIONS | OPTION RECEVEURS DE DOUCHE | OPZIONE PIATTI DOCCIA

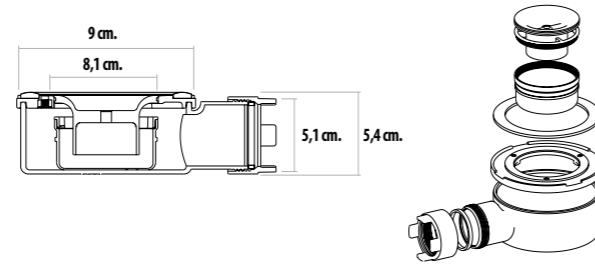
VÁLVULA
VALVE | BONDE | VALVOLA

DOMO HORIZONTAL 35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso



Para platos | For trays | Pour receveurs | Per piatti
MAUI / BALI / CAPRI / IMAGINE / SMART / EVOLUTION / BOTAN / ANGULAR

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure :

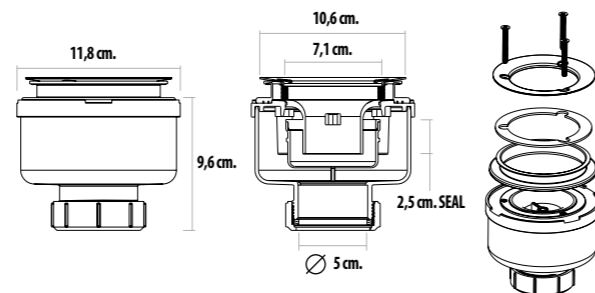


DOMO VERTICAL 35 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso



Para platos | For trays | Pour receveurs | Per piatti
MAUI / BALI / CAPRI / IMAGINE / SMART / EVOLUTION / BOTAN / ANGULAR

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure :

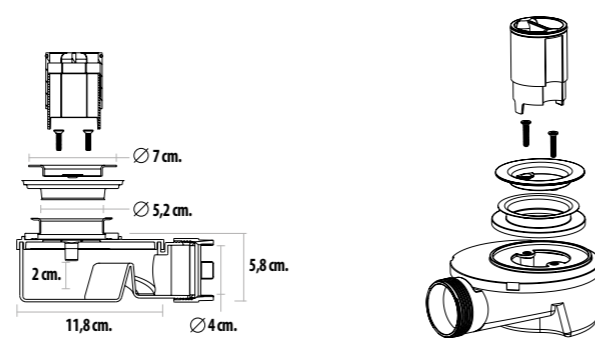


IGLU 27 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso



Para platos | For trays | Pour receveurs | Per piatti
NASSAU / FUJI

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure :

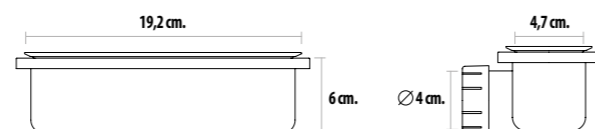


BOX 32 l./min. Caudal | Flow | Flux | Flusso



Para platos | For trays | Pour receveurs | Per piatti
DESIGN

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure :



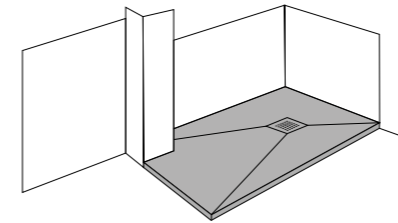
ADAPTABLE AL ESPACIO
ADAPTABLE TO THE SPACE | ADAPTABLE À L'ESPACE
ADATTABILE ALLO SPAZIO

Corte a medida del plato de ducha.

Custom cut on the shower tray.

Coupe personnalisée dans le receveur de douche

Taglio personalizzato del piatto doccia



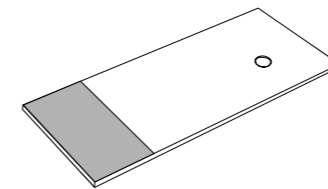
ZONA DE SECADO
DRYING AREA | ZONE DE SÉCHAGE | AREA DI ASCIUGATURA

Pieza plana anexa al plato de ducha.

Flat piece attached to the shower tray.

Pièce plate annexée au receveur de douche.

Pezzo piano attaccato al piatto doccia.



REJILLA
GRID | GRILLE | GRIGLIA

Rejilla personalizable en inox y en nuestros COLORES ESTÁNDAR.

Customisable stainless steel grids in our STANTARD COLOURS.

Grille acier inoxydable personnalisables dans nos COULEURS STANTARD.

Griglia personalizzabili in acciaio inox nei nostri COLORI STANTARD.



OPCIONES PLATOS DUCHA



SHOWER TRAY OPTIONS | OPTION RECEVEURS DE DOUCHE | OPZIONE PIATTI DOCCIA

COLORES DISPONIBLES

COLOURS AVAILABLE | COULEURS DISPONIBLES | COLORI DISPONIBILI

ESTANDAR | STANDARD | STANDARD | STANDARD

Acabado | Finish | Finition | Finitura : SLATE • KORVIT • STUCCO

NATURAL
RAL 9001

CREAM
RAL 1019

MOKA
RAL 7006

NIEVE
RAL 9003

NEW PEARL
RAL 7044

PERLA
RAL 7035

CEMENTO
RAL 7037

ANTRACITA
RAL 7016

NEGRO
RAL 9005



Disponibile también en todos los colores de la carta RAL |

Also available in all colors of RAL chart | Également disponible dans toutes les couleurs du nuancier RAL |

Disponibile anche in tutti i colori della carta RAL



KIT DE REPARACIÓN

REPAIR KIT | KIT DE RÉPARATIONS | KIT DI RIPARAZIONE

El trabajo de colocación de un nuevo baño puede ocasionar pequeños daños en los elementos con los que estamos trabajado, con frecuencia fruto de la rapidez de la instalación.

Zenon cuenta con un kit de reparación pensado especialmente en sus platos de ducha, que permite reparar rápida y fácilmente estos pequeños desperfectos ocasionados durante la instalación.

El kit consta de dos frascos, un rodillo de pintor para lacar, un recipiente y las instrucciones necesarias para realizar la reparación. También será necesaria una botella de alcohol, además de cinta de carrocer. Las instrucciones permitirán realizar la reparación de forma muy sencilla.

The installation work for a new bathroom can slightly damage the elements we are working with, often because of an installation that has been carried out too quickly.

Zenon has a repair kit specially designed for its shower trays, that allows the quick and easy repair of these small damages caused during installation.

The kit consists of two bottles, a paint roller for lacquering, a container and the necessary instructions for carrying out the repair. We will also need a bottle of alcohol and masking tape. The instructions will allow us to carry out the repair quite easily. Le travail d'installation d'une nouvelle salle de bains peut provoquer des dégâts sur les éléments sur lesquels on travail. Cela est très souvent dû à la rapidité de l'installation. Zenon propose un kit de réparation spécialement conçu pour ses receveurs de douche. Il permet de réparer rapidement et facilement ces petits dégâts qui apparaissent lors des travaux d'installation.

Le kit comprend deux flacons, un rouleau de peintre pour laquer, un récipient et les instructions nécessaires pour réaliser la réparation. Une bouteille d'alcool et un ruban de masquage seront également nécessaires. Les instructions permettent d'effectuer la réparation en toute simplicité.

Il lavoro di installazione di un nuovo bagno può provocare piccoli danni agli elementi con cui si sta lavorando, frequentemente a causa della velocità.

Zenon ha preparato un kit di riparazione ideato specialmente per i vostri piatti doccia, che consente di riparare rapidamente e facilmente le piccole imperfezioni arrecate durante l'installazione.

Il kit consta di due boccette, un rullo per pittura, un recipiente e le istruzioni necessarie per eseguire la riparazione. Sarà inoltre necessaria una bottiglia dell'alcool denaturato di carrozziere. Le istruzioni permetteranno di eseguire la riparazione in modo semplicissimo.

Mini Kit de pintura

Mini paint Kit | Mini-Kit de peinture | Mini Kit di pittura



Kit de reparación

Repair kit | Kit de réparations | Kit di riparazione



ADHESIVO

ADHESIVE | ADHÉSIF | ADESIVO

Adhesivo y sellador multiuso monocomponente

Multi-purpose one-component adhesive and sealer

Adhésif et scellant multi-usages mono-composant

Adesivo e sigillante multiuso monocomponente

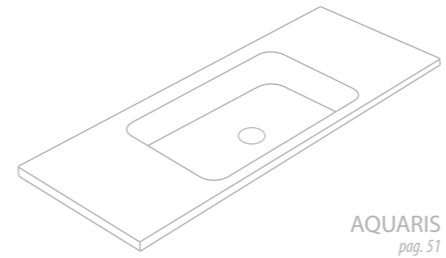
MAPEI



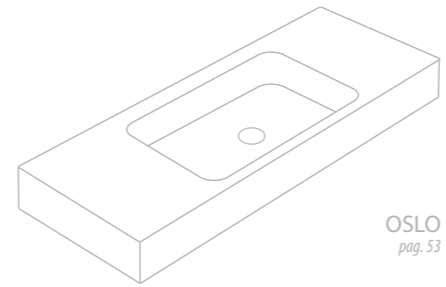
ENCIMERAS DE BAÑO

BATHROOM COUNTERTOPS | PLANS VASQUES | PIANI LAVABO

 GEL COAT

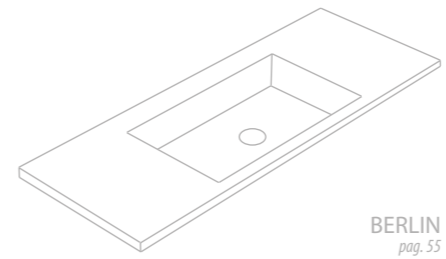


AQUARIS
pag. 51

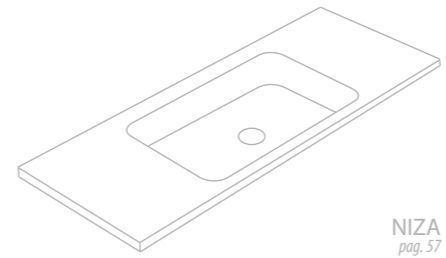


OSLO
pag. 53

 SOLID

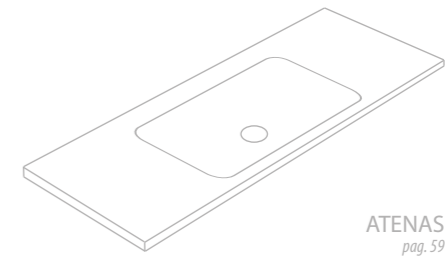


BERLIN
pag. 55

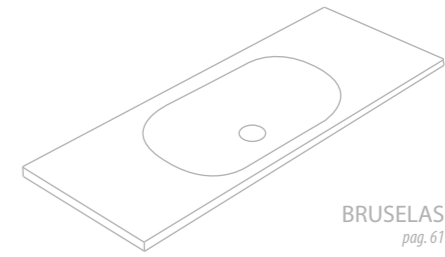


NIZA
pag. 57

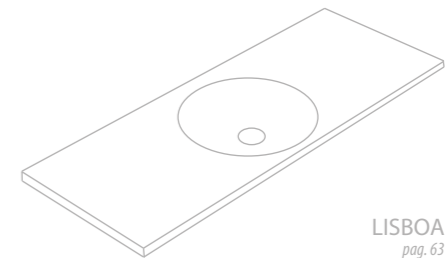
 SMART SOLID



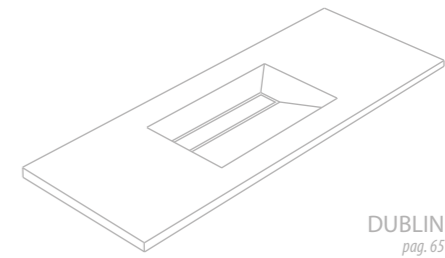
ATENAS
pag. 59



BRUSELAS
pag. 61



LISBOA
pag. 63



DUBLIN
pag. 65



Soft



Slate

AQUARIS SOFT | SLATE

GEL COAT

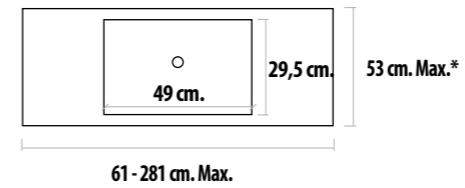
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

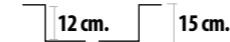
Acabados | Finishing | Finition | Finitura: SOFT · SLATE

Medidas | Measures | Mesures | Misure

Largo a medida | Customized length | Longueur sur mesure | Lunghezza su misura



61 - 281 cm. Max.



Medidas Seno | Sink Measurements | Dimensions vasque | Misure vasca

Espesor | Thickness | Épaisseur | Spessore: 1,5 cm



SOFT



SLATE

Accesorios | Accessories | Accessoires | Accessori

Esquadra soporte | Support bracket | Équerre de support | Staffe di supporto



**Para medidas superiores consulte con nuestro departamento técnico*

For larger sizes consult our technical department

Pour des dimensions plus grandes, veuillez contacter notre service technique

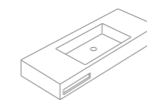
Per dimensioni maggiori si prega di contattare il nostro ufficio tecnico

OPCIÓN |

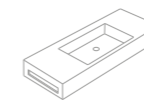
OPTION | OPTION | OPZIONE

Toallero integrado | Built-in towel rack | Porte-serviettes intégré | Portasciugamani integrato

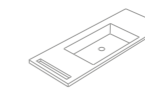
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67



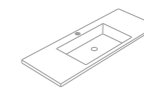
Frontal
Front Towel Rack
Porte-serviettes frontal
Portasciugamani frontale



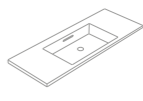
Lateral
Side Towel Rack
Porte-serviettes latéral
Portasciugamani laterale



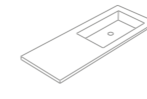
Superior
Top Towel Rack
Porte-serviettes supérieure
Portasciugamani superiore



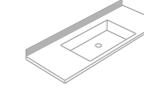
Agujero grifo
Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



Rebosadero
Overflow
Trop-Plein
Troppienno



Seno desplazado
Sink displaced
Vasque déplacée
Vasca decentrata



Copete
Trim up
Baguette
Alzatina fino



Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard



Válvula Click - Clack | 4 Acabados
Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura
+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni



OSLO KORVIT

GEL COAT

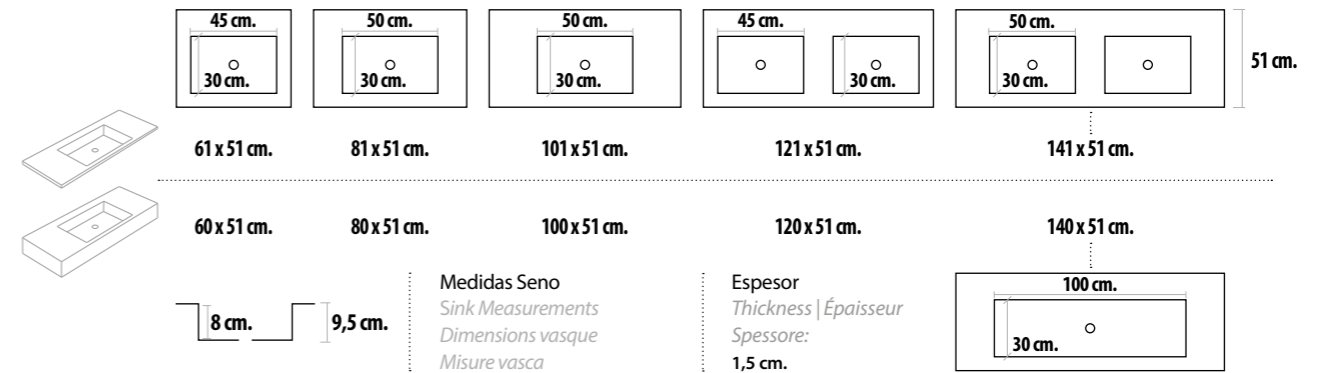
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: KORVIT

Medidas |
Measures | Mesures | Misure

Disponible sólo estas medidas | Available only in these sizes |
Disponibile uniquement dans ces tailles | Disponibile solo in queste misure.



Accesorios |
Accessories | Accessoires | Accessori

Escuadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

Toallero integrado | Built-in towel rack | Porte-serviettes intégré | Portasciugamani integrato
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67

Frontal Front Towel Rack Porte-serviettes frontal Portasciugamani frontale	Lateral Side Towel Rack Porte-serviettes latéral Portasciugamani laterale	Superior Top Towel Rack Porte-serviettes supérieure Portasciugamani superiore	Agujero grifo Tap hole Trou Robinetterie Foro rubinetto	Rebosadero Overflow Trop-Plein Troppopieno
Copete Trim up Baguette Alzatina fino	Colores estándar Standard colours Couleurs standard Colori standard	Válvula Click - Clack 4 Acabados Click - Clack Valve 4 Finishes Bonde Click - Clack 4 Finition Scarico Click-Clack 4 Finitura + info pag. 88		

Antibacteriano Antibacterial Antibactérien Antibatterico	Espesor Thickness Épaisseur Spessore 1,5 cm	Fácil limpieza Easy cleaning Nettoyage facile Facile pulizia	Garantía 3 años Warranty 3 years Garantie 3 ans Garanzia 3 anni



BERLIN



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

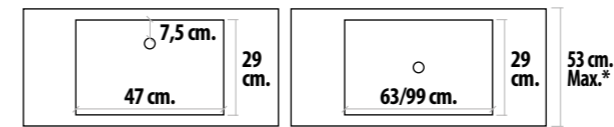
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |

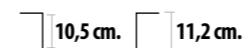
Measures | Mesures | Misure

Encimera a medida estandar | Standard customized countertop |

Plan de salle de bains sur mesure standard | Top su misura standard



61 - 281 cm. Max.



Medidas Seno

Sink Measurements
Dimensions vasque
Misure vasca



BERLIN 45



BERLIN 60

Accesorios |

Accessories | Accessoires | Accessori

Esquadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto



*Para medidas superiores consulte con nuestro departamento técnico

For larger sizes consult our technical department

Pour des dimensions plus grandes, veuillez contacter notre service technique

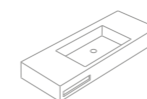
Per dimensioni maggiori si prega di contattare il nostro ufficio tecnico

OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE

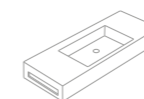
Toallero integrado | Built-in towel rack | Porte-serviettes intégré | Portasciugamani integrato

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67



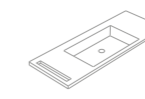
Frontal

Front Towel Rack
Porte-serviettes frontal
Portasciugamani frontale



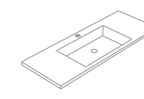
Lateral

Side Towel Rack
Porte-serviettes latéral
Portasciugamani laterale



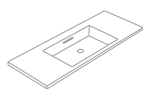
Superior

Top Towel Rack
Porte-serviettes supérieure
Portasciugamani superiore



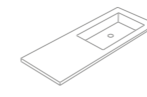
Agujero grifo

Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



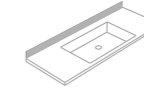
Rebosadero

Overflow
Trop-Plein
Troppopieno



Seno desplazado

Sink displaced
Vasque déplacée
Vasca decentrata



Copete

Trim up
Baguette
Alzatina fino



Válvula Click - Clack | 4 Acabados

Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura
+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



1,2 cm

Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni



NIZA



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

Finishing | Finition | Finitura: SOFT

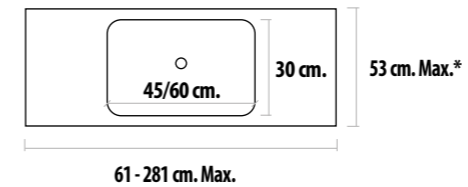
Color |

Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |

Measures | Mesures | Misure

Encimera a medida estandar | Standard customized countertop |
Plan de salle de bains sur mesure standard | Top su misura standard



61 - 281 cm. Max.

10,5 cm. 11,2 cm.

Medidas Seno
Sink Measurements
Dimensions vasque
Misure vasca



NIZA 45



NIZA 60

Accesorios |

Accessories | Accessoires | Accessori

Esquadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto



*Para medidas superiores consulte con nuestro departamento técnico

For larger sizes consult our technical department

Pour des dimensions plus grandes, veuillez contacter notre service technique

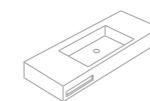
Per dimensioni maggiori si prega di contattare il nostro ufficio tecnico

OPCIÓN |

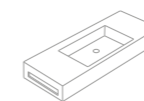
OPTION | OPTION | OPZIONE

Toallero integrado | Built-in towel rack | Porte-serviettes intégré | Portasciugamani integrato

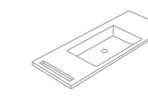
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67



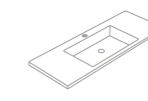
Frontal
Front Towel Rack
Porte-serviettes frontal
Portasciugamani frontale



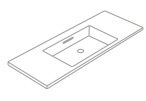
Lateral
Side Towel Rack
Porte-serviettes latéral
Portasciugamani laterale



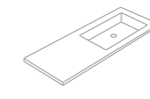
Superior
Top Towel Rack
Porte-serviettes supérieure
Portasciugamani superiore



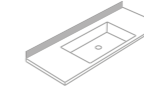
Agujero grifo
Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



Rebosadero
Overflow
Trop-Plein
Troppieno



Seno desplazado
Sink displaced
Vasque déplacée
Vasca decentrata



Copete
Trim up
Baguette
Alzatina fino



Válvula Click - Clack | 4 Acabados
Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura
+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



1,2 cm

Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

ATENAS

SMART SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

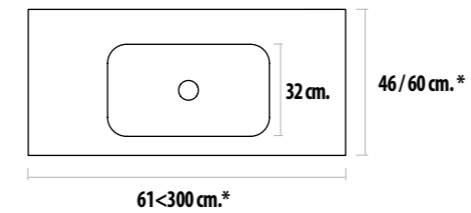
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

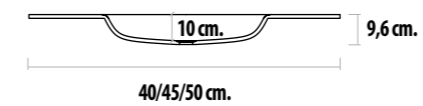
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |

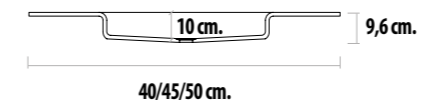
Measures | Mesures | Misure



Seno curvo/Curved sink / Vasque courbé / Arrotondata



Seno recto/Straight sink / Vasque droite / Vasca dritta



Seno curvo
Curved sink / Vasque courbé / Arrotondata



Seno recto
Straight sink / Vasque droite / Vasca dritta

Accesorios |

Accessories | Accessoires | Accessori

Escuadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto



*Para medidas superiores consulte con nuestro departamento técnico

For larger sizes consult our technical department

Pour des dimensions plus grandes, veuillez contacter notre service technique

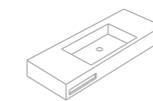
Per dimensioni maggiori si prega di contattare il nostro ufficio tecnico

OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE

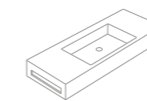
Toallero integrado | Built-in towel rack | Porte-serviettes intégré | Portasciugamani integrato

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67



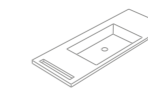
Frontal

Front Towel Rack
Porte-serviettes frontal
Portasciugamani frontale



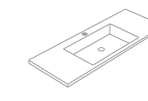
Lateral

Side Towel Rack
Porte-serviettes latéral
Portasciugamani laterale



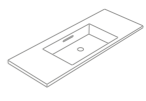
Superior

Top Towel Rack
Porte-serviettes supérieure
Portasciugamani superiore



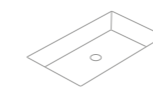
Agujero grifo

Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



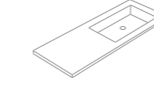
Rebosadero

Overflow
Trop-Plein
Troppopieno



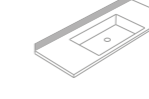
Opción seno Curvo/Recto

Curved/Straight finish sink option
Option vasque angle Courbé/Droite
Opzione vasca a finitura Tonda/Dritta



Seno desplazado

Sink displaced
Vasque déplacée
Vasca decentrata



Copete

Trim up
Baguette
Alzatina fino



Válvula Click - Clack | 4 Acabados

Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura

+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

Seno curvo / Curved sink / Vasque courbé / Arrotondata



Seno curvo / Curved sink / Vasque courbé / Arrotondata

BRUSELAS

SMART SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

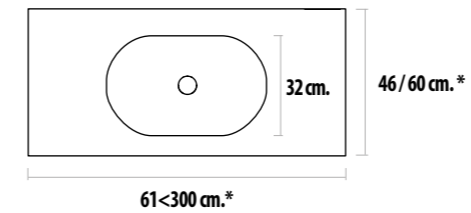
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

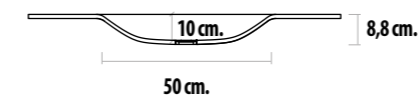
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |

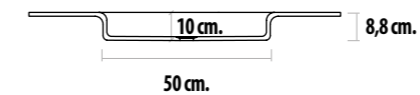
Measures | Mesures | Misure



Seno curvo / Curved sink / Vasque courbé / Arrotondata



Seno recto / Straight sink / Vasque droite / Vasca dritta



Seno curvo
Curved sink / Vasque courbé / Arrotondata



Seno recto
Straight sink / Vasque droite / Vasca dritta

Accesorios |

Accessories | Accessoires | Accessori

Esquadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto



*Para medidas superiores consulte con nuestro departamento técnico

For larger sizes consult our technical department

Pour des dimensions plus grandes, veuillez contacter notre service technique

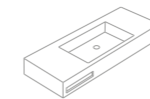
Per dimensioni maggiori si prega di contattare il nostro ufficio tecnico

OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE

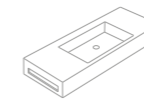
Toallero integrado | Built-in towel rack | Porte-serviettes intégré | Portasciugamani integrato

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67



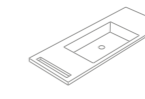
Frontal

Front Towel Rack
Porte-serviettes frontal
Portasciugamani frontale



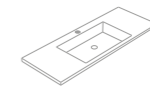
Lateral

Side Towel Rack
Porte-serviettes latéral
Portasciugamani laterale



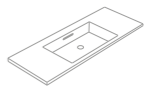
Superior

Top Towel Rack
Porte-serviettes supérieure
Portasciugamani superiore



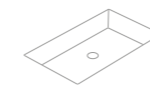
Agujero grifo

Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



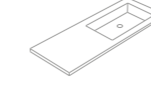
Rebosadero

Overflow
Trop-Plein
Troppoppino



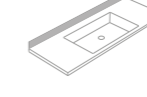
Opción seno Curvo/Recto

Curved/Straight finish sink option
Option vasque angle Courbé/Droite
Opzione vasca a finitura Tonda/Dritta



Seno desplazado

Sink displaced
Vasque déplacée
Vasca decentrata



Copete

Trim up
Baguette
Alzatina fino



Válvula Click - Clack | 4 Acabados

Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura

+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

LISBOA

SMART SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

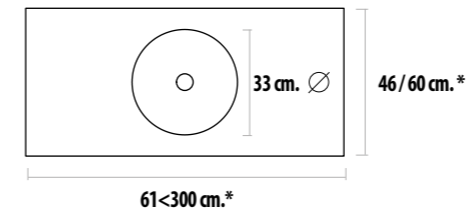
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

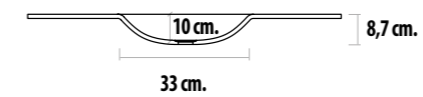
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |

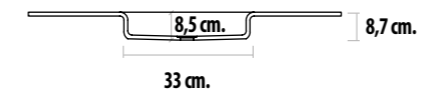
Measures | Mesures | Misure



Seno curvo/ Curved sink / Vasque courbé / Arrotondata



Seno recto/ Straight sink / Vasque droite / Vasca dritta



*Para medidas superiores consulte con nuestro departamento técnico

For larger sizes consult our technical department

Pour des dimensions plus grandes, veuillez contacter notre service technique

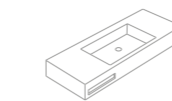
Per dimensioni maggiori si prega di contattare il nostro ufficio tecnico

OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE

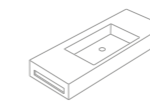
Toallero integrado | Built-in towel rack | Porte-serviettes intégré | Portasciugamani integrato

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67



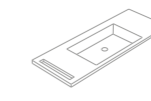
Frontal

Front Towel Rack
Porte-serviettes frontal
Portasciugamani frontale



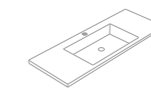
Lateral

Side Towel Rack
Porte-serviettes latéral
Portasciugamani laterale



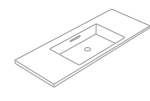
Superior

Top Towel Rack
Porte-serviettes supérieure
Portasciugamani superiore



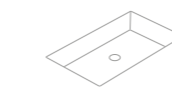
Agujero grifo

Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



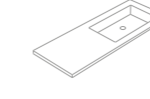
Rebosadero

Overflow
Trop-Plein
Troppopieno



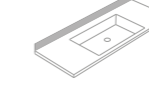
Opción seno Curvo/Recto

Curved/Straight finish sink option
Option vasque angle Courbé/Droite
Opzione vasca a finitura Tonda/Dritta



Seno desplazado

Sink displaced
Vasque déplacée
Vasca decentrata



Copete

Trim up
Baguette
Alzatina fino



Válvula Click - Clack | 4 Acabados

Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura

+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni



Seno curvo
Curved sink / Vasque courbé / Arrotondata



Seno recto
Straight sink / Vasque droite / Vasca dritta

Accesorios |

Accessories | Accessoires | Accessori

Escuadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto



Seno recto / Straight sink / Vasque droite / Vasca dritta

DUBLIN

SMART SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

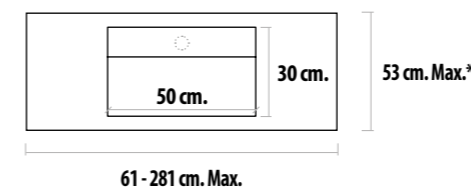
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE



Medidas |

Measures | Mesures | Misure

Encimera a medida estandar | Standard customized countertop | Plan de salle de bains sur mesure standard | Top su misura standard



Medidas Seno
Sink Measurements
Dimensions vasque
Misure vasca

*Para medidas superiores consulte con nuestro departamento técnico
For larger sizes consult our technical department
Pour des dimensions plus grandes, veuillez contacter notre service technique
Per dimensioni maggiori si prega di contattare il nostro ufficio tecnico

Accesorios |

Accessories | Accessoires | Accessori

Esquadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto

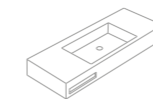


OPCIÓN |

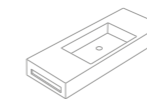
OPTION | OPTION | OPZIONE

Toallero integrado | Built-in towel rack | Porte-serviettes intégré | Portasciugamani integrato

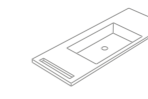
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67



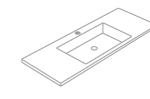
Frontal
Front Towel Rack
Porte-serviettes frontal
Portasciugamani frontale



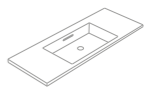
Lateral
Side Towel Rack
Porte-serviettes latéral
Portasciugamani laterale



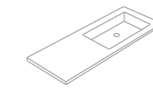
Superior
Top Towel Rack
Porte-serviettes supérieure
Portasciugamani superiore



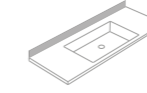
Agujero grifo
Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



Rebosadero
Overflow
Trop-Plein
Troppopieno



Seno desplazado
Sink displaced
Vasque déplacée
Vasca decentrata



Copete
Trim up
Baguette
Alzatina fino



Válvula Project
Project Valve
Bonde Project
Scarico Project
+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni



OPCIONES Y ACCESORIOS

OPTION & ACCESSORIES | OPTION ET ACCESSOIRES | OPZIONI E ACCESSORI

OPCIÓN CON FALDÓN

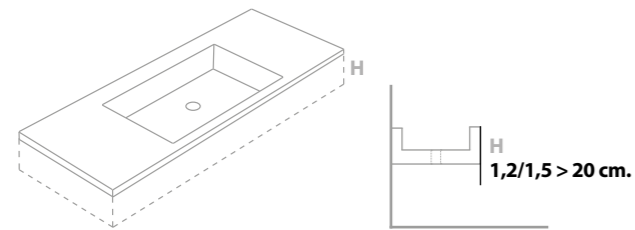
SKIRT OPTION | OPTION AVEC TABLIER | OPZIONE DELLO SCATOLATO

Las encimeras Zenon se pueden completar con un faldón frontal y lateral con diversas medidas.

Zenon countertops can be completed with a front and side skirt in several sizes.

Les plans vasque Zenon peuvent être complétés par une avec tablier frontal et latéral de différentes tailles.

I piani lavabo e top Zenon si possono.



TOALLERO INTEGRADO

BUILT-IN TOWEL RACK | PORTE-SERVIETTES INTÉGRÉ
PORTASCIUGAMANI INTEGRATO

El toallero puede ser la mejor opción para crear una encimera práctica y funcional, con toallero frontal, lateral y superior.

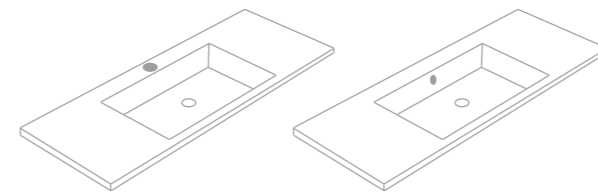
The towel rack can be the best option to create a practical and functional countertop, with front, side and top towel rack.

Le porte-serviettes est peut-être la meilleure option pour créer un plan vasque pratique et fonctionnel, avec porte-serviettes frontal, latéral et supérieur.

Il portasciugamani può essere la migliore opzione per creare un top pratico e funzionale, con portasciugamani frontale, laterale e superiore.

MANIPULACIÓN

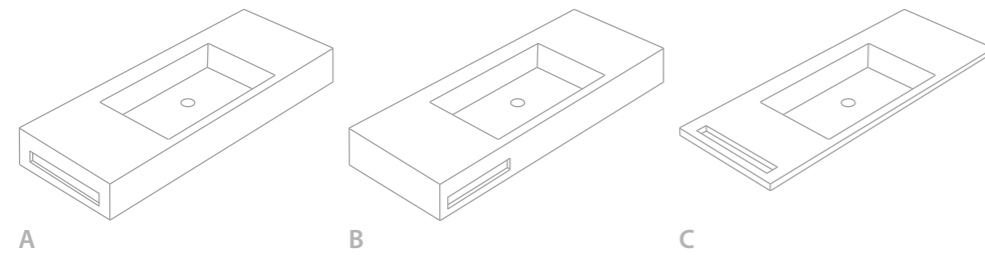
MANIPULATION | MANIPULATION | MANIPOLAZIONE



D

E

D | AGUJERO GRIFO | TAP HOLE | TROU ROBINETTERIE | FORO RUBINETTO
E | REBOSADERO | OVERFLOW | TROP-PLEIN | TROPPOPIENO

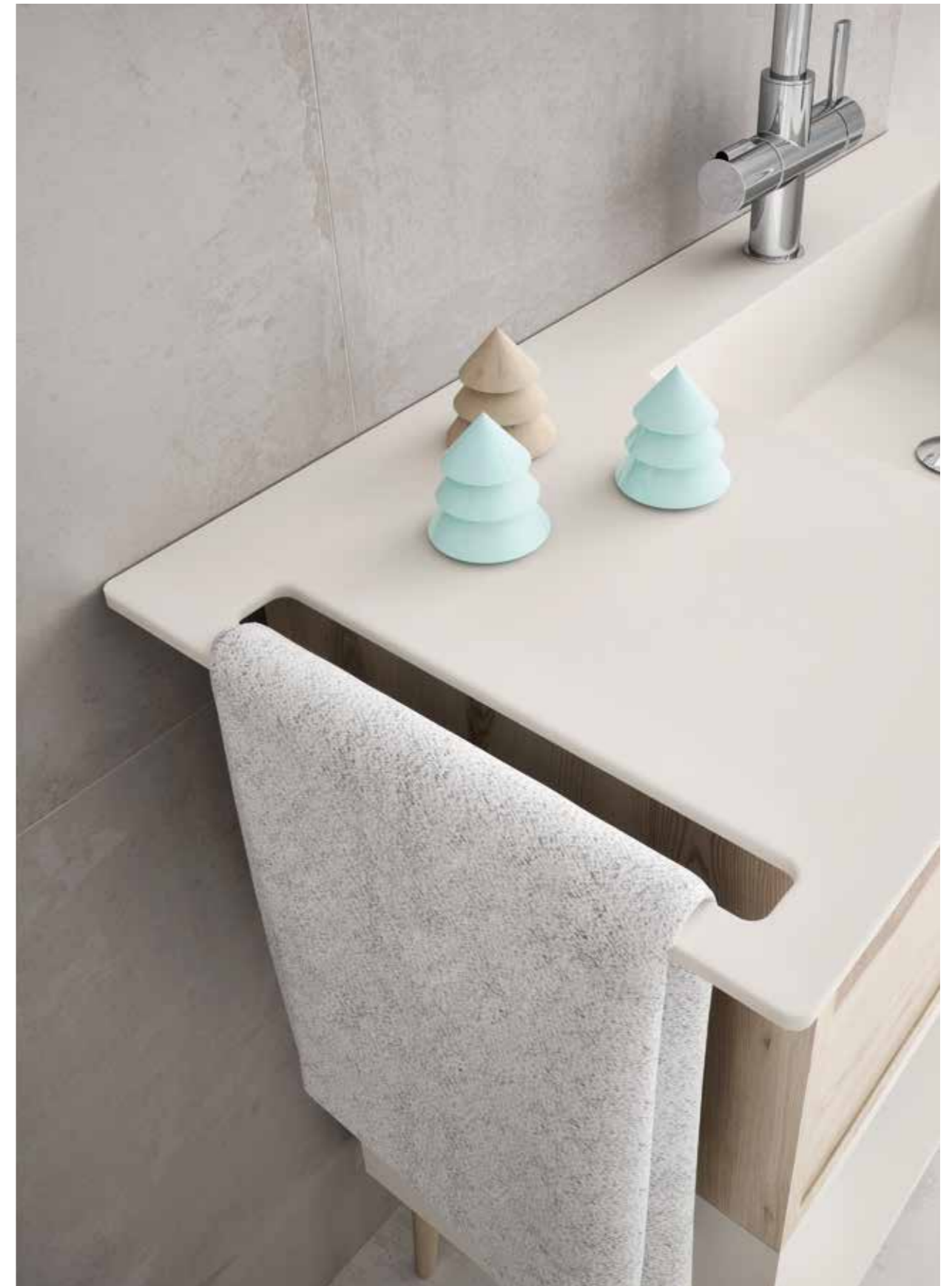


A

B

C

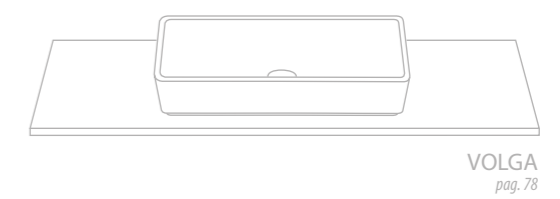
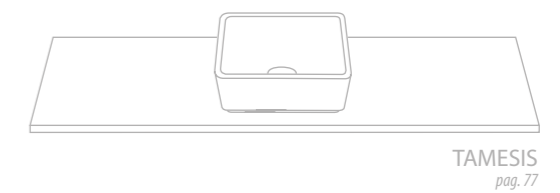
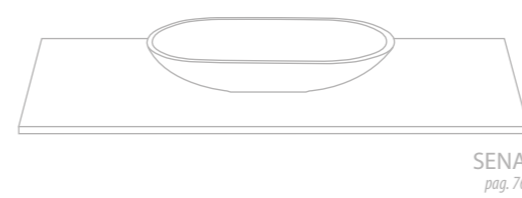
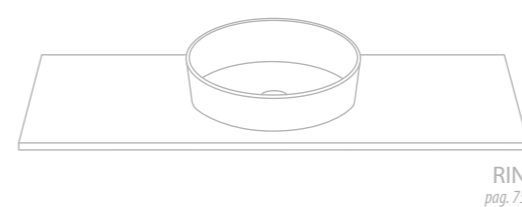
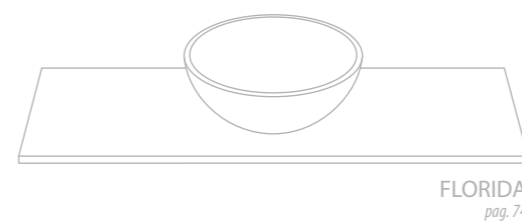
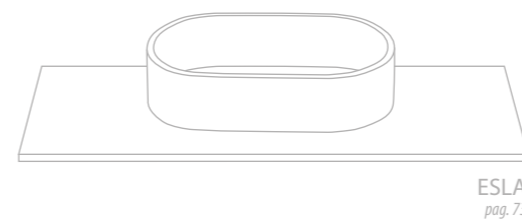
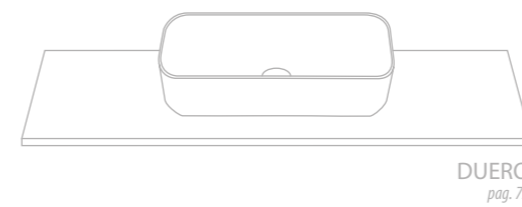
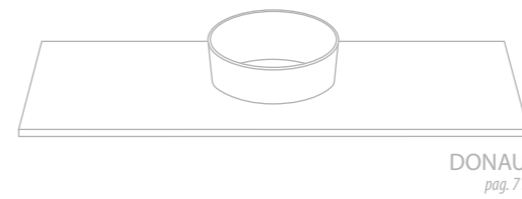
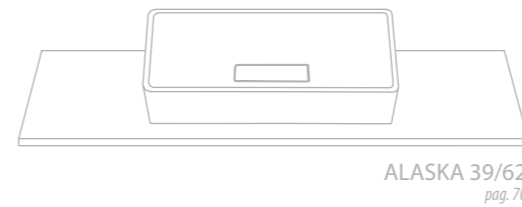
A | TOALLERO FRONTAL FALDÓN | FRONT TOWEL RACK SKIRT | PORTE-SERVIETTES FRONTAL AVEC TABLIER | PORTASCIUGAMANI FRONTALE SUL SCATOLATO
B | TOALLERO LATERAL FALDÓN | SIDE TOWEL RACK SKIRT | PORTE-SERVIETTES LATÉRAL AVEC TABLIER | PORTASCIUGAMANI LATERALE SUL MODELLO SCATOLATO
C | TOALLERO SUPERIOR | TOP TOWEL RACK | PORTE-SERVINETTE SUPÉRIEUR | PORTASCIUGAMANI SUPERIORE



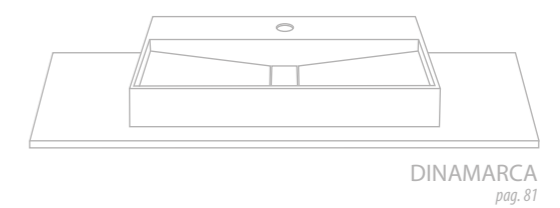
LAVABOS SOBRE ENCIMERA

COUNTERTOP WASHBASINS | VASQUE À POSER | LAVABI D'APPOGGIO

SOLID



SMART SOLID



PROJECT



ALASKA 39/62 SOFT



DONAU SOFT



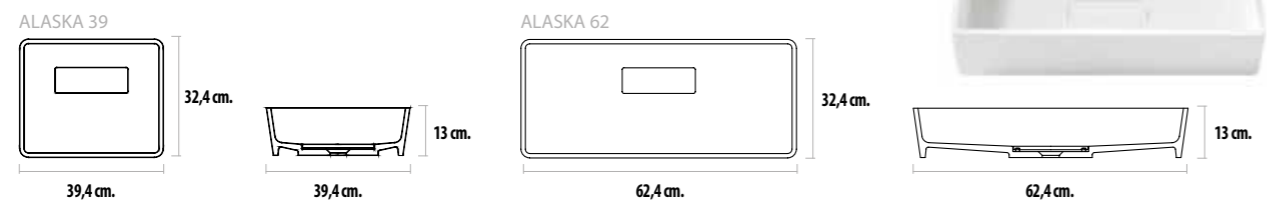
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE

 + info pag. 88	Válvula Project	M	Colores metálicos	Sólo exterior	
	Project Valve		Metal colours	Outside only	
	Bonde Project		Couleurs Métalliques	Extérieur uniquement	
	Scarico Project		Colori Metallizzati	Solo esterno	

Colores estándar | Standard colours | Couleurs standard | Colori standard - Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



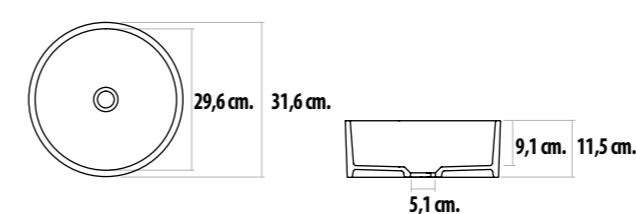
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE

 + info pag. 88	Válvula Click - Clack	M	Colores metálicos	Sólo exterior	
	Click - Clack Valve		Metal colours	Outside only	
	Bonde Click - Clack		Couleurs Métalliques	Extérieur uniquement	
	Scarico Click-Clack		Colori Metallizzati	Solo esterno	

Colores estándar | Standard colours | Couleurs standard | Colori standard - Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



Antibacteriano	Fácil limpieza	Garantía 3 años
Antibacterial	Easy cleaning	Warranty 3 years
Antibactérien	Nettoyage facile	Garantie 3 ans
Antibatterico	Facile pulizia	Garanzia 3 anni

DUERO SOFT



ESLA SOFT



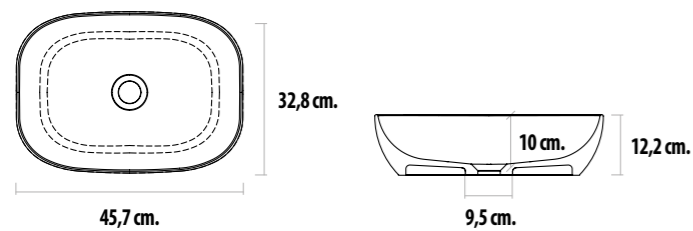
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



- Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico
- Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia
- Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

OPCIÓN |

 + info pag. 88	Válvula Click - Clack 4 Acabados Click - Clack Valve 4 Finishes Bonde Click - Clack 4 Finition Scarico Click-Clack 4 Finitura	M	Colores metálicos Metal colours Couleurs Métalliques Colori Metallizzati	Sólo exterior Outside only Extérieur uniquement Solo esterno	
--------------------	--	----------	---	---	--

Colores estándar | Standard colours | Couleurs standard | Colori standard - Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



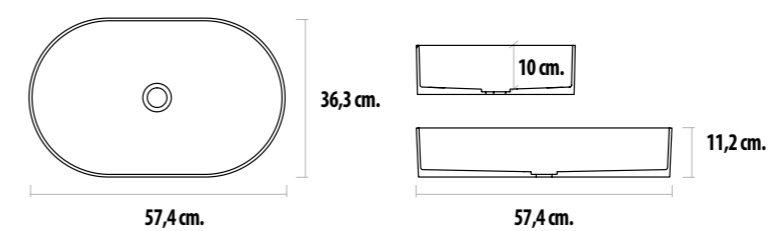
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



- Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico
- Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia
- Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

OPCIÓN |

 + info pag. 88	Válvula Click - Clack 4 Acabados Click - Clack Valve 4 Finishes Bonde Click - Clack 4 Finition Scarico Click-Clack 4 Finitura	M	Colores metálicos Metal colours Couleurs Métalliques Colori Metallizzati	Sólo exterior Outside only Extérieur uniquement Solo esterno	
--------------------	--	----------	---	---	--

Colores estándar | Standard colours | Couleurs standard | Colori standard - Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



FLORIDA SOFT



RIN SOFT



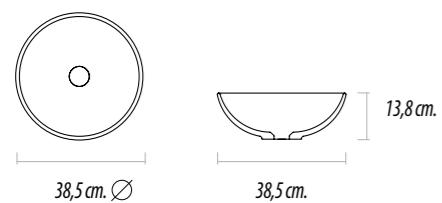
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **GLACIAR WHITE**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

 + info pag. 88	Válvula Click - Clack 4 Acabados Click - Clack Valve 4 Finishes Bonde Click - Clack 4 Finition Scarico Click-Clack 4 Finitura	M Colores metálicos Metal colours Couleurs Métalliques Colori Metallizzati	Sólo exterior Outside only Extérieur uniquement Solo esterno	
--------------------	--	--	---	--

Colores estándar | Standard colours | Couleurs standard | Colori standard - Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



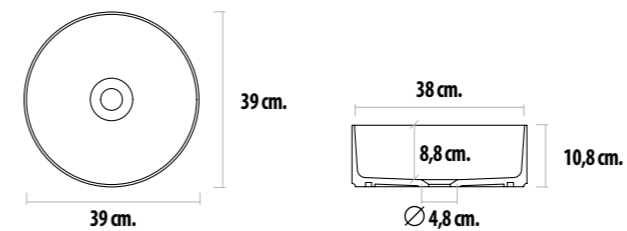
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **GLACIAR WHITE**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

 + info pag. 88	Válvula Click - Clack 4 Acabados Click - Clack Valve 4 Finishes Bonde Click - Clack 4 Finition Scarico Click-Clack 4 Finitura	M Colores metálicos Metal colours Couleurs Métalliques Colori Metallizzati	Sólo exterior Outside only Extérieur uniquement Solo esterno	
--------------------	--	--	---	--

Colores estándar | Standard colours | Couleurs standard | Colori standard - Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



SENA SOFT



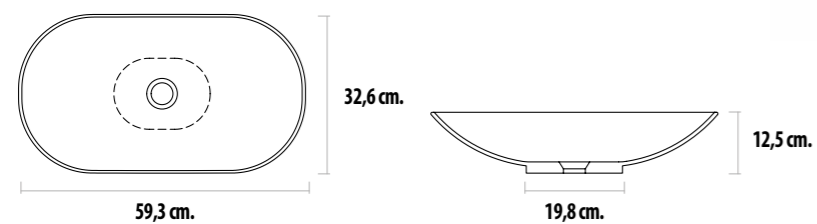
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

 + info pag. 88	Válvula Click - Clack 4 Acabados Click - Clack Valve 4 Finishes Bonde Click - Clack 4 Finition Scarico Click-Clack 4 Finitura	M	Colores metálicos Metal colours Couleurs Métalliques Colori Metallizzati	Sólo exterior Outside only Extérieur uniquement Solo esterno	
	Colores estándar Standard colours Couleurs standard Colori standard - Interior y exterior Inside or outside Intérieur et extérieur Interno ed esterno.				



TÁMESIS SOFT



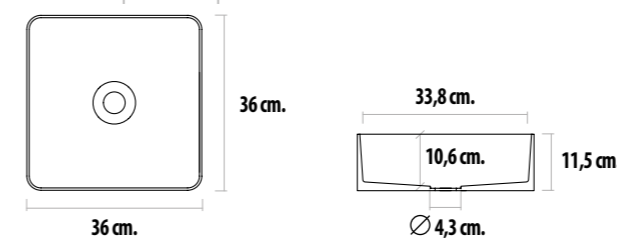
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

 + info pag. 88	Válvula Click - Clack 4 Acabados Click - Clack Valve 4 Finishes Bonde Click - Clack 4 Finition Scarico Click-Clack 4 Finitura	M	Colores metálicos Metal colours Couleurs Métalliques Colori Metallizzati	Sólo exterior Outside only Extérieur uniquement Solo esterno	
	Colores estándar Standard colours Couleurs standard Colori standard - Interior y exterior Inside or outside Intérieur et extérieur Interno ed esterno.				

Colores estándar | Standard colours | Couleurs standard | Colori standard - Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.





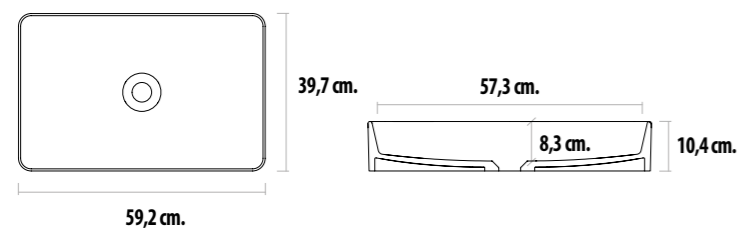
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **GLACIAR WHITE**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE



+ info pag. 88

Válvula Click - Clack | 4 Acabados
Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura



Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
External only
Extérieur uniquement
Solo esterno



Colores estándar | Standard colours | Couleurs standard | Colori standard - **Interior y exterior** | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



CALIFORNIA SOFT

SMART SOLID



DINAMARCA SOFT

SMART SOLID



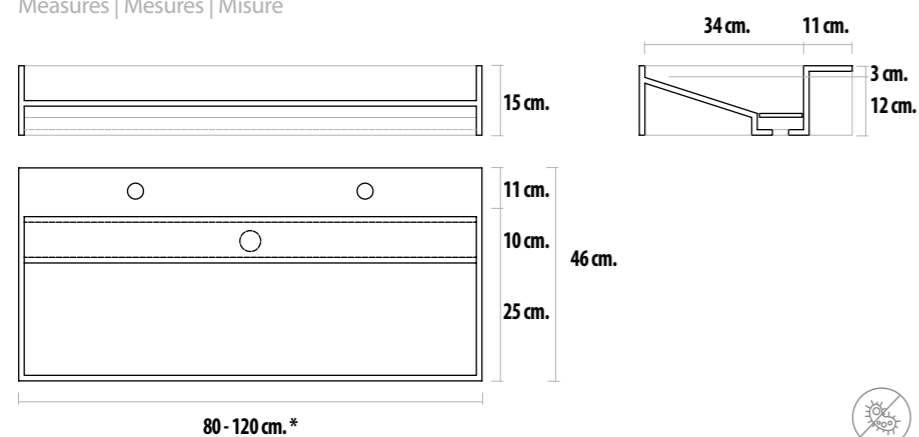
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

Válvula Project
Project Valve
Bonde Project
Scarico Project
+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

*Para medidas superiores consulte nuestros modelos project pag. 84/85.
*For larger sizes consult our project models page 84/85.
*Pour des dimensions plus grandes, voir nos modèles de projets page 84/85.
*Per dimensioni maggiori si prega i nostri modelli di progetto a pag. 84/85.

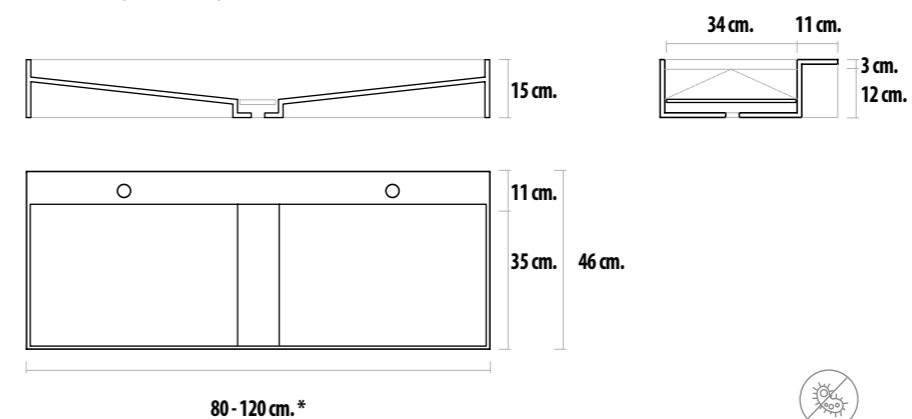
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

Válvula Project
Project Valve
Bonde Project
Scarico Project
+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

*Para medidas superiores consulte con nuestro departamento técnico.
*For larger sizes consult our technical department.
*Pour des dimensions plus grandes, veuillez contacter notre service technique.
*Per dimensioni maggiori si prega di contattare il nostro ufficio tecnico.

LAVABOS PROYECTOS

SMART SOLID



ANATOLIA PROJECT SOFT

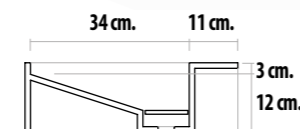
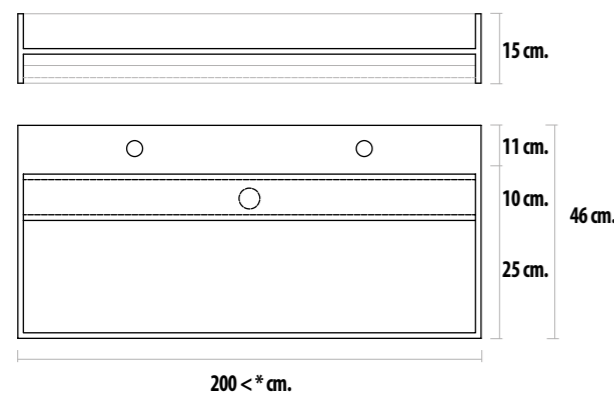
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA


Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

 **Válvula Project**
Project Valve
Bonde Project
Scarico Project
+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

* Largo personalizado
* Personalised length | * Longueur sur mesure | * Lunghezza personale

SMART SOLID



YUKATÁN PROJECT SOFT

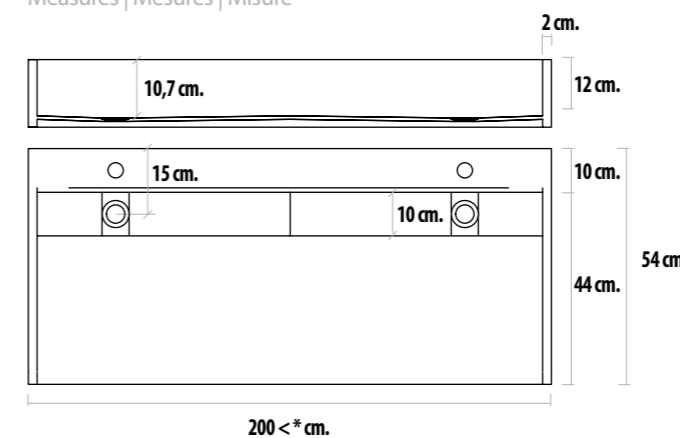
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA


Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

 **Válvula Project**
Project Valve
Bonde Project
Scarico Project
+ info pag. 88



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

* Largo personalizado
* Personalised length | * Longueur sur mesure | * Lunghezza personale

ESTANTES SOFT



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

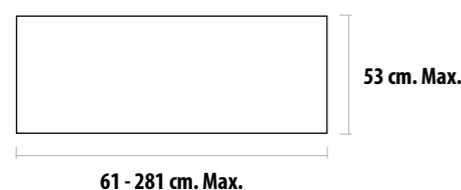
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE / GLACIAR WHITE

Medidas |

Measures | Mesures | Misure

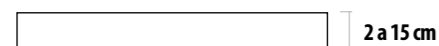
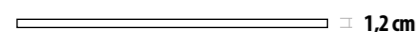
Encimera a medida |

Customized countertop | Plan de salle de bains sur mesure | Top su misura



Medidas faldón |

Skirt Measurements | Dimensions tablier | Misure dello scatolato



COMPLEMENTOS | COMPLEMENTS | COMPLÉMENTS | COMPLEMENTI

Corte recto / Cajeadado pilar | Straight cut / Mortised shower pillar |

Coupe droite / Pilier de douche découpé | Taglio speciale.

Corte redondo bajo plantilla | Circular cut on template | Coupe

arrondie selon le modèle | Per taglio circolare solo disegno tecnico.

Copete hasta 15 cm. | Trim up to 15 cm. | Alèse jusqu'à 15 cm. |

Alzatina fino 15 cm.

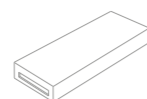
OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE

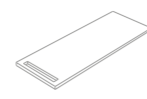
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/77



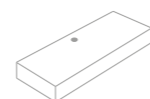
Toallero frontal faldón
Front towel rack skirt
Porte-serviettes frontal avec tablier
Portasciugamani frontale sul scatolato



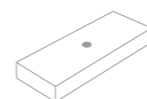
Toallero lateral faldón
Side towel rack skirt
Porte-serviettes latéral avec tablier
Portasciugamani laterale sul scatolato



Toallero superior
Top towel rack
Porte-serviette supérieur
Portasciugamani superiore



Agujero grifo
Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



Agujero desagüe
Drain hole
Trou écoulement
Foro scarico

ACCESORIOS |

ACCESSORIES | ACCESSOIRES | ACCESSORI



Escuadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto



ESTANTES SOFT / SLATE



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

Finishing | Finition | Finitura: SOFT / SLATE

Color |

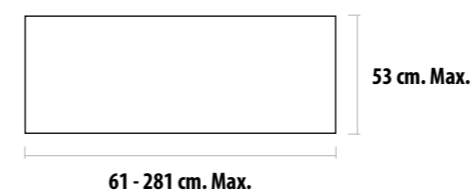
Color | Couleur | Colori: BLANCO MATE

Medidas |

Measures | Mesures | Misure

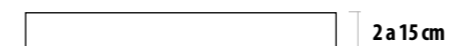
Encimera a medida |

Customized countertop | Plan de salle de bains sur mesure | Top su misura



Medidas faldón |

Skirt Measurements | Dimensions tablier | Misure dello scatolato



COMPLEMENTOS | COMPLEMENTS | COMPLÉMENTS | COMPLEMENTI

Corte recto / Cajeadado pilar | Straight cut / Mortised shower pillar |

Coupe droite / Pilier de douche découpé | Taglio speciale.

Corte redondo bajo plantilla | Circular cut on template | Coupe

arrondie selon le modèle | Per taglio circolare solo disegno tecnico.

Copete hasta 15 cm. | Trim up to 15 cm. | Alèse jusqu'à 15 cm. |

Alzatina fino 15 cm.

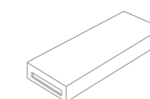
OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE

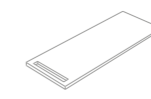
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 66/67



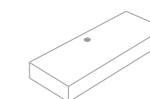
Toallero frontal faldón
Front towel rack skirt
Porte-serviettes frontal avec tablier
Portasciugamani frontale sul scatolato



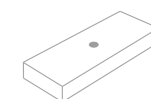
Toallero lateral faldón
Side towel rack skirt
Porte-serviettes latéral avec tablier
Portasciugamani laterale sul scatolato



Toallero superior
Top towel rack
Porte-serviette supérieur
Portasciugamani superiore



Agujero grifo
Tap hole
Trou Robinetterie
Foro rubinetto



Agujero desagüe
Drain hole
Trou écoulement
Foro scarico



Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Sólo acabado
Only Finished
Seulement finition
Solo finito: SLATE

ACCESORIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES | ACCESSORI



Escuadra soporte
Support bracket
Équerre de support
Staffe di supporto



Espesor |
Thickness | Épaisseur | Spessore: 1,5 cm.

OPCIONES Y ACCESORIOS

OPTION & ACCESSORIES | OPTION ET ACCESSOIRES | OPZIONI E ACCESSORI

ESCUADRA SOPORTE

SUPPORT BRACKET | ÉQUERRRE DE SUPPORT | STAFFE DI SUPPORTO

Las encimeras de baño de Zenon destacan por su facilidad de uso, pero también de instalación gracias, por ejemplo, a las escuadras de soporte de acero inoxidable.

Zenon's bathroom countertops stand out for their ease of use, but they are also easy to install thanks, for example, to the stainless steel support brackets

Les plans de travail pour salle de bains de Zenon se distinguent par leur facilité d'utilisation, mais ils sont également faciles à installer grâce, par exemple, aux supports en acier inoxydable.

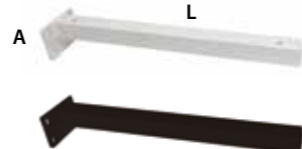
I piani di lavoro per il bagno Zenon si distinguono per la loro facilità d'uso, ma sono anche facili da installare grazie, ad esempio, alle staffe di supporto in acciaio inox.



T.A



T.B



T.C

T.A | ACERO INOXIDABLE | STAINLESS STEEL | ACIER INOXYDABLE | ACCIAIO INOSSIDABILE
T.B | INOX. OCULTA | HIDDEN STAINLESS STEEL | ACIER INOXYDABLE CACHÉ | ACCIAIO INOSSIDABILE NASCOSTO

Medidas T.A | A 25 cm. | L 30/40 cm.
Measurements | Dimensions
Misure

Medidas T.B | A 9 cm. | L 39,5 cm.
Measurements | Dimensions
Misure

T.C | HIERRO PINTADO | PAINTED IRON | FER PEINT | FERRO VERNICIATO

Medidas T.C | A 6 cm. | L 35/40 cm.
Measurements | Dimensions
Misure

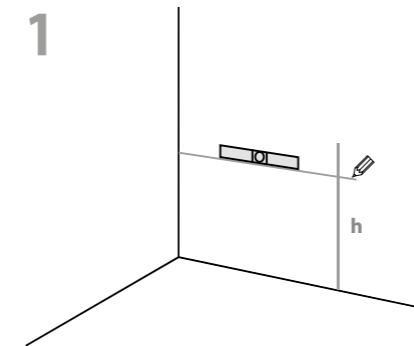
Disponible color blanco y negro | Available in black and white | Disponible en noir et blanc | Disponibile in bianco e nero.

RECOMENDACIÓN | USE | SUGGERÉE | USO

ENCIMERA COUNTERTOP PLAN VASQUE TOP	1 SENO 1 SINK 1 VASQUE 1 VASCA	2 SENOS 2 SINKS 2 VASQUES 2 VASCHE
60 > 140	2 uni.	3 uni.
140 > 200	4 uni.	5 uni.
200 > 281	5 uni.	6 uni.

INSTALACIÓN ENCIMERA CON LAS ESCUADRAS

COUNTERTOP INSTALLATION WITH BRACKETS | INSTALLATION DU PLANS VASQUE AVEC DES SUPPORTS | INSTALLAZIONE DEL PIANO LAVABO CON STAFFE



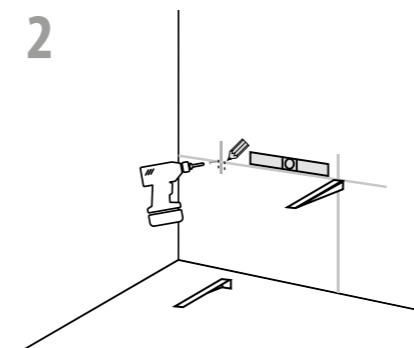
1
h
Normalmente la encimera se sitúa entorno a 85-90cm sobre el suelo.
Normally the worktop is around 85-90cm above the floor.
Normalement, le plan de travail se situe à environ 85-90 cm du sol.
Normalmente il piano di lavoro è circa 85-90cm sopra il pavimento.

Preparar el espacio, asegurando que las paredes estén niveladas con ayuda de la escuadra de comprobación. En encimeras en esquina asegurar ángulo recto y el aplome de las mismas. Replantear la altura de instalación.

Prepare the space, making sure that the walls are level with the help of the check square. In the case of corner worktops, ensure that they are level and at right angles. Stake out the installation height.

Préparez l'espace, en vous assurant que les murs sont de niveau à l'aide de l'équerre de contrôle. Pour les plans de travail d'angle, assurez-vous qu'ils sont de niveau et à angle droit. Fixez la hauteur de l'installation.

Preparar el espacio, asegurando que las paredes estén niveladas con ayuda de la escuadra de comprobación. En encimeras en esquina asegurar ángulo recto y el aplome de las mismas. Replantear la altura de instalación.



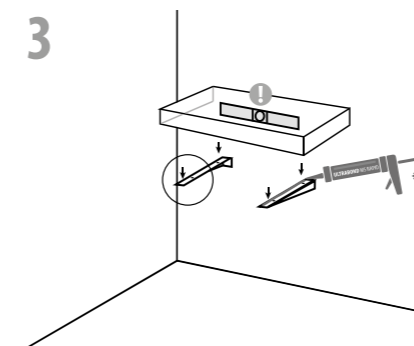
2
SENO | SINK
0,5° < α < 1,5°
Encimera | Countertop | Mesas
Plans vasque | Piano lavabo | Measurements
Dimensions
Misure
< 120 cm. | 2 u.
> 120 cm. | 3 u.
> 120 cm. | 4 u.
Escuadra soporte
Support bracket
Equerre de support
Staffe di supporto

Para instalar las escuadras se deberán marcar la posición de los agujeros. Se recomienda una inclinación positiva en la instalación para un mejor resultado al instalar la encimera sobre las escuadras.

To install the brackets, the position of the holes must be marked. A positive inclination of the installation is recommended for a better result when installing the worktop on the brackets.

Pour installer les supports, il faut marquer la position des trous. Une inclinaison positive de l'installation est recommandée pour un meilleur résultat lors de l'installation du plan de travail sur les supports.

Per installare le staffe, è necessario segnare la posizione dei fori. Si raccomanda un'inclinazione positiva dell'installazione per un risultato migliore quando si installa il piano di lavoro sulle staffe.



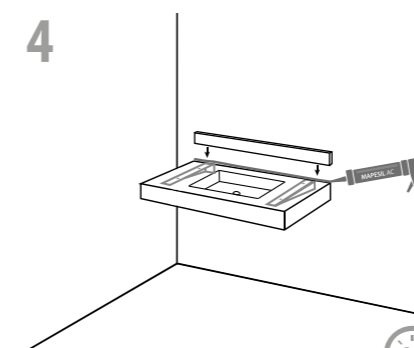
3
Comprobar que esta NIVELADO |
Check that it is LEVEL |
Vérifiez qu'il est de NIVEAU |
Controllare che sia in PIANO.
* Fijar con adhesivo ULTRABOND MS RAPID o similar.
Fix with ULTRABOND MS RAPID adhesive or similar |
Fixez avec la colle ULTRABOND MS RAPID ou similaire |
Fissare con l'adesivo ULTRABOND MS RAPID o simile.

En la parte superior de las escuadras se encuentran los soportes regulables que permiten ajustar la encimera. Tras asegurarse de que la encimera se apoya en todos los soportes, añadir el adhesivo sobre los mismos y colocar la encimera.

At the top of the brackets are adjustable brackets for adjusting the worktop. After making sure that the worktop rests on all the brackets, add the adhesive to the brackets and place the worktop on them.

Au sommet des supports se trouvent des étriers réglables qui vous permettent d'ajuster le plan de travail. Après s'être assuré que le plan de travail repose sur tous les supports, ajoutez l'adhésif aux supports et placez le plan de travail dessus.

Nella parte superiore delle staffe ci sono delle staffe regolabili che permettono di regolare il piano di lavoro. Dopo essersi assicurati che il piano di lavoro poggi su tutte le staffe, aggiungere l'adesivo alle staffe e posizionare il piano di lavoro su di esse.



4
Dejar secar 24 horas |
Allow to dry 24 hours |
Laissez sécher pendant 24 heures |
Lasciare asciugare per 24 ore.
** Silicona tipo MAPESIL AC o similar.
Silicone such as MAPESIL AC or similar.
Silicone tel que MAPESIL AC ou similaire.
Silicone come MAPESIL AC o simile.

Rejuntar los bordes que queden contra la pared utilizando silicona. También se puede colocar silicona en las esquinas de la estructura.

The edges against the wall should be sealed with silicone. Silicone can also be applied to the corners of the structure.

Les bords qui restent contre le mur doivent être jointoyés avec du silicone. Du silicone peut également être appliqué sur les coins de la structure.

I bordi che rimangono contro il muro devono essere stuccati con del silicone. Il silicone può anche essere applicato agli angoli della struttura.

OPCIONES Y ACCESORIOS

OPTION & ACCESSORIES | OPTION ET ACCESSOIRES | OPZIONI E ACCESSORI

VÁLVULA CLICK - CLACK

CLICK - CLACK VALVE | BONDE CLIC CLAC | PILETTA CLICK-CLACK

Todas nuestras encimeras de baño cuentan como opción con una válvula click-clack que hace más sencilla no solo la instalación sino también uso diario de nuestros productos.

All our bathroom countertops are optionally available with a click-clack valve that makes not only installation, but also the everyday use of our products much easier.

Tous nos plans vasque sont disponibles en option munis d'une bonde clic clac qui permet de simplifier la pose, mais aussi l'utilisation quotidienne de nos produits.

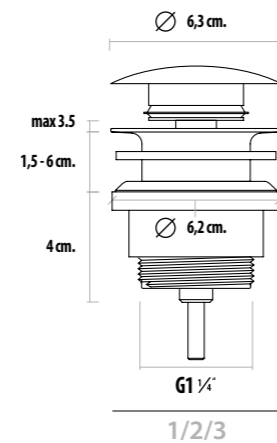
Possibilità di abbinare il lavabo con la valvola click clack di facile installazione che facilita l'uso quotidiano.

Acabados | Finishes | Finition | Finitura :



- 1 | VÁLVULA BLANCA | WHITE VALVE | BONDE BLANCHE | SCARICO BIANCA
- 2 | VÁLVULA INOX | INOX VALVE | BONDE INOX | SCARICO INOX
- 3 | VÁLVULA NEGRA | BLACK VALVE | BONDE NOIR | SCARICO NERO

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure :

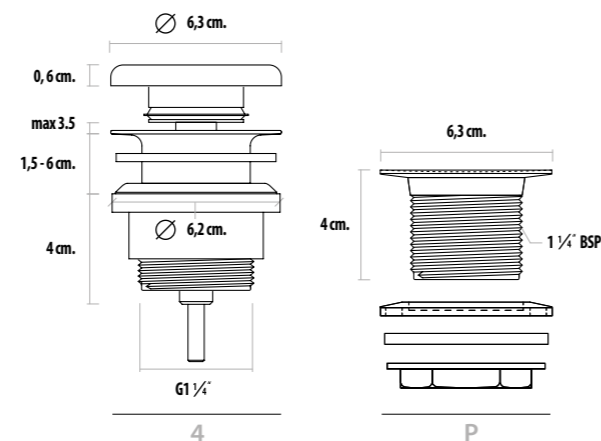


Acabados | Finishes | Finition | Finitura :



- 4 | VÁLVULA SOLID | SOLID VALVE | BONDE SOLID | SCARICO IN MATERIALE
- 5 | VÁLVULA GEL COAT | GEL COAT VALVE | BONDE GEL COAT | SCARICO IN GEL COAT
- P | VÁLVULA ABIERTA ESPECIAL PROYECTOS | OPEN VALVE SPECIAL PROJECTS | BONDE OUVERTE SPÉCIALE POUR LES PROJETS | PILETTA APERTA SPECIALE PER PROGETTI

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure :

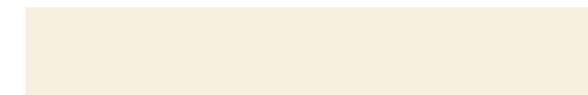


COLORES DISPONIBLES

COLOURS AVAILABLE | COULEURS DISPONIBLES | COLORI DISPONIBILI

ESTANDAR | STANDARD | STANDARD | STANDARD

Acabado | Finish | Finition | Finitura : SOFT · SLATE · KORVIT · STUCCO



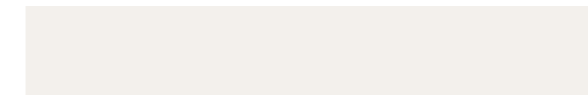
NATURAL
RAL 9001



CREAM
RAL 1019



MOKA
RAL 7006



NIEVE
RAL 9003



NEW PEARL
RAL 7044



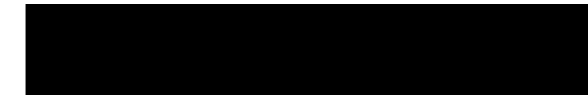
PERLA
RAL 7035



CEMENTO
RAL 7037



ANTRACITA
RAL 7016



NEGRO
RAL 9005

Disponibile también en todos los colores de la carta RAL |

Also available in all colors of RAL chart

Également disponible dans toutes les couleurs du nuancier RAL

Disponibile anche in tutti i colori della carta RAL



METÁLICOS | METAL | MÉTALLIQUES | METALLIZZATI

Acabado | Finish | Finition | Finitura : SOFT



ORO
RAL 280 M



ORO VIEJO
RAL 1036



COBRE
RAL 8004



ROSA
RAL 480 M



PLATA
RAL 820 M



TITANIO



TURQUESA
RAL 720 M

COLORES ESTANDAR - Se pueden aplicar sobre toda la superficie del producto tanto en el interior como exterior.

STANDARD COLOURS - Can be applied to the entire surface of the product, both inside or outside.

COULEURS STANDARD - Peut être appliqué sur toute la surface du produit soit à l'intérieur comme à l'extérieur.

COLORI STANDARD - Può essere applicato su tutta la superficie del prodotto sia all'interno che all'esterno.

COLORES METÁLICOS - Sólo se pueden aplicar en el exterior del producto.

METALLIC COLOURS - Can only be applied to the outside of the product.

COULEURS MÉTALLIQUES - Ne peuvent être appliquées que sur l'extérieur du produit.

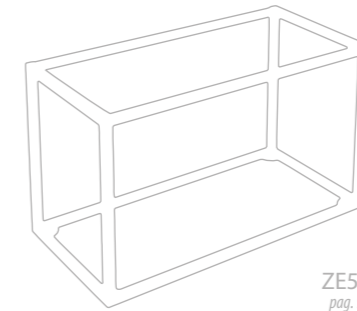
COLORI METALLICI - Possono essere applicati solo all'esterno del prodotto.

ESTRUCTURAS

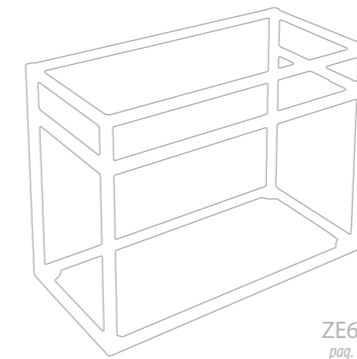
STRUCTURES | STRUCTURES | MOBILI STRUTTURE

ESPEJO | MIRROR | MIROIR | SPECCHIO

STRUCTURE WALL

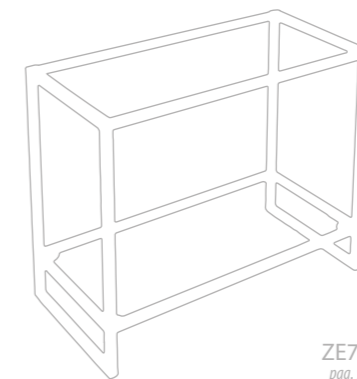


ZE50
pag. 96

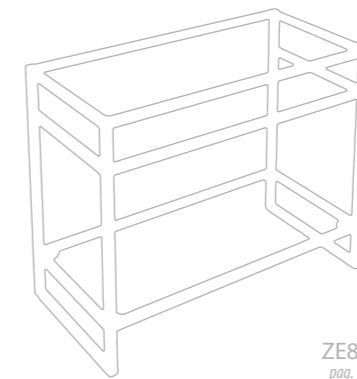


ZE60
pag. 97

STRUCTURE TERRA



ZE75
pag. 98



ZE85
pag. 99



STRUCTURE WALL - ZE50



Opción de la estructura en color negro y blanco |
Option of the structure in black and white
Option de la structure en noir et blanc
Opzione della struttura in bianco e nero



ZE50 STRUCTURE WALL



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORAMAZIONI TECNICHE

Material |
Material | Matériel | Materiale: ALUMINIUM

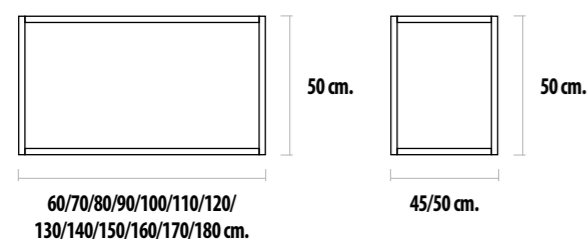
Espesor |
Thickness | Épaisseur | Spessore: 20x20x1 mm.

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: MATT

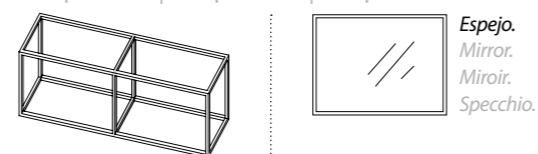
Color disponible |
Available color | Couleurs disponible | Colori Disponibili: WHITE / BLACK

Soporte |
Support | Support | Supporto: **Soporte a pared**
Wall support | Support mural |
Fissaggio a parete

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Complementos |
Complements | Compléments | Complementi



Espejo.
Mirror.
Miroir.
Specchio.

Soporte intermedio para estructuras con un largo superior a 160 cm.
Intermediate support for structures longer than 160 cm.
Support intermédiaire pour les structures d'une longueur supérieure à 160 cm.
Supporto intermedio per strutture di lunghezza superiore a 160 cm.



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

ZE60 STRUCTURE WALL



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORAMAZIONI TECNICHE

Material |
Material | Matériel | Materiale: ALUMINIUM

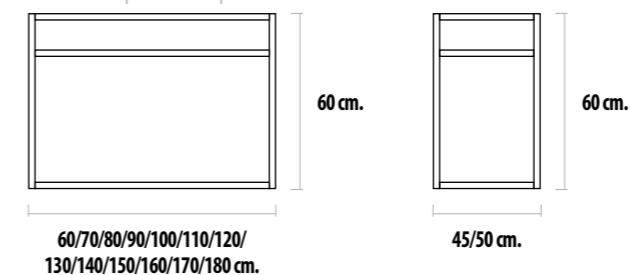
Espesor |
Thickness | Épaisseur | Spessore: 20x20x1 mm.

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: MATT

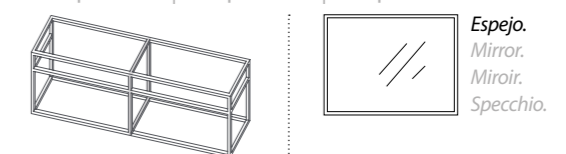
Color disponible |
Available color | Couleurs disponible | Colori Disponibili: WHITE / BLACK

Soporte |
Support | Support | Supporto: **Soporte a pared**
Wall support | Support mural |
Fissaggio a parete

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Complementos |
Complements | Compléments | Complementi



Espejo.
Mirror.
Miroir.
Specchio.

Soporte intermedio para estructuras con un largo superior a 160 cm.
Intermediate support for structures longer than 160 cm.
Support intermédiaire pour les structures d'une longueur supérieure à 160 cm.
Supporto intermedio per strutture di lunghezza superiore a 160 cm.



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

ZE75 STRUCTURE TERRA



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORAMAZIONI TECNICHE

Material |
Material | Matériel | Materiale: ALUMINIUM

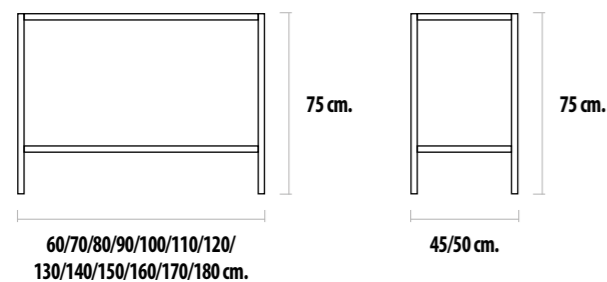
Espesor |
Thickness | Épaisseur | Spessore: 20x20x1 mm.

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: MATT

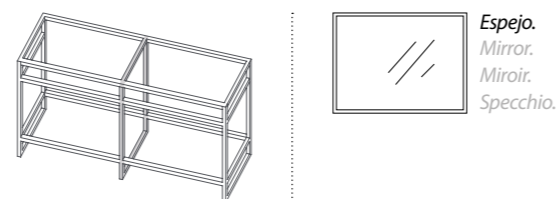
Color disponible |
Available color | Couleurs disponible | Colori Disponibili: WHITE / BLACK

Soporte |
Support | Support | Supporto: **Soporte apoyo a tierra.**
Self standing | Support sur pieds |
Supporto a terra

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Complementos |
Complements | Compléments | Complementi



Espejo.
Mirror.
Miroir.
Specchio.

Soporte intermedio para estructuras con un largo superior a 160 cm.
Intermediate support for structures longer than 160 cm.
Support intermédiaire pour les structures d'une longueur supérieure à 160 cm.
Supporto intermedio per strutture di lunghezza superiore a 160 cm.



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

ZE85 STRUCTURE TERRA



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORAMAZIONI TECNICHE

Material |
Material | Matériel | Materiale: ALUMINIUM

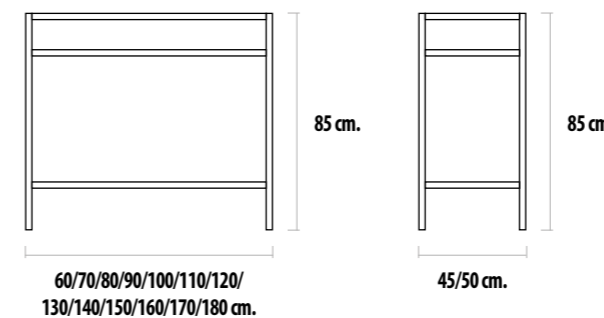
Espesor |
Thickness | Épaisseur | Spessore: 20x20x1 mm.

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: MATT

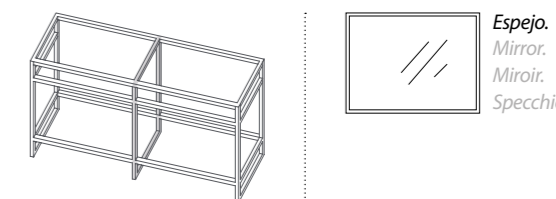
Color disponible |
Available color | Couleurs disponible | Colori Disponibili: WHITE / BLACK

Soporte |
Support | Support | Supporto: **Soporte apoyo a tierra.**
Self standing | Support sur pieds |
Supporto a terra

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Complementos |
Complements | Compléments | Complementi



Espejo.
Mirror.
Miroir.
Specchio.

Soporte intermedio para estructuras con un largo superior a 160 cm.
Intermediate support for structures longer than 160 cm.
Support intermédiaire pour les structures d'une longueur supérieure à 160 cm.
Supporto intermedio per strutture di lunghezza superiore a 160 cm.



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni



ESPEJO

COMPLEMENTO
COMPLEMENT | COMPLÉMENT | COMPLEMENTARE

MIRROR | MIROIR | SPECCHIO

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE |
INFORMAZIONI TECNICHE

Material |

Material | Matériel | Materiale: ALUMINIUM

Espesor |

Thickness | Épaisseur | Spessore: 20x20x1 mm.

Acabados |

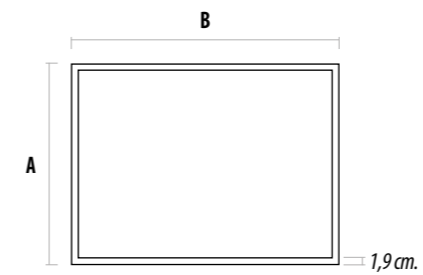
Finishing | Finition | Finitura: MATT

Color disponible |

Available color | Couleurs disponible | Colori Disponibili:
WHITE / BLACK

Medidas disponibles |

Available sizes | Mesures disponibles | Misure disponibili:



		B				
		80	100	120	140	160
A	50	○	●	○	○	○
	60	●	○	○	○	○
	70	○	●	●	●	○
	80	●	●	●	●	●

Espejo incluye: herraje de montaje, embalaje, instrucciones de montaje.

Mirror includes: mounting hardware, packaging, assembly instructions.

Miroir inclut: matériel de montage, emballage, instructions de montage.

Specchio include: ferramenta di montaggio, imballo in cartone, istruzioni di montaggio.

El complemento perfecto, la combinación de nuestros espejos realizados en los mismos acabados que nuestras estructuras crean un conjunto espectacular.

The perfect complement, the combination of our mirrors made in the same finishes as our structures creates a spectacular ensemble.

Le complément parfait, la combinaison de nos miroirs réalisés dans les mêmes finitions que nos structures crée un ensemble spectaculaire.

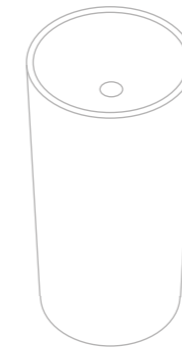
Il complemento perfetto, la combinazione dei nostri specchi realizzati nelle stesse finiture delle nostre strutture crea un insieme spettacolare.

LAVABO DE PIE

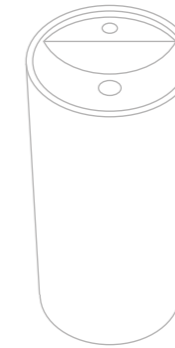
FREESTANDING WASHBASIN | VASQUE SUR PIED | LAVABO MONOLITICI

FREESTANDING

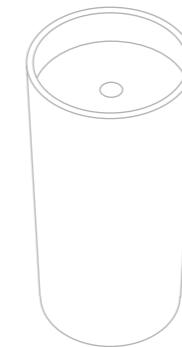
© SOLID



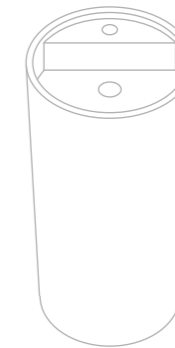
Florida Freestanding
pag. 104



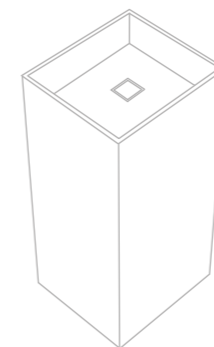
Florida Freestanding TL



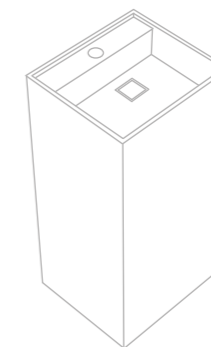
Rin Freestanding
pag. 105



Rin Freestanding TL



Tamesis Freestanding
pag. 106



Tamesis Freestanding TL

FLORIDA FREESTANDING SOFT



FLORIDA FREESTANDING



FLORIDA FREESTANDING TL

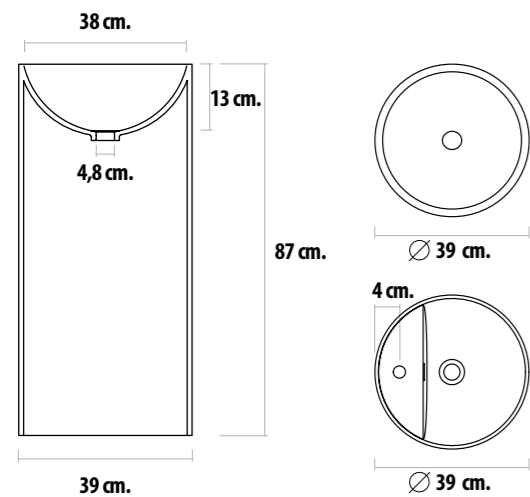
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE



+ info pag. 88

Válvula Click - Clack | 4 Acabados
Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura



M Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

*Sólo exterior | External only |
Extérieur uniquement | Solo esterno*

Colores estándar

Standard colours | Couleurs standard | Colori standard
Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



RIN FREESTANDING SOFT



RIN FREESTANDING



RIN FREESTANDING TL

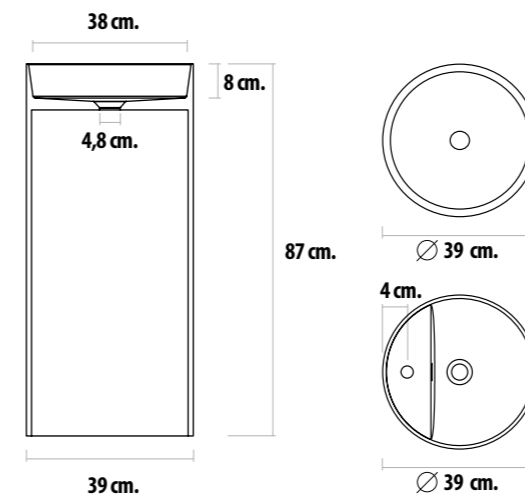
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE



+ info pag. 88

Válvula Click - Clack | 4 Acabados
Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura



M Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

*Sólo exterior | External only |
Extérieur uniquement | Solo esterno*

Colores estándar

Standard colours | Couleurs standard | Colori standard
Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



TAMESIS FREESTANDING SOFT



TAMESIS FREESTANDING



TAMESIS FREESTANDING TL

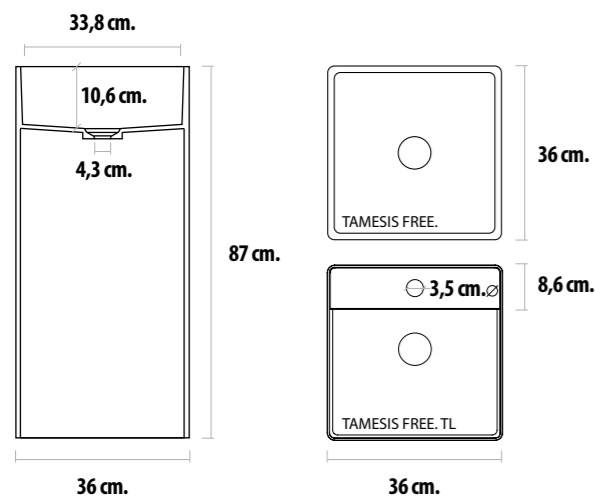
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE



+ info pag. 88

Válvula Click - Clack | 4 Acabados
Click - Clack Valve | 4 Finishes
Bonde Click - Clack | 4 Finition
Scarico Click-Clack | 4 Finitura

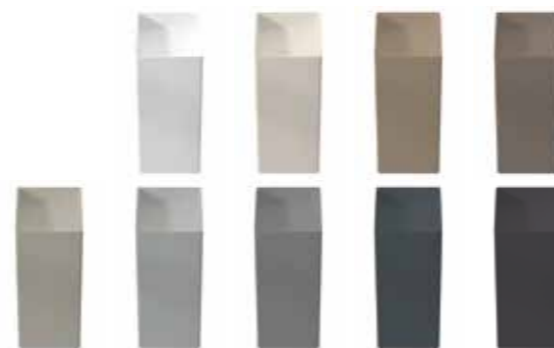


M Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior | External only |
Extérieur uniquement | Solo esterno

Colores estándar

Standard colours | Couleurs standard | Colori standard
Interior y exterior | Inside or outside | Intérieur et extérieur | Interno ed esterno.



INFORMACIÓN TÉCNICA

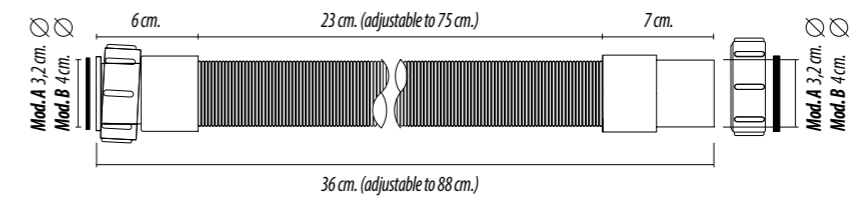
TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICHE

FREESTANDING

LAVABO DE PIE | FREESTANDING WASHBASIN | VASQUE SUR PIED | LAVABI MONOLITICI

SIFÓN VERTICAL EXTENSIBLE | EXTENDABLE SIPHON | SIPHON EXTENSIBLE | SIFONE ESTENSIBILE

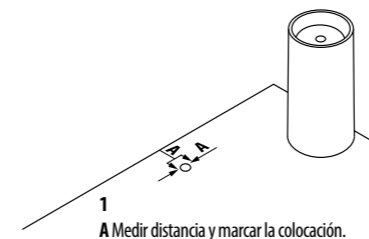
Sifón extensible máxima flexibilidad de 36 cm a 88 cm con tuerca y terminal PVC. Acabado: Blanco / Encolable
Extendable siphon maximum flexibility from 36 cm to 88 cm with nut and PVC end. Finish: White / Gluable
Siphon extensible, flexibilité maximale de 36 cm à 88 cm avec écrou et embout PVC. Finition : Blanc / Collable
Sifone estensibile massima flessibilità da 36 cm a 88 cm con dado ed estremità in PVC. Finitura: Bianco / Incollabile



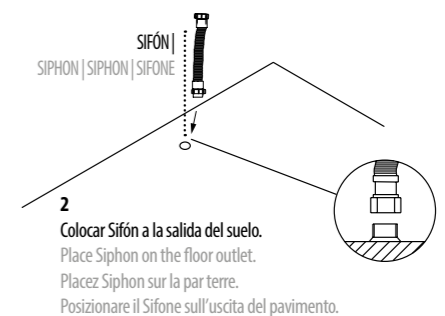
SIFÓN VERTICAL | VERTICAL SIPHON | SIPHON VERTICAL | SIFONE VERTICALE



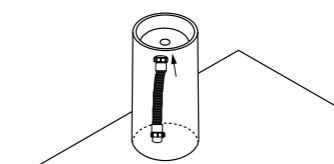
INSTALACIÓN | PREPARATION | INSTALLATION | INSTALLAZIONE



1
A Medir distancia y marcar la colocación.
A Measure distance and mark placement.
A Mesurer la distance et l'emplacement des marques.
A Misurazione per il punto di posizionamento.

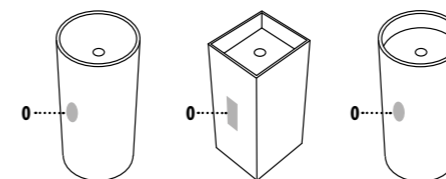


2
Colocar Sifón a la salida del suelo.
Place Siphon on the floor outlet.
Placez Siphon sur la par terre.
Posizionare il Sifone sull'uscita del pavimento.



3
Extender sifón y colocar en el desagüe del lavabo de pie.
Spread out the siphon and place it in the drain of the sink.
Répartissez le siphon et placez-le dans le drain de l'évier.
Stendere il sifone e riportarlo nello scarico del lavandino.

DESAGÜE HORIZONTAL | HORIZONTAL DRAIN | ÉVACUATION HORIZONTALE | SCARICO ORIZZONTALE



0 Esta disponible la opción del cajead posterior para el desagüe horizontal.
0 The option of a rear recess for horizontal drainage is available.
0 L'option d'ouverture arrière pour le drainage horizontal est disponible.
0 È disponibile l'impianto a parete.

BAÑERAS

BATHTUBS | BAIGNOIRES | VASCHE DA BAGNO

bañera exenta

free-standing bathtubs | baignoires îlot | vasca da bagno freestanding



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico

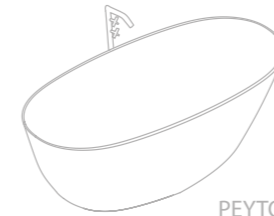


Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia

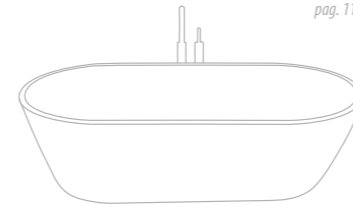


Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

ACRYLIC

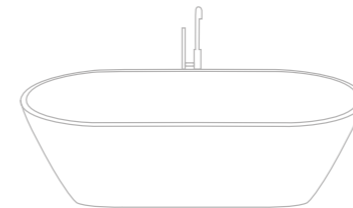


PEYTO
pag. 110



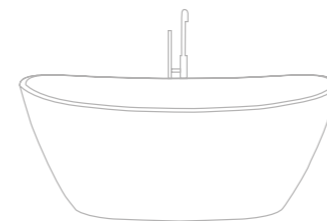
NUKURU
pag. 111

GEL COAT



VICTORIA
pag. 112

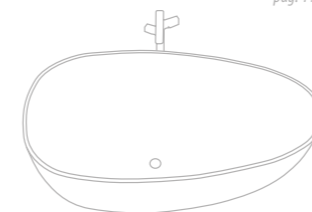
SOLID



ARAL
pag. 113

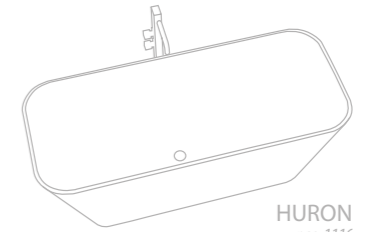


COVADONGA
pag. 114

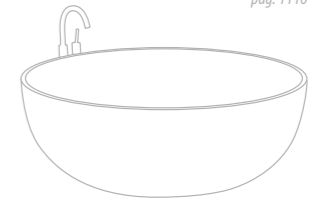


GARDA
pag. 115

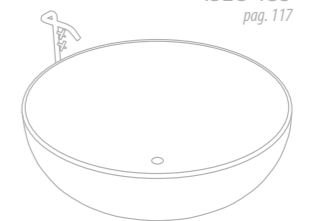
SOLID



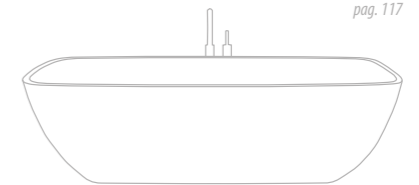
HURON
pag. 116



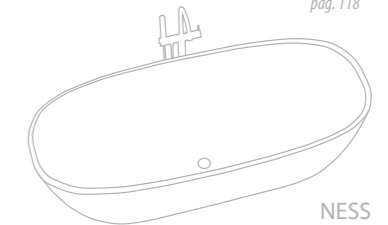
ISEO 135
pag. 117



ISEO 150
pag. 117

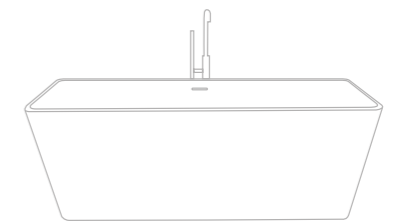


MALAWI
pag. 118

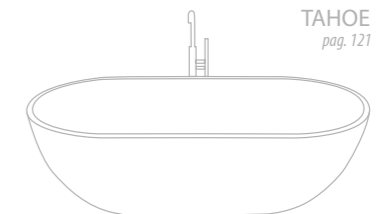


NESS
pag. 119

SMART SOLID



155 / 175
TAHOE
pag. 121



155 / 175
MICHIGAN
pag. 120

SOLID

PEYTO SHINE

ACRYLIC



NUKURU SHINE | MATT

ACRYLIC



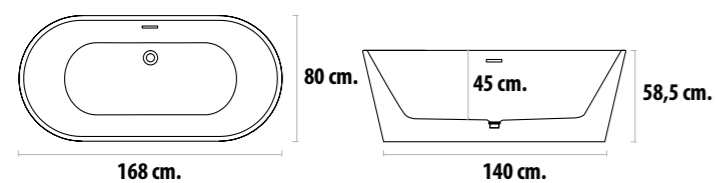
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZION

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: WHITE SHINE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Bañera con rebosadero |
Bathtubs with overflow | Baignoires avec trop-plein | Vasca da bagno con troppopieno.



+ info pag. 88

Válvula Click - Clack acabado cromo
Click - Clack Valve chrome finish
Bonde Click - Clack finition chromée
Scarico Click-Clack finitura cromo

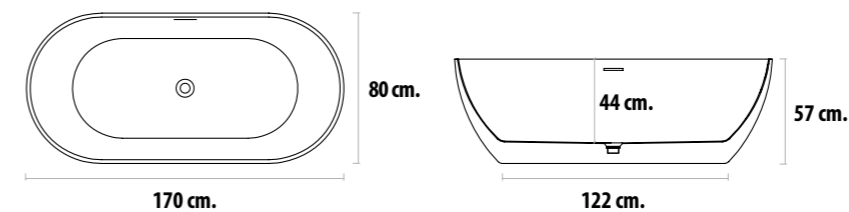
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: WHITE SHINE / WHITE MATT

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Bañera con rebosadero |
Bathtubs with overflow | Baignoires avec trop-plein | Vasca da bagno con troppopieno.



+ info pag. 88

Válvula Click - Clack acabado color blanco
Click - Clack Valve white finish
Bonde Click - Clack finition blanche
Scarico Click-Clack finitura bianca

VICTORIA MATT

GEL COAT



ARAL SOFT

SOLID



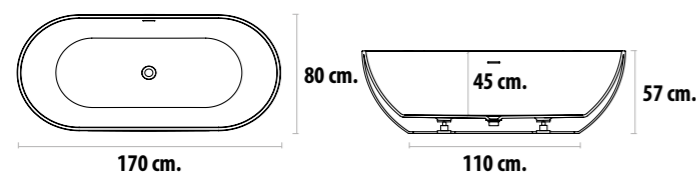
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **WHITE MATT**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Bañera con rebosadero |
Bathtubs with overflow | Baignoires avec trop-plein | Vasca da bagno con troppopieno.



+ info pag. 88

Válvula Click - Clack acabado color blanco
Click - Clack Valve white finish
Bonde Click - Clack finition blanche
Scarico Click-Clack finitura bianca

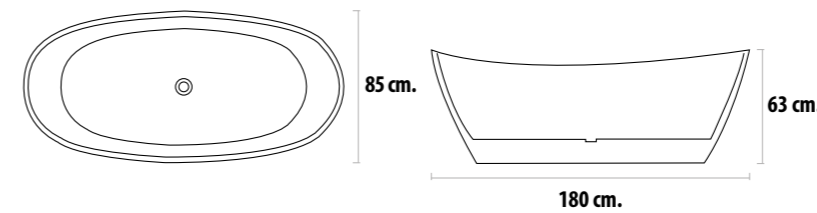
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **GLACIAR WHITE**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Bañera sin rebosadero |
Bathtubs without overflow | Baignoires sans trop-plein | Vasca da bagno senza troppopieno.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

COVADONGA SOFT



Rebosadero
Overflow
Trop-Plein
Troppopieno

GARDA SOFT



INFORMACIÓN TÉCNICA

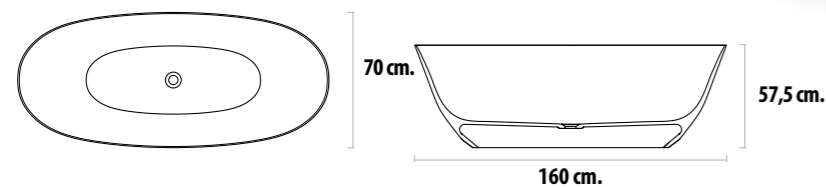
TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

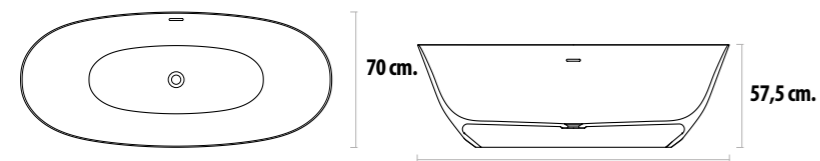
Medidas |
Measures | Mesures | Misure

COVADONGA



Bañera sin rebosadero |
Bathtubs without overflow | Baignoires sans trop-plein | Vasca da bagno senza troppopieno.

COVADONGA R



Bañera con rebosadero |
Bathtubs with overflow | Baignoires avec trop-plein | Vasca da bagno con troppopieno.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

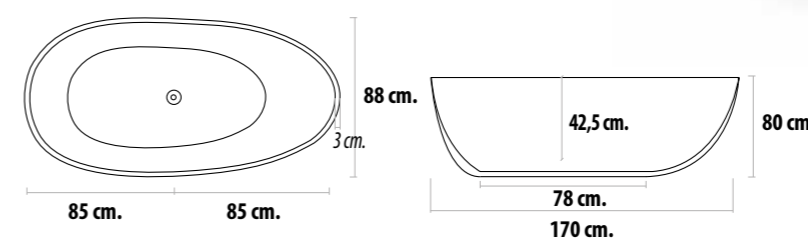
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



Bañera sin rebosadero |
Bathtubs without overflow | Baignoires sans trop-plein | Vasca da bagno senza troppopieno.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

HURON SOFT



ISEO SOFT



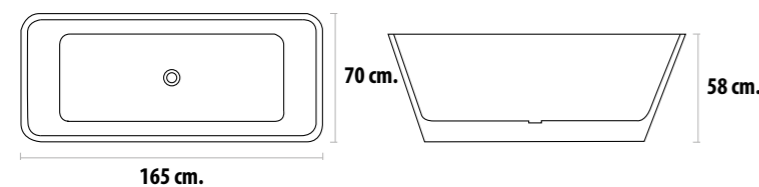
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **GLACIAR WHITE**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Bañera sin rebosadero |
Bathtubs without overflow | Baignoires sans trop-plein | Vasca da bagno senza troppopieno.

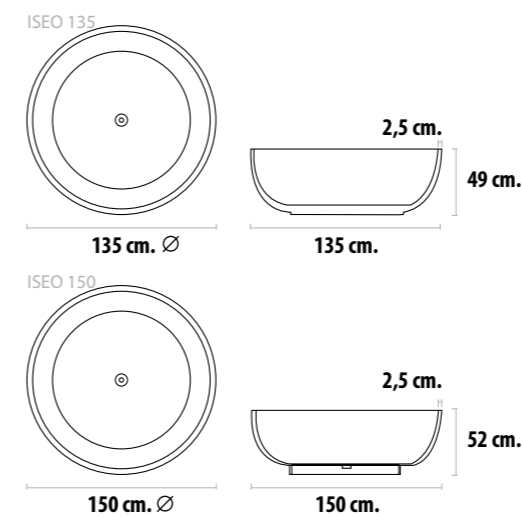
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **GLACIAR WHITE**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN |
OPTION | OPTION | OPZIONE

Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

MALAWI SOFT



NESS SOFT



INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **GLACIAR WHITE**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



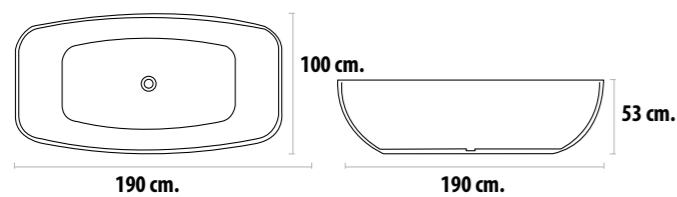
INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: **SOFT**

Color |
Color | Couleur | Colori: **GLACIAR WHITE**

Medidas |
Measures | Mesures | Misure



OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE



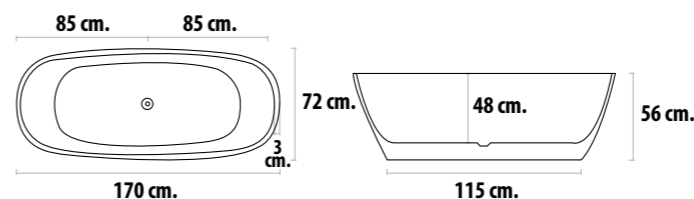
Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno



OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Bañera sin rebosadero |
Bathtubs without overflow | Baignoires sans trop-plein | Vasca da bagno senza troppopieno.

Bañera sin rebosadero |
Bathtubs without overflow | Baignoires sans trop-plein | Vasca da bagno senza troppopieno.

MICHIGAN SOFT



TAHOE SOFT



Rebosadero
Overflow
Trop-Plein
Troppieno

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

Finishing | Finition | Finitura: SOFT

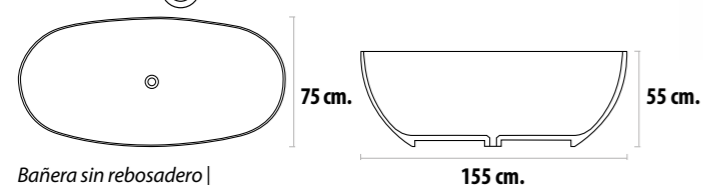
Color |

Color | Couleur | Colori: GLACIAR WHITE

Medidas |

Measures | Mesures | Misure

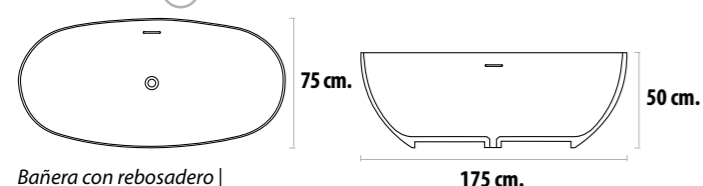
MICHIGAN 155 SOLID



Bañera sin rebosadero |

Bathtubs without overflow | Baignoires sans trop-plein | Vasca da bagno senza troppieno.

MICHIGAN 175 SMART SOLID



Bañera con rebosadero |

Bathtubs with overflow | Baignoires avec trop-plein | Vasca da bagno con troppieno.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

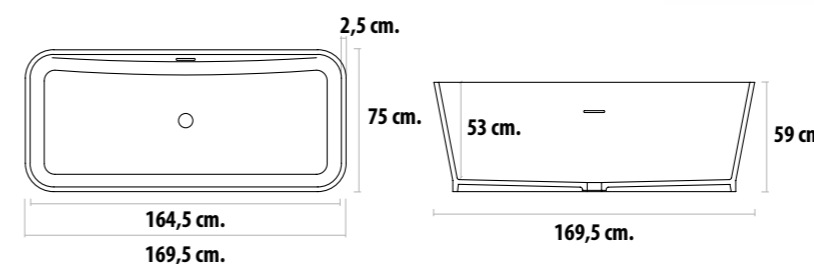
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |

Measures | Mesures | Misure



Bañera con rebosadero |

Bathtubs with overflow | Baignoires avec trop-plein | Vasca da bagno con troppieno.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

Colores estándar
Standard colours
Couleurs standard
Colori standard

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

Colores metálicos
Metal colours
Couleurs Métalliques
Colori Metallizzati

Sólo exterior
Outside only
Extérieur uniquement
Solo esterno

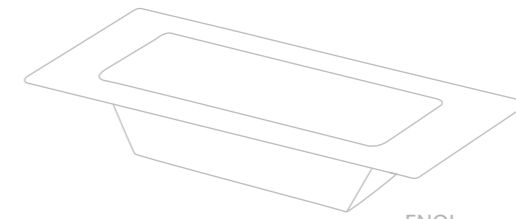
BAÑERAS

BATHTUBS | BAIGNOIRES | VASCHE DA BAGNO

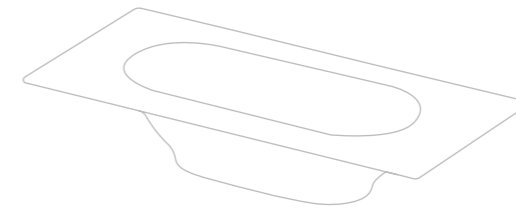
bañera a medida

custom made bathtubs | baignoires sur mesure | vasca da bagno su misura

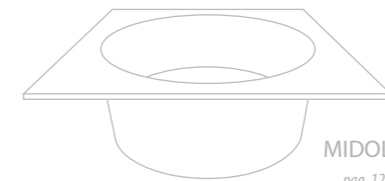
SMART SOLID



ENOL
pag. 125



LOMOND
pag. 127



MIDOL
pag. 129



Antibacteriano
Antibacterial
Antibactérien
Antibatterico



Fácil limpieza
Easy cleaning
Nettoyage facile
Facile pulizia



Garantía 3 años
Warranty 3 years
Garantie 3 ans
Garanzia 3 anni

ENOL 155/170 SOFT

SMART SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

Finishing | Finition | Finitura: SOFT

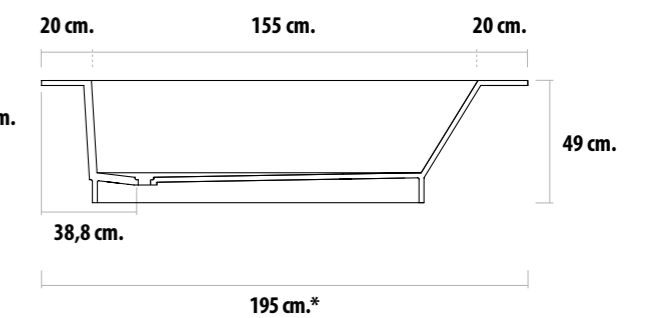
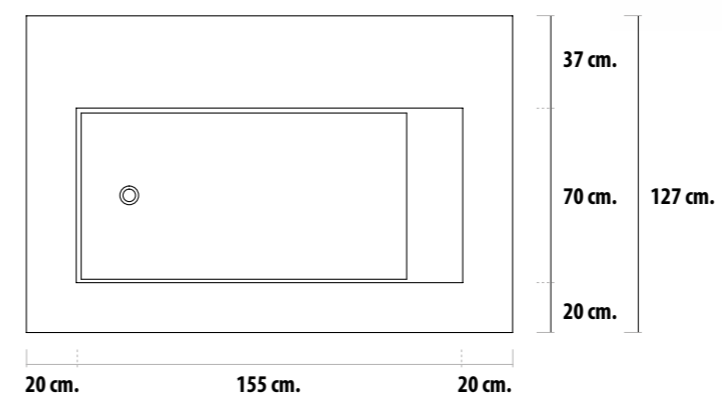
Color |

Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

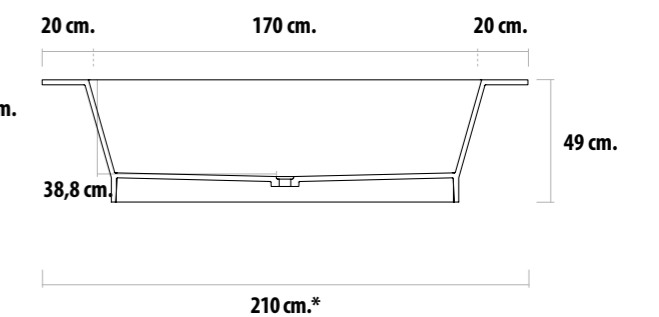
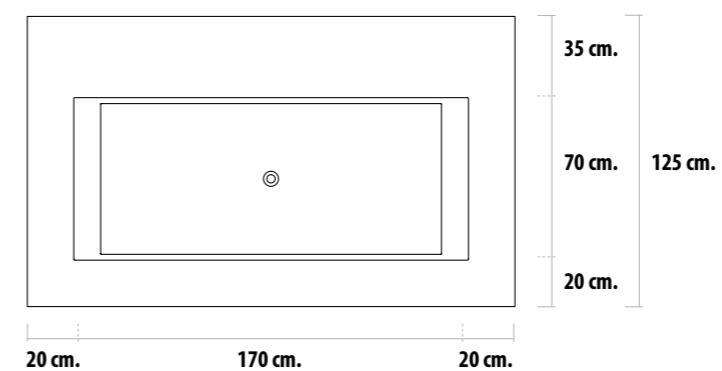
Medidas |

Measures | Mesures | Misure

ENOL155



ENOL170



Bañeras sin rebosadero | Bathtubs without overflow | Baignoires sans trop-plein | Vasca da bagno senza troppopieno.

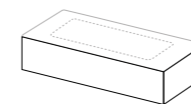
* Para dimensiones superiores solicitar presupuesto al departamento comercial

For larger measurements, request an estimate from the sales department / Pour des dimensions supérieure demander budget au département commercial / Per articoli fuori misura, si prega di chiedere fattibilità all'ufficio commerciale.

Complementos |

Complements | Compléments | Complementi

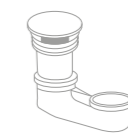
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 131



Faldón.
Skirt.
Avec tablier.
Scatolato.

OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtub Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130



LOMOND SOFT

SMART SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

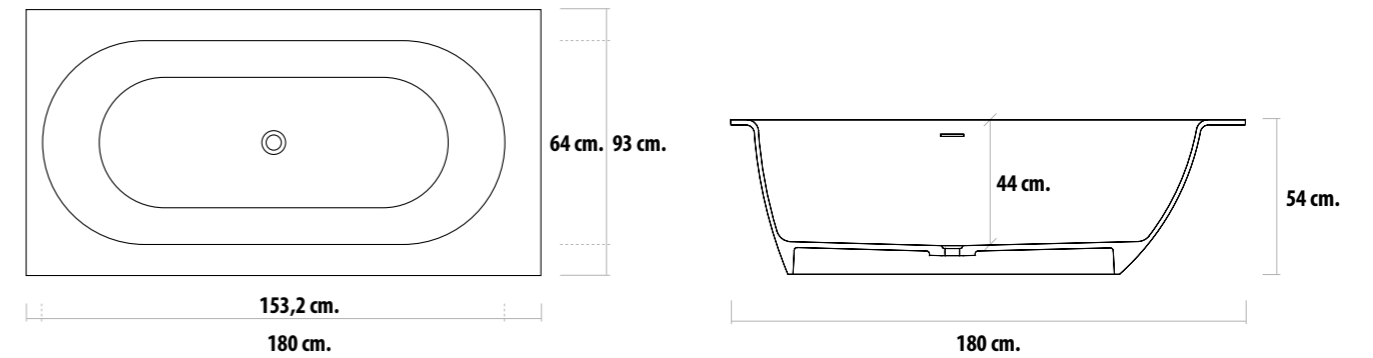
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |

Measures | Mesures | Misure



* Para dimensiones superiores solicitar presupuesto al departamento comercial

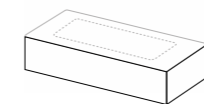
For larger measurements, request an estimate from the sales department / Pour des dimensions supérieure demander budget au département commercial / Per articoli fuori misura, si prega di chiedere fattibilità all'ufficio commerciale.



Complementos |

Complements | Compléments | Complementi

Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 131



Faldón.
Skirt.
Avec tablier.
Scatolato.

OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtube Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130



MIDOL SOFT

SMART SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

Acabados |

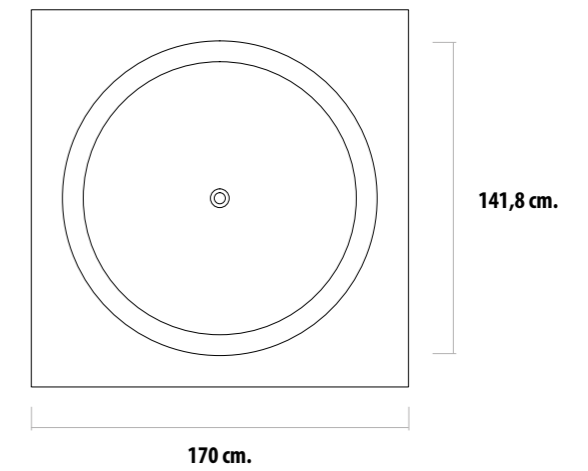
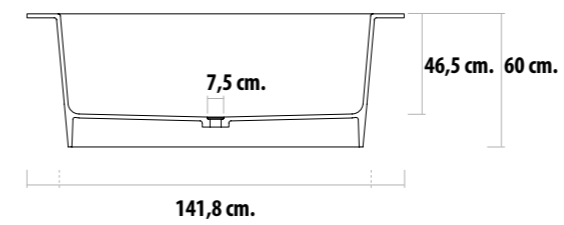
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |

Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Medidas |

Measures | Mesures | Misure



** Para dimensiones superiores solicitar presupuesto al departamento comercial*

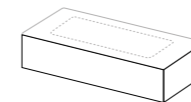
For larger measurements, request an estimate from the sales department / Pour des dimensions supérieure demander budget au département commercial / Per articoli fuori misura, si prega di chiedere fattibilità all'ufficio commerciale.



Complementos |

Complements | Compléments | Complementi

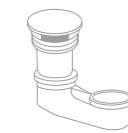
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni pag. 131



Faldón.
Skirt.
Avec tablier.
Scatolato.

OPCIÓN |

OPTION | OPTION | OPZIONE



Válvula bañera | 2 Acabados
Bathtube Valve | 2 Finishes
Bonde de baignoire | 2 Finition
Scarico vasche da bagno | 2 Finitura
+ info pag. 130

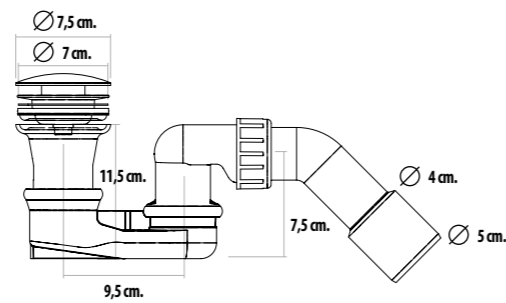
OPCIONES BAÑERAS

BATHTUBS OPTIONS | OPTION BAIGNOIRES | OPZIONE VASCHE DA BAGNO

VÁLVULA
VALVE | BONDE | VALVOLA

BAÑERA **0,53 l/s. Caudal** | Flow | Flux | Flusso

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure :



Para bañeras | For bathtubs | Pour baignoires | Per vasche da bagno
ARAL / COVADONGA / GARDA / HURON / ISEO / MALAWI / NESS / TAHOE / MICHIGAN

Tipo de válvula |
Type of valve | Type de bonde | Tipo di scarico
CLICK-CLAK

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura



INOX.



SOLID

COMPLEMENTO

FALDÓN
SKIRT | AVEC TABLIER | SCATOLATO

COMPLEMENT | COMPLÉMENT | COMPLEMENTARE

SMART SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE |
INFORMAZIONI TECNICHE

Acabados |
Finishing | Finition | Finitura: SOFT

Color |
Color | Couleur | Colori: CLASSIC WHITE

Espesor |
Thickness | Épaisseur | Spessore: 1,2 cm.

Disponibile en todos los modelos de nuestras bañeras a medida
Available in all models of our bathtubs customized
Disponibile dans tous les modèles de nos baignoires sur mesure
Disponibile in tutti i modelli delle nostre vasche su misura

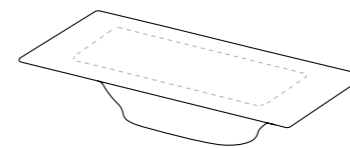
Las bañeras a medida se pueden complementar con diversos faldones, adaptándose y creando espacios únicos.

The customized bathtubs can be complemented with different skirts, adapting and creating unique spaces.

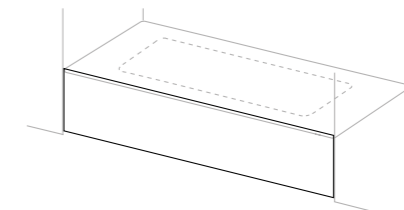
Les baignoires sur mesure peuvent être complétées par différents tabliers, s'adaptant et créant des espaces uniques.

Le vasche da bagno su misura possono essere completate con diverse frontale, adattandosi e creando spazi unici.

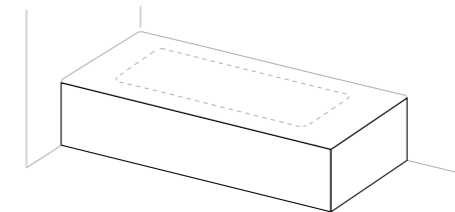
ENOL/LOMOND FS



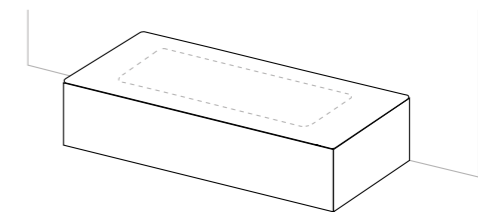
ENOL/LOMOND FF



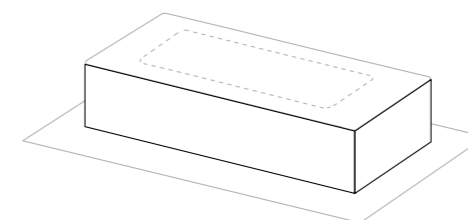
ENOL/LOMOND FFL



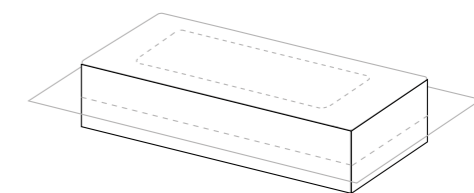
ENOL/LOMOND FFID



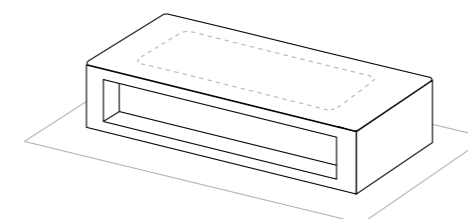
ENOL/LOMOND 4F

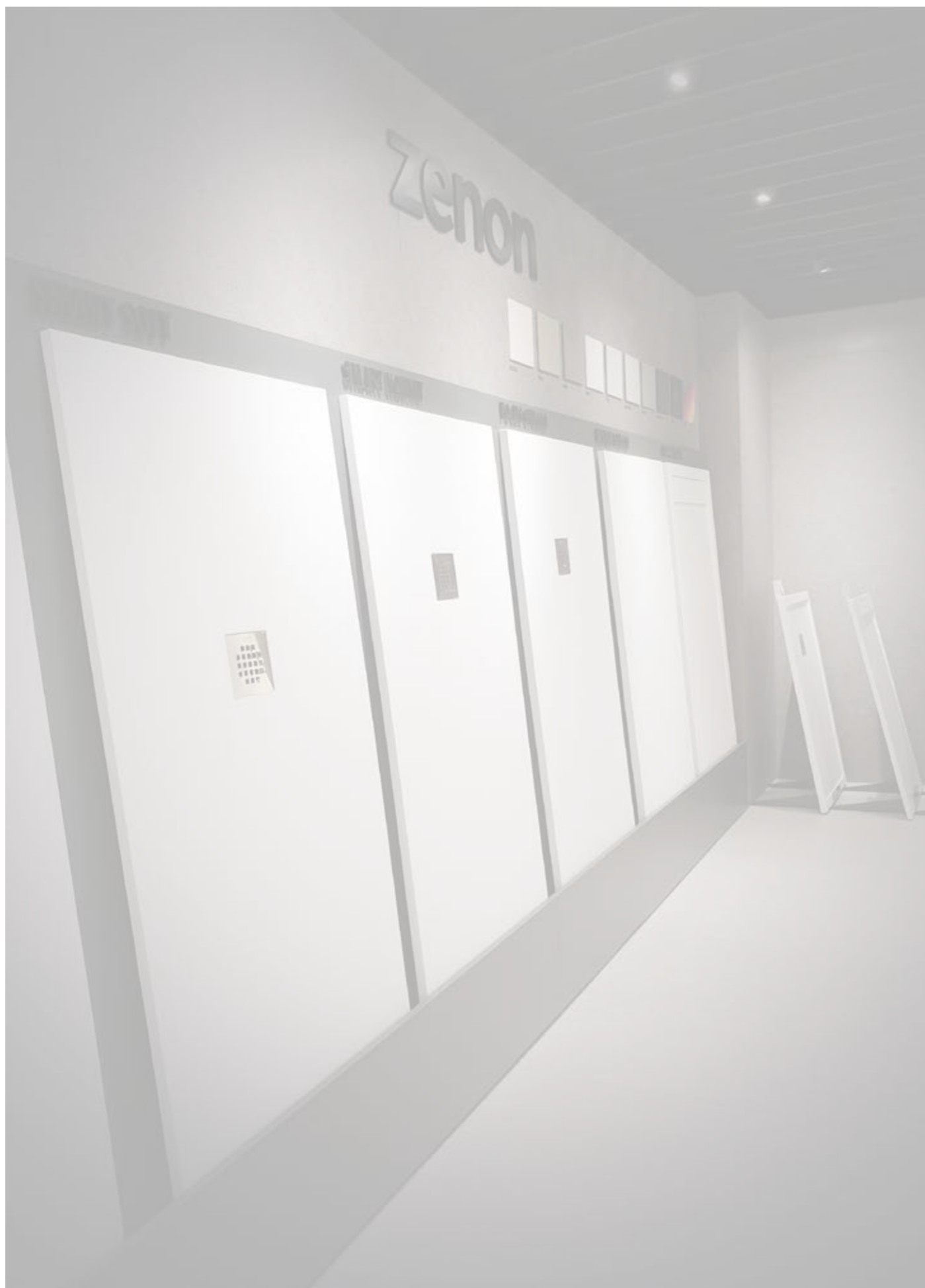


ENOL/LOMOND SE



ENOL/LOMOND LIB





PROMOCIÓN

PROMOTION | PROMOTION | PROMOZIONE

PROMOCIÓN

PROMOTION | PROMOTION | PROMOZIONE

Zenon pone a su disposición diferentes materiales promocionales para dar a conocer nuestro producto.

Zenon offers a variety of promotional materials for introducing our products.

Pour faire connaître nos produits, Zenon met à votre disposition du matériel de promotion varié.

Zenon mette a vostra disposizione diversi materiali promozionali per far conoscere il prodotto.

TABLILLA (CARTELAS) PLATOS DE DUCHA



Acabados | Finishing | Finition | Finitura **PVC**
(Negro/Blanco - Black/White - Noir/Blanche - Nero/Bianco)

CARPETA TÉCNICA TEXTURAS + COLOR GC



Medidas | Measures | Mesures | Misure 40 (A) x 210 (B) x 297 (C) mm.

CORPOREO LOGOTIPO

Disponibile en diferentes medidas
Available in different sizes | Sont disponibles en différentes tailles | Sono disponibili in diverse dimensioni

zenon

Acabados | Finishing | Finition | Finitura **PVC**
(Negro/Blanco - Black/White - Noir/Blanche - Nero/Bianco)

BOX ZENON SMART SOLID SURFACE



Medidas | Measures | Mesures | Misure 190 (A) x 180 (B) x 90 (C) mm.

CORNER PERSONALIZACIÓN ESPACIOS COMERCIALES



Personalizamos espacios comerciales con nuestros productos adaptándonos a cualquier espacio.
We personalize commercial spaces with our products, adapting them to any space.
Nous personnalisons les espaces commerciaux avec nos produits, en les adaptant à n'importe quel espace.
Sono disponibili in diverse dimensioni Personalizziamo gli spazi commerciali con i nostri prodotti, adattandoli a qualsiasi spazio.

EXPOSITOR CORREDERO PLATOS DE DUCHA - 6 P.



Medidas | Measures | Mesures | Misure 400 (A) x 900 (B) x 1250 (C) mm.

TOTEM DOBLE PLATOS DE DUCHA - 2 P.



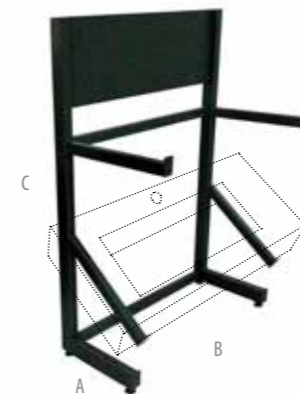
Medidas | Measures | Mesures | Misure 500 (A) x 855 (B) x 1716 (C) mm.

TOTEM SIMPLE PLATO DE DUCHA - 1 P.



Medidas | Measures | Mesures | Misure 448 (A) x 600 (B) x 800 (C) mm.

EXPOSITOR ENCIMERAS SIMPLE (2 ENCIMERAS)



Medidas | Measures | Mesures | Misure 550 (A) x 900 (B) x 1260 (C) cm.

EXPOSITOR ENCIMERAS DOBLE (4 ENCIMERAS)



Medidas | Measures | Mesures | Misure 1640 (A) x 900 (B) x 1260 (C) cm.

INFORMACIÓN TÉCNICA

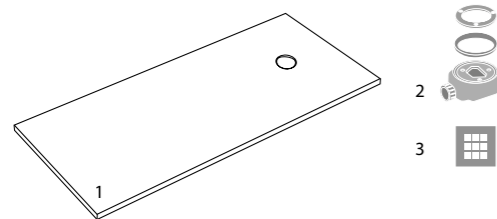
TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA

zenon
smart solid surface

GUÍA TÉCNICA

TECHNICAL GUIDE | DES CONSEILS TECHNIQUES | GUIDA TECNICA

ARTÍCULOS SUMINISTRADOS SUPPLIED ELEMENTS | ÉLÉMENTS FOURNIS ARTICOLI FORNITI



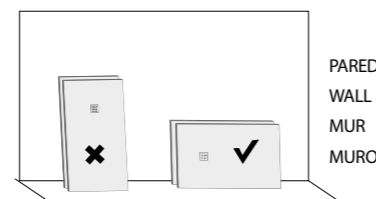
- 1 - Plato ducha | Shower tray | Receveurs de douche | Piatto doccia
2 - Válvula | Valve | Valve | Valvola
3 - Rejilla | Grid | Grille | Griglia

ELEMENTOS NECESARIOS REQUIRED ELEMENTS FOR INSTALLATION ÉLÉMENTS NÉCESSAIRES | ELEMENTI NECESSARI



INSTRUCCIONES DE MANIPULADO INSTRUCTIONS FOR MANIPULATION | INSTRUCTIONS DE MANIPULATION | ISTRUZIONE PER LA MANIPULAZIONE

Almacenar siempre en posición horizontal
Always storage in horizontal position.
Stockage toujours en position horizontale
Stoccare sempre in posizione orizzontale.



PREINSTALCIÓN DE PLATOS DE DUCHA SHOWER TRAY PRE-INSTALLATION | PRÉ-INSTALLATION DES RECEVEURS DE DOUCHE | PREINSTALLAZIONE DEI PIATTI DOCCIA

Antes de instalar el plato hay que tener en cuenta que:

- El plato desagüa correctamente.
- El plato se conserva en posición horizontal y sobre una superficie plana hasta el momento de la instalación.
- No existen desperfectos o anomalías en la superficie del mismo.

NOTA: En caso de que se detecten anomalías o deficiencias NO INSTALAR el plato y contactar con el distribuidor para informar de la situación.
ATENCIÓN: No se aceptará ninguna reclamación una vez colocado el plato de ducha.

Aspects to be considered before installing the shower-tray:

- The shower-tray has to drainage correctly
- keep the shower-tray in horizontal position and over plain surface to prevent malformations until it is installed.
- The shower-tray has to be without any imperfections or damages to be installed.

WARNING: In case of detection of abnormalities or deficiencies DON'T INSTALL the shower tray and contact immediately the distributor to inform about the situation.
ATTENTION: No claim will be accepted once the shower tray is has been installed.

Aspects à pendre en compte avant l'installation:

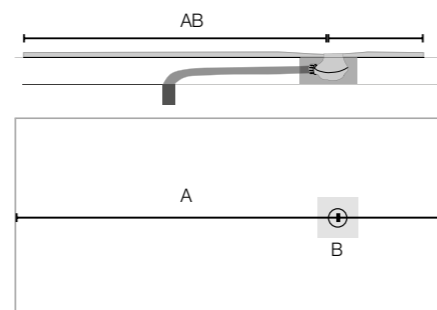
- Le vidage fonctionne correctement.
- Le receveur est maintenu en position horizontale et sur une surface de niveau jusqu'au moment de l'installation.
- Il n'y a pas des imperfections ou anomalies à la surface de celui-ci.

NOTE: En cas d'anomalies détectées ou lacunes NE PAS INSTALLER la plaque et contacter le distributeur pour rapport sur la situation.
ATTENTION: Aucune réclamation ne sera acceptée une fois le receveur de douche installé.

Prima dell'installazione del piatto tenere in considerazione che:

- Il piatto si scarica correttamente.
- Non esistono difetti o anomalie sulla superficie.
- Il piatto sia tenuto in posizione orizzontale su una superficie piana fin al momento dell'installazione.

NOTA: In caso di percepire difetti o anomalie NON INSTALLARE il piatto doccia e contattare il distributore per segnalare la situazione.
ATTENZIONE: Non si accetterà alcun reclamo una volta installato il piatto doccia.



NOTA: Todos los platos de la gama Gel Coat, están diseñados de modo que a partir de 1400 mm. el plato tiene una zona de secado con la pendiente mínima (no normalizada).
Las dimensiones de los platos tienen una tolerancia de + - 1%.

NOTE: All our Gel Coat shower-trays are designed with a lighth inclination (not normalized) from 1400 where starts the drying area.
Gel Coat range has a tolerance between + - 1%.

NOTE: Toute la gamme des receveurs Gel Coat sont ainsi conçus de 1400 mm. le receveur de douche a une superficie de séchage avec un pente minimale (non normalisé).
Les superficie des receveurs ont une tolérance de + - 1%.

NOTE: Tutti i piatti della gamma Gel Coat sono stati disegnati in modo che a partire da 1400 mm il piatto ha una zona asciutta con una pendenza minima.
Le delle dimensioni hanno una tolleranza di + - 1%.

OPCIONES DE INSTALACIÓN OPTION OF INSTALLATION LES | OPTIONS D'INSTALLATION | OPZIONI D'INSTALLAZIONE

empotrado | built in | encastré au sol | a filo pavimento



instalación sobre el suelo | on the floor | installation sur place | in appoggio al pavimento



sobreelevado | on high installation | surélevée | a gradino



NOTA: En el montaje sobreelevado el plato deberá estar apoyado también sobre una superficie plana y lisa que cubra totalmente la base del plato.

NOTE: On high installation the shower-tray has to be installed on a leveled and smooth surface too. This surface has to cover all surface of the shower-tray.
NOTE: En sur-élevé le receveur doit être soutenu également sur une surface plate et lisse et recouvrir complètement le fond de l'assiette.

NOTE: Nel montaggio a gradino il piatto deve essere appoggiato su una superficie piana e liscia e coprire completamente la base del piatto.

INFORMACIÓN TÉCNICA

SMART SOLID

TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICHE

COMPOSICIÓN DE ZENON SOLID SURFACE BY CIFRE | COMPOSITION OF ZENON SOLID SURFACE BY CIFRE | COMPOSITION DE LA SURFACE SOLIDE DE ZENON PAR CIFRE | COMPOSIZIONE DELLA SUPERFICIE SOLIDA DELLO ZENONE PER CIFRE

MATERIAL MATERIAL MATERIEL MATERIALE	PORCENTAJE PERCENTAGE POURCENTAGE PERCENTUALE	SMART SOLID	SOLID
Resina acrílica PMMA + MMA Acrylic resin PMMA + MMA Résine acrylique PMMA + MMA Resina acrílica PMMA + MMA	34 - 45 %		
Resina de poliéster Polyester resin Résine polyester Resina poliester	34 - 45 %		
Tri-hidrato de alumina Alumina Tri-Hydrate Tri-hydroxyde d'alumine Tri-Idrati di allumina	55 - 66 %		55 - 66 %
Pigmentos Pigments Pigments Pigmenti	0 - 4 %		0 - 4 %

DATOS TÉCNICOS DE ZENON SOLID SURFACE BY CIFRE | TECHNICAL DATA OF ZENON SOLID SURFACE BY CIFRE | DONNÉES TECHNIQUES DE ZENON SOLID SURFACE PAR CIFRE | DATI TECNICI SUPERFICIE SOLIDA ALLO ZENONE PER CIFRE

Densidad Density Densité Densità	1,74 g/cm ³
Dureza Barcol Barcol hardness Dureté Barcol Durezza Barcol	60,00
Resistencia a la tracción (mpa) Tensile strength (mpa) Résistance à la traction (mpa) Resistenza alla trazione (mpa)	37,50 MPa
Módulo de tensión Voltage module Module de tension Modulo di tensione	10.499
Módulo de flexión Flexural modulus Module de flexion Modulo flessionale	9.200 MPa
Absorción de agua Water absorption Absorption d'eau Assorbimento d'acqua	0,02 %
Dilatación Dilation Dilatation Dilatazione	2,94
Resistencia a las manchas Stain resistance Résistance aux taches Resistenza alle macchie	100 %
Resistencia al agua hirviendo Resistance to boiling water Résistance à l'eau bouillante Resistenza all'acqua bollente	Sin efectos
Ball drop	Sin efectos

CERTIFICACIÓN | CERTIFICATION | CERTIFICATION | CERTIFICAZIONE

ELEMENTO DE PRUEBA TEST ELEMENT ÉLÉMENTS DE PREUVE MEZZO DI PROVA	ÍNDICE DE STANDARDS STANDARDS INDEX INDICE DES NORMES STANDARD INDICE	VALOR DE PRUEBA TEST VALUE VALEUR D'ESSAI VALORE DI PROVA
Dureza Barcol Barcol hardness Dureté Barcol Durezza Barcol	≥ 58 (para PMMA) ≥ 58 (for PMMA) ≥ 58 (pour PMMA) ≥ 58 (per PMMA)	60
Test de carga Barcol hardness Dureté Barcol Durezza Barcol	Sin daños y la desviación máxima ≤0,25mm No damage and maximum deviation ≤0,25mm Sans dommage et la déviation maximale ≤0,25mm Nessun danno e deviazione massima ≤0,25mm	Superado y la desviación máxima de 0,14 Exceeded and maximum deviation of 0,14 Apte. La déviation maximale est de 0,14 Competente e deviazione massima di 0,14
Test de punto de impacto Barcol hardness Dureté Barcol Durezza Barcol	No se produce rotura, agrietamiento ni desconchado cuando una bola de acero 225 g cae de 610 mm. de altura. No breakage, cracking or chipping when a 225 g steel ball drops from 610 mm in height. Pas de casse, de fissuration ou d'écaillage lorsqu'une bille d'acier de 225 g tombe de 610 mm de hauteur. Nessuna rottura, fessurazione o scheggiatura quando una sfera di acciaio da 225 g scende da 610 mm di altezza.	Superado Exceeded Apte Competente
Test de impacto Charpy Charpy Impact Test Essai d'impact Charpy Charpy test di impatto	≥ 4kJ/m2	4.3 kJ/m2
Resistencia a la flexión Flexural strength Résistance à la flexion Resistenza alla flessione	≥ 40 MPa	55.5 MPa
Módulo elástico de flexión Flexural modulus of elasticity Module élastique de flexion Modulo di elasticità flessionale	≥ 6500 MPa	9.20 x 10 ³ MPa
Test de envejecimiento de solidez y envejecimiento del color. Barcol hardness Dureté Barcol Durezza Barcol	Sin fisuras, grietas o ampollas. Sin cambios significativos en la textura de la superficie y la diferencia de color no debe ser mayor que 2 unidades CIE cuando se compara al objeto de control. No fissures, cracks or blisters. No significant changes in the surface texture and color difference shall be no greater than 2 CIE units when compared to the control object. Sans fissures, craquelures ou bulles. Sans modifications importantes de la texture en surface. La différence de couleur ne doit pas être supérieur à 2 unités CIE par rapport à l'objet témoin. Assenza di fessure, crepe o bolle. Senza variazioni significative nella struttura della superficie e nella differenza cromatica, non dovrebbe essere superiore a 2 unità CIE rispetto all'oggetto di controllo.	Superado. La diferencia de color es 1.9 Exceeded. Color difference is 1.9 Apte. La différence de couleur est de 1,9 Competente. La differenza cromatica è 1,9
Resistencia a las manchas Stain resistance Résistance aux taches Resistenza alle macchie	Índice de manchas total <64 (si el índice máximo >4, la profundidad de la mancha <0.12 mm). Total stain index <64 (if maximum index >4, depth of stain <0.12 mm). Nombre de tâches total <64 (nombre maximal >4, profondeur e la tâche <0,12 mm). Velocità totale spot <64 (se velocità massima >4, profondità spot <0,12 mm)	Índice total de manchas es 56, el índice máximo es 5, la profundidad de la mancha es 0.04 mm. Total stain index is 56, maximum index is 5, depth of stain is 0.04 mm. Le taux de tâches total est de 56, le taux maximal est de 5, la profondeur de la tâche est de 0,04 mm. Il tasso di cambio a pronti totale è 56, il tasso massimo è 5 e la profondità a pronti è 0,04 mm.

CERTIFICACIÓN | CERTIFICATION | CERTIFICATION | CERTIFICAZIONE

ELEMENTO DE PRUEBA TEST ELEMENT ÉLÉMENTS DE PREUVE MEZZO DI PROVA	ÍNDICE DE STANDARDS STANDARDS INDEX INDICE DES NORMES STANDARD INDICE	VALOR DE PRUEBA TEST VALUE VALEUR D'ESSAI VALORE DI PROVA
Test de quemadura de cigarrillo Cigarette burn test Essai de brûlures de cigarettes Test di bruciatura sigaretta	Sin quemadura, la mancha de nicotina o marca de quemadura pueden ser eliminados mediante pulido. Without a burn, the nicotine or burn stain can be eliminated by polishing. En absence brûlure, la tâche de nicotine ou la trace de brûlure peuvent être éliminées par polissage. Nessuna bruciatura, nessuna macchia di nicotina o segno di bruciatura può essere rimosso con la lucidatura.	Superado Exceeded Apte Competente
Índice de oxígeno Oxygen index Indice d'oxygène Indice di ossigeno	≥ 35	42
Resistencia química Chemical resistance Résistance chimique Resistenza chimica	Los efectos imperceptibles o ligeros se pueden eliminar con pulido. Subtle or light effects can be removed with polishing. Les effets imperceptibles ou mineurs peuvent être éliminés par polissage. Effetti impercettibili o di luce possono essere rimossi mediante lucidatura.	Superado Exceeded Apte Competente
Prueba de sartén caliente Hot pan test Essai de poêle chaude Test a caldo delle abilità	Sin fisuras, grietas o ampollas. Un cambio de color ligero se puede restaurar puliendo no más de 2 unidades CIE cuando se compara con el objeto de control. No fissures, cracks or blisters. A slight color change can be restored by polishing no more than 2 CIE units when compared to the control object. Sans fissures, de fissures ou d'ampoules. Un changement mineur dans couleur peut être restauré en polissant au maximum 2 unités CIE par rapport à l'objet témoin. Assenza di fessure, crepe o bolle. È possibile ripristinare una leggera variazione di colore lucidando al massimo 2 unità CIE rispetto all'oggetto di controllo.	Superado Exceeded Apte Competente
Resistencia a las temperaturas Temperature resistance Résistance aux températures Resistenza di temperatura	Sin fisuras, grietas o ampollas. Un cambio de color ligero se puede restaurar puliendo no más de 2 unidades CIE cuando se compara con el objeto de control. No fissures, cracks or blisters. A slight color change can be restored by polishing no more than 2 CIE units when compared to the control object. Sans fissures, de fissures ou d'ampoules. Un changement mineur dans couleur peut être restauré en polissant au maximum 2 unités CIE par rapport à l'objet témoin. Assenza di fessure, crepe o bolle. È possibile ripristinare una leggera variazione di colore lucidando al massimo 2 unità CIE rispetto all'oggetto di controllo.	Superado Exceeded Apte Competente
Resistencia al agua Water resistance Résistance à l'eau Resistenza all'acqua	No se deben permitir fisuras, grietas, ampollas, descamación o delaminación. Fissures, cracks, blisters, peeling or delamination shall not be allowed. Aucune fissure, craquelure, bulle, desquamation ou délamination n'est autorisée. Non devono essere ammesse crepe, fessure, vesciche, sfaldature o delaminazioni.	Superado Exceeded Apte Competente

TECHNICAL INFORMATION INFORMATION TECHNIQUE INFORMAZIONE TECNICHE

CERTIFICACIÓN | CERTIFICATION | CERTIFICATION | CERTIFICAZIONE

PLATOS DE DUCHA | SHOWER TRAYS | RECEVEUR DE DOUCHE | PIATTI DOCCIA

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES	Nº DdP: 01 y DdP: 02	DECLARATION OF PERFORMANCE	Nº DdP: 01 and DdP: 02
Uso previsto:	Uso domestico, para la higiene personal	intended use:	Home use, for personal hygiene
Sistema de evaluación:	Sistema 4	Evaluation system:	System 4
Prestaciones declaradas		Declared performance	
Características esenciales	Prestaciones	Essential characteristics	Performance
Aptitud para la limpieza	CLASE 1	Suitability for cleaning	CLASE 1
Durabilidad	CLASE 1	Durability	CLASE 1
	Especificaciones técnicas armonizadas	Harmonized technical spec.	
	EN 14527: 2016+A1:2018	EN 14527: 2016+A1:2018	
	EN 14527: 2016+A1:2018	EN 14527: 2016+A1:2018	

DÉCLARATION DE PERFORMANCES	Nº DdP: 01 et DdP: 02	DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI	Nº DdP: 01 e DdP: 02
Utilisation prévue:	Usage domestique, pour l'hygiène personnelle	Uso previsto:	Uso domestico, per l'igiene personale
Système d'évaluation:	Système 4	Sistema di valutazione:	Sistema 4
Performances déclarées		Prestazioni dichiarate	
Caractéristiques essentielles	Performances	Caratteristiche fondamentali	Prestazioni
Aptitude au nettoyage	CLASE 1	Idoneità alla pulizia	CLASE 1
Durabilité	CLASE 1	Durevolezza	CLASE 1
	Spéc. techniques harmonisées	Spec. tecniche armonizzate	
	EN 14527: 2016+A1:2018	EN 14527: 2016+A1:2018	
	EN 14527: 2016+A1:2018	EN 14527: 2016+A1:2018	

RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas	SLIP RESISTANCE	Performance	Harmonized technical spec.
Escala del péndulo: C Plato Gel Coat.	CLASE 3	UNE 14901 EX:2018	Pendulum scale: C Shower tray Gel Coat.	CLASS 3	UNE 14901 EX:2018
ÁNGULO CRÍTICO DE DESLIZAMIENTO			CRITICAL SLIP ANGLE		
Zonas húmedas de andar descalzo	CLASE B	DIN 51097:1992 (Gel Coat y Solid)	Barefoot wetlands	CLASSE B	DIN 51097:1992 (Gel Coat & Solid)
Por analogía con la clasificación del código técnico de la Edificación (aplicable a los suelos de edificios según la norma UNE-ENV 12633:2003), la muestra ensayada se clasificará como:			By analogy with the classification of the Technical Building Code (applicable to floors of buildings as per Standard UNE-ENV 12633:2003), the tested sample will be classified as:		
CLASE 3			CLASS 3		

RESISTANCE AU GLISSEMENT	Performances	Spéc. techniques harmonisées	RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO	Prestazioni	Spec. tecniche armonizzate
Échelle du pendule: C Receveur Gel Coat.	CLASSE 3	UNE 14901 EX:2018	Scala del pendolo: C Piatto Gel Coat.	CLASSE 3	UNE 14901 EX:2018
ANGLE DE GLISSEMENT CRITIQUE			ANGOLO CRITICO DI SCIVOLAMENTO		
Zones humides aux pieds nus	CLASSE B	DIN 51097:1992 (Gel Coat et Solid)	A piedi nudi in zone umide	CLASSE B	DIN 51097:1992 (Gel Coat e Solid)
Par analogie avec la classification du Code technique espagnol de la construction (applicable aux sols des bâtiments d'après la norme UNE-ENV 12633:2003), la classe de l'échantillon testé est :			Per analogia con la classificazione del codice tecnico dell'Edificazione (applicabile ai pavimenti di edifici secondo la norma UNE-ENV 12633:2003), il campione testato verrà classificato di		
CLASSE 3			CLASS 3		

ENCIMERAS Y LAVABOS | COUNTERTOPS & WASHBASINS | PLANS DE SALLE ET LAVABOS | PIANI DI LAVORO E LAVABI

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES	Nº DdP: 03, DdP: 04 y DdP: 05	DECLARATION OF PERFORMANCE	Nº DdP: 03, DdP: 04 and DdP: 05
Uso previsto:	Uso domestico, para la higiene personal	intended use:	Home use, for personal hygiene
Sistema de evaluación:	Sistema 4	Evaluation system:	System 4
Prestaciones declaradas		Declared performance	
Características esenciales	Prestaciones	Essential characteristics	Performance
Aptitud para la limpieza	PASA	Suitability for cleaning	PASSES
Protección para la limpieza	PASA	Protection for cleaning	PASSES
Durabilidad	PASA	Durability	PASSES
	Especificaciones técnicas armonizadas	Harmonized technical spec.	
	EN 14688: 2015+A1:2018	EN 14588: 2015+A1:2018	
	EN 14588: 2015+A1:2018	EN 14588: 2015+A1:2018	
	EN 14588: 2015+A1:2018	EN 14588: 2015+A1:2018	

DÉCLARATION DE PERFORMANCES	Nº DdP: 03, DdP: 04 et DdP: 05	DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI	Nº DdP: 03, DdP: 04 e DdP: 05
Utilisation prévue:	Usage domestique, pour l'hygiène personnelle	Uso previsto:	Uso domestico, per l'igiene personale
Système d'évaluation:	Système 4	Sistema di valutazione:	Sistema 4
Performances déclarées		Prestazioni dichiarate	
Caractéristiques essentielles	Performances	Caratteristiche fondamentali	Prestazioni
Aptitude au nettoyage	SATISFAISANT	Idoneità alla pulizia	SODDISFA
Protection au nettoyage	SATISFAISANT	Protezione alla pulizia	SODDISFA
Durabilité	SATISFAISANT	Durevolezza	SODDISFA
	Spéc. techniques harmonisées	Spec. tecniche armonizzate	
	EN 14588: 2015+A1:2018	EN 14588: 2015+A1:2018	
	EN 14588: 2015+A1:2018	EN 14588: 2015+A1:2018	
	EN 14588: 2015+A1:2018	EN 14588: 2015+A1:2018	

BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRS | VASCHE

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES	Nº DdP: 06	DECLARATION OF PERFORMANCE	Nº DdP: 06
Uso previsto:	Uso domestico, para la higiene personal	intended use:	Home use, for personal hygiene
Sistema de evaluación:	Sistema 4	Evaluation system:	System 4
Prestaciones declaradas		Declared performance	
Características esenciales	Prestaciones	Essential characteristics	Performance
Aptitud para la limpieza	TIPO 1	Suitability for cleaning	TYPE 1
Durabilidad	TIPO 1	Durability	TYPE 1
	Especificaciones técnicas armonizadas	Harmonized technical spec.	
	EN 14516: 2015+A1:2018	EN 14516: 2015+A1:2018	
	EN 14516: 2015+A1:2018	EN 14516: 2015+A1:2018	

DÉCLARATION DE PERFORMANCES	Nº DdP: 06	DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI	Nº DdP: 06
Utilisation prévue:	Usage domestique, pour l'hygiène personnelle	Uso previsto:	Uso domestico, per l'igiene personale
Système d'évaluation:	Système 4	Sistema di valutazione:	Sistema 4
Performances déclarées		Prestazioni dichiarate	
Caractéristiques essentielles	Performances	Caratteristiche fondamentali	Prestazioni
Aptitude au nettoyage	TYPE 1	Idoneità alla pulizia	TIPO 1
Durabilité	TYPE 1	Durevolezza	TIPO 1
	Spéc. techniques harmonisées	Spec. tecniche armonizzate	
	EN 14516: 2015+A1:2018	EN 14516: 2015+A1:2018	
	EN 14516: 2015+A1:2018	EN 14516: 2015+A1:2018	

HERRAMIENTAS NECESARIAS | NECESSARY TOOLS | OUTILS NECESSAIRES | STRUMENTI NECESSARI

LA MAQUINARIA QUE SE USA PARA PODER TRANSFORMAR ZENON ES PRACTICAMENTE LA MISMA QUE SE UTILIZA EN CARPINTERÍA. SIEMPRE UTILIZAREMOS LAS HERRAMIENTAS ADECUADAS PARA PODER TRANSFORMAR ZENON CON LA MAYOR GARANTÍA DE CALIDAD.

THE MACHINERY USED TO TRANSFORM ZENON IS PRACTICALLY THE SAME AS THE ONE USED IN CARPENTRY. WE WILL ALWAYS USE THE RIGHT TOOLS TO BE ABLE TO TRANSFORM ZENON WITH THE GREATEST WARRANTY OF QUALITY | LA MACHINERIE UTILISÉE POUR TRANSFORMER ZENON EST PRAATIQUÉMENT LA MÊME QUE CELLE UTILISÉE EN MENUISERIE.

NOUS UTILISERONS TOUJOURS LES BONS OUTILS POUR POUVOIR TRANSFORMER ZENON AVEC LA PLUS GRANDE GARANTIE DE QUALITÉ | LE MACCHINE UTILIZZATE PER LA TRASFORMAZIONE DELLO ZENONE SONO PRACTICAMENTE LE STESSO UTILIZZATE PER LA FALEGNAMERIA. USEREMO SEMPRE GLI STRUMENTI GIUSTI PER POTER TRASFORMARE LO ZENON CON LA MASSIMA GARANZIA DI QUALITÀ.

Sierra circular con disco de aluminio para cortar plásticos de gran dureza.
Circular saw with aluminium blade for cutting hard plastics | Scie circolare a lame in alluminio per la découpe de matières plastiques dures | Sega circolare con lama in alluminio per il taglio di materiali plastici duri.

Fresadora manual de 900 a 2000 w (fresas de carburo de tungsteno).
900 to 2000 w manual milling machine (tungsten carbide milling cutters) | Fraiseuse manuelle 900 à 2000 w (fraises en carbure de tungstène) | Fresatrice manuale da 900 a 2000 w (fresse in metallo duro).

Taladro.
Drill | Tarière | Trapano.

Fresadora roto-orbital.
Orbital-rotary milling machine | Fraiseuse orbitale rotative | Fresatrice orbitale rotativa.

Pinzas, sargentos y mordazas.
Clamps, sergeants and jaws | Pincas, sergents et mâchoires | Morsetti, sergenti e ganasce.

Horno y prensa de membrana.
Oven and membrane press | Four et presse à membrane | Forno e pressa a membrana.

Para realizar las juntas es necesario utilizar pistola de aplicación de las colas, lijas, esponjas de pulido y pasta para pulir (según el acabado). Realizar juntas.
To make the joints it is necessary to use glue application gun, sandpaper, polishing sponges and polishing paste (depending on the finish). Carry out meetings | Pour réaliser les joints, il est nécessaire d'utiliser un pistolet d'application de colle, du papier de verre, des éponges de polissage et de la pâte à polir (selon la finition). Organiser des réunions. | Per realizzare le giunne è necessario utilizzare pistola di applicazione colla, carta vetrata, spugne lucidanti e pasta lucidante (a seconda della finitura). Svolgere riunioni.

Para poder realizar una junta, se aconseja limpiar y lijar después de corte. También es aconsejable fresar los bordes (según el tipo de corte) para conseguir la superficie a pegar.
In order to make a joint, it is advisable to clean and sand after cutting. It is also advisable to mill the edges (depending on the type of cut) to obtain the surface to be glued | Pour réaliser un joint, il est conseillé de nettoyer et de poncer après la coupe. Il est également conseillé de fraiser les bords (selon le type de coupe) pour obtenir la surface à coller | Per realizzare un giunto, si consiglia di pulire e carteggiare dopo il taglio. Si consiglia inoltre di fresare i bordi (a seconda del tipo di taglio) per ottenere la superficie da incollare.

Debemos comprobar que las superficies a unir coinciden correctamente.
We must check that the surfaces to be joined coincide correctly | Nous devons vérifier que les surfaces à assembler coïncident correctement | Dobbiamo verificare che le superfici da unire coincidano correttamente.

Posteriormente, limpiamos la superficie a unir con alcohol y no tocar los dedos.
Afterwards, clean the surface to be joined with alcohol and do not touch the fingers | Ensuite, nettoyez la surface à joindre avec de l'alcool et ne touchez pas les doigts | Successivamente, pulire la superficie da unire con alcool e non toccare le dita.

Para encolar las piezas, deben estar separadas unos tres milímetros. Posteriormente las unimos y las presionamos. se aconseja, además, aplicar el adhesivo entre 18 y 28 grados.
To glue the pieces, they must be about three millimeters apart. We then join them together and press them together. It is also advisable to apply the adhesive between 18 and 28 degrees | Pour coller les pièces, elles doivent être espacées d'environ trois millimètres. Il est également conseillé d'appliquer la colle entre 18 et 28 degrés | Per incollare i pezzi, devono essere circa tre millimetri di distanza. Si consiglia inoltre di applicare l'adesivo ad una temperatura compresa tra i 18 e i 28 gradi.

Para poder presionar las piezas después del encolado son necesarios los siguientes elementos:
The following elements are necessary to press the parts after gluing:
Les éléments suivants sont nécessaires pour presser les pièces après le collage:
I seguenti elementi sono necessari per pressare le parti dopo l'incollaggio:

Sargentos: no ejercer mucha presión para mantener el adhesivo en el interior y no sacarlo de las juntas.
Sargenti: non esercitare troppa pressione per mantenere l'adesivo all'interno e non rimuoverlo dalle giunture | Sargents: n'appliquez pas trop de pression pour garder l'adhésif à l'intérieur et ne l'enlevez pas des joints | Sargents: do not apply too much pressure to keep the adhesive inside and do not remove it from the joints.

Pinzas de resorte (y tacos). Para poder colocar los tacos se utiliza cola caliente o pegamento ciano y después fijar las pinzas.
Spring clamps (and plugs). Hot glue or cyano glue is used to place the plugs and then fix the clamps | Pincas a ressort (et bouchons). De la colle chaude ou de la colle cyano est utilisée pour placer les bouchons et ensuite fixer les pincas | Morsetti a molla (e tasselli). Colla a caldo o ciano colla viene utilizzato per posizionare le spine e poi fissare i morsetti.



CORTE | CUT | COUPE | TAGLIO

En las operaciones de corte se pueden utilizar ocasionalmente máquinas manuales, como sierra circular o fresadora manual.

Generalmente se usa una escuadradora y en ocasiones pueden ser necesarias máquinas de control numérico (CNC) o pantógrafo.

Los discos de corte tienen que ser de aluminio para cortar plásticos de gran dureza.

Occasionally, manual machines such as circular saws or hand milling machines can be used for cutting operations.

A sliding table saw is often used and sometimes CNC or pantograph machines may be required.

The cutting discs must be made of aluminium for cutting hard plastics.

Occasionnellement, des machines manuelles comme les scies circulaires ou les fraiseuses manuelles peuvent être utilisées pour les opérations de coupe.

Une scie à table coulissante est généralement utilisée et parfois des machines CNC ou pantographes peuvent être nécessaires.

Les disques de coupe doivent être en aluminium pour la découpe de matières plastiques dures.

Occasionalmente, per le operazioni di taglio possono essere utilizzate macchine manuali come seghe circolari o frese a mano.

Di solito si usa una sega a tavola mobile e a volte possono essere necessarie macchine a CNC o a pantografo.

I dischi da taglio devono essere in alluminio per il taglio di materie plastiche dure.



LIJADO | SANDING | SABLAGE | ABRASIONE CON CARTA VETRO

Utilizar lijadora roto-orbital con movimientos, ascendente a descendente y de izquierda a derecha.

Siempre se lija después de dar forma, así se consigue un acabado liso y de tacto suave.

Siempre comenzaremos el lijado con las lijas de mayor granulación después de la media granulación y al final con las finas.

No se debe ejercer mucha presión en el lijado, así evitaremos el recalentamiento de la pieza y la posible deformación de la misma.

Use a rotary orbital sander with upward to downward and left to right movements. It is always sanded after shaping to achieve a smooth, soft touch finish.

We will always start sanding with the most heavily granulated sandpaper after the medium granulation and at the end with the fine sandpaper.

Do not put too much pressure on the sanding process to avoid overheating and possible deformation of the workpiece.

Utilisez une ponceuse orbitale rotative avec des mouvements de haut en bas et de gauche à droite.

Il est toujours poncé après le façonnage pour obtenir une finition lisse et douce au toucher.

Nous commencerons toujours par poncer avec le papier de verre le plus granuleux après la granulation moyenne et à la fin avec le papier de verre fin.

Ne pas mettre trop de pression sur le processus de ponçage pour éviter la surchauffe et la déformation possible de la pièce.

Utilizzare una levigatrice orbitale rotante con movimenti verso l'alto e verso il basso e da sinistra a destra.

Viene sempre levigato dopo la formatura per ottenere una finitura liscia e morbida al tatto.

Dopo la granulazione media iniziamo sempre la carteggiatura con la carta abrasiva più granulata e alla fine con la carta abrasiva fine.

Non esercitare una pressione eccessiva sul processo di levigatura per evitare il surriscaldamento e la possibile deformazione del pezzo.



PULIDO | SLICK | POLISSAGE | CARTEGGIATURA

Se aconseja el pulido con fines decorativos y cada pieza a pulir debe limpiarse con agua y jabón antes de realizar la operación.

Siempre se han de mantener los mismos movimientos que en el lijado (ascendente a descendente y de izquierda a derecha) en movimientos circulares y siempre dos ciclos. Cada vez que terminamos un ciclo, limpiaremos la lija.

Para poder hacer un acabado fino, debe realizarse un movimiento de dos círculos (8) y en diagonal, siempre con una presión constante y la misma velocidad.

El acabado puede ser: mate, semi brillo, brillo y alto brillo.

Polishing for decorative purposes is recommended and each piece to be polished should be cleaned with soap and water before the operation.

Always maintain the same movements as for sanding (up to down and from left to right) in circular movements and always two cycles.

Every time we finish a cycle, we'll clean the sandpaper.

In order to make a fine finish, a movement of two circles (8) and diagonally must be made, always with a constant pressure and the same speed.

The finish can be: matt, semi glossy, gloss and high gloss.

Le polissage à des fins décoratives est recommandé et chaque pièce à polir doit être nettoyée avec du savon et de l'eau avant l'opération.

Toujours maintenir les mêmes mouvements que pour le ponçage (de haut en bas et de gauche à droite) en mouvements circulaires et toujours deux cycles. Chaque fois qu'on finit un cycle, on nettoie le papier de verre.

Pour obtenir une belle finition, il faut faire un mouvement de deux cercles (8) et en diagonale, toujours avec une pression constante et la même vitesse.

La finition peut être mate, semi-brillante, brillante, brillante et brillante.

Si raccomanda la lucidatura per scopi decorativi e ogni pezzo da lucidare deve essere pulito con acqua e sapone prima dell'operazione.

Mantenere sempre gli stessi movimenti della levigatura (fino in basso e da sinistra a destra) con movimenti circolari e sempre con due cicli. Ogni volta che finiremo un ciclo, puliremo la carta vetrata.

Per ottenere una finitura fine, è necessario effettuare un movimento di due cerchi (8) e diagonale, sempre con una pressione costante e la stessa velocità.

La finitura può essere: opaca, semilucida, lucida e lucida.



TERMOFORMADO | TERMOFORMED | THERMOFORMÉ | TERMOFORMATO

Las planchas se deben calentar en hornos eléctricos.

Utilización de Zenon para revestir paredes.

Es de sencilla aplicación para cualquier superficie vertical y se puede colocar sobre muchos soportes firmes. Tablero de madera contra chapada, cerámica, revestimiento de cartón y yeso, tablero de yeso, MDF, etc.

The sheets must be heated in electric ovens. Use of Zenon to cover walls. It is easy to apply to any vertical surface and can be placed on many firm supports. Plywood, ceramic, gypsum plasterboard, gypsum plasterboard, MDF, etc.

Les plaques doivent être chauffées dans des fours électriques. Utilisation de Zenon pour couvrir les murs. Il est facile à appliquer sur n'importe quelle surface verticale et peut être placé sur de nombreux supports fermes. Contreplaqué, céramique, plaques de plâtre, plaques de plâtre, plaques de plâtre, MDF, etc.

Le piastre devono essere riscaldate in forni elettrici. Uso dello Zenon per coprire le pareti. È facile da applicare su qualsiasi superficie verticale e può essere applicato su molti supporti rigidi. Compensato, ceramica, cartongesso, cartongesso, MDF, ecc.



REPARACIÓN | REPAIR | REPAIR | RIPARAZIONE

Zenon se puede reparar y al ser una masa homogénea en todo el espesor, se pueden reparar los pequeños cortes o rasguños.

Zenon can be repaired and as it is a homogeneous mass throughout its thickness, small cuts or scratches can be repaired.

Zenon peut être réparé et comme il s'agit d'une masse homogène sur toute son épaisseur, de petites coupures ou rayures peuvent être réparées.

Zenon può essere riparato e poiché è una massa omogenea in tutto il suo spessore, piccoli tagli o graffi possono essere riparati.

INSTALACIÓN PLATOS DE DUCHA

SHOWER TRAY PREPARATION | INSTALLATION DU RECEVEUR | INSTALLAZIONE DEI PIATTI DOCCIA

Preparación del plato

Para una correcta instalación del plato de ducha Gel Coat lijar la superficie inferior del mismo para que adquiera porosidad y se pueda sujetar con mayor facilidad posteriormente.

Preparación de la base

Para una correcta instalación del plato de ducha Gel Coat, hay que tener en cuenta que la base sobre la que se va a colocar el mismo, debe estar PERFECTAMENTE NIVELADA y seca, ya que el material de relleno puede llegar a "tirar" del plato y curvarlo de modo que éste quedase inservible.

La base debe ser de mortero y nunca arena solamente.

En la base hay que dejar un hueco necesario tal y como se indica en la pre-instalación para la ubicación del desagüe (ver instalación). Habrá que realizar también el hueco o canal necesario para poder pasar las tuberías de desagüe desde la "bajante" de la casa hasta el desagüe del plato.

Montaje del sifón

Una vez que tenemos preparada la base lo que haremos será ubicar el sifón en su posición definitiva y conectarlo a la "bajante" de la casa. Para ello es muy importante ayudarse de las instrucciones de montaje del desagüe que nos proporciona el fabricante.

Hay que comprobar que no existan fugas, y que los elementos que hemos ubicado no sobresalen de los huecos que hemos realizado para los mismos pues en ese caso el plato no asentaría correctamente.

Shower tray preparation

For a perfect installation of the Gel Coat shower-tray sand the inferior surface for acquiring porosity so then it can be hold easier.

Base preparation

For a perfect installation of the shower-tray the floor must be PERFECTLY LEVELED and dry. The concrete has to be completely dry because it could bend the shower-tray if wet. If it happens, the shower-tray could be useless.

The base must be ready with concrete and never with sand.

A hole must be made on the floor in order to set the drain pipe (see the installation). You have to do also a hole or channel on the floor to pass the pipes from lowering house till the drain pipe of the shower-tray.

Assembly of the drain pipe

Put the drain pipe on the floor in its definitive position. Connect it with the lowering house. Read the instructions of the drain pipe.

Check that drain-pipe doesn't leak and all elements don't stand out of the holes because the shower-tray wouldn't seat correctly.

Préparation

Pour une installation du receveur de douche Gel Coat la surface inférieure acquiert la porosité et peut accrocher plus facilement.

Préparation de la base

Pour une installation correcte Gel Coat de douche il faut tenir compte que le fond sera identique et devra être parfaitement nivelée et sec, que le matériaux de remplissage peut «tirer» la plaque et courber afin qu'il serait inutile.

La base devrait être cimenté et jamais être constituée de sable uniquement.

La base doit être constituée nécessairement comme indiqué dans le bulletin de l'emplacement du drain (voir bulletin). Nous devons également faire le creux ou canal nécessaire pour pouvoir passer le tuyau de drainage relié au drainage de la maison jusqu'à ce que la plaque de vidange.

Montage siphon

Une fois que vous avez préparé le terrain, ce que nous ferons est de localiser le siphon dans leur position finale et connectez-le au «tuyau» de la maison. Il est donc très important de s'aider des instructions d'installation du drainage fournie par le fabricant. Nous devons vérifier qu'il n'y a pas de fuites et que les éléments que nous avons situés soit exempt de salissures ou de lacunes dans ce cas le receveur ne serait pas réglé correctement.

Preparazione della base.

Prima di installare il piatto verificare che la superficie su cui verrà collocato sia completamente livellata e il materiale del massetto sia completamente asciutto.

È molto importante che la superficie sia completamente liscia e asciutta perché il materiale del massetto potrebbe "tirare" il piatto e curvarlo rendendolo inutilizzabile.

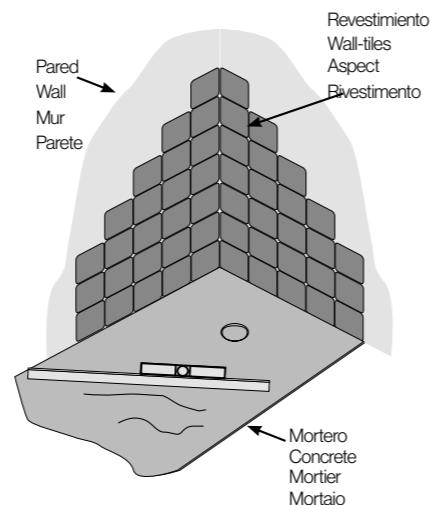
Il massetto deve essere di cemento, di malta. Ma mai solo di sabbia.

Nella base è necessario lasciare uno spazio, come indicato nella pre-installazione, per lo scarico.

Montaggio dello scarico

Una volta preparata la base, posizionare lo scarico nella posizione definitiva e connetterlo allo scarico della casa. In questo passaggio risulta molto importante attenersi alle istruzioni di montaggio per ottenere un corretto passaggio dell'acqua.

Accertarsi che non ci siano perdite e che tutto sia stato correttamente installato, controllando anche che nessun elemento fuoriesca dalla base.



NOTA: Es muy importante que haya pendiente desde el desagüe hasta la "bajante" de la casa para que se garantice el desagüado del plato.

NOTE: It's very important to get a slope from the drain pipe to the lowering house to Warranty the drainage.

NOTE: Il est très important d'avoir la pente du drain jusqu'au «tuyau» de la maison afin qu'il garantisse le vidage total.

NOTA: È molto importante che ci sia pendenza nello scarico per ottenere un corretto passaggio dell'acqua.

Colocación del plato

Desembalar el plato y utilizar el catón de embalaje para proteger la parte superior durante toda la instalación del mismo.

Colocar perimetralmente cinta impermeabilizante en los ángulos que forman las paredes con el plato para garantizar que no haya fugas ente el plato y la pared.

Aplicar sobre la base de mortero unas tiras de masilla de poliuretano (del tipo SICAFLEX/CEYS) para asegurar la fijación del plato.

Setting of shower-tray

Take out the shower-tray from the packaging, use the cardboard to project the shower-tray during the installation. Put around the shower-tray a waterproof tape between the wall and the shower-tray. It will prevent that the water takes out from the shower-tray.

Put on the concrete's base some fragments of poliuretano mastic (SICAFLEX/ CEYS) to fix the shower-tray.

Placement du receveur.

Déballage des accessoires et l'utilisation du carton d'emballage pour protéger le haut de la page lors de l'installation du produit.

Lieu fermé bande d'étanchéité en angles qui forment les murs avec la plaque pour s'assurer d'éventuelles fuites entre la plaque et le mur.

Appliquer le mortier à base de polyuréthane, mastic en bandes (de type SICAFLEX/ éprouvant) afin d'assurer la fixation de l'antenne.

Posizionamento del piatto.

Sballare il piatto doccia e utilizzare il cartone per proteggere la parte superiore durante l'intera installazione dello stesso. Il piatto dovrà essere ben fissato e in posizione piana, altrimenti le porte del box non si adatteranno in modo preciso.

Per un'installazione corretta la base liscia di malta deve essere completamente asciutta. Sulla base verranno applicate delle strisce di silicone (di tipo SICAFLEX) per garantire il fissaggio del piatto.

Colocar el plato en un lugar destinado a tal efecto haciendo coincidir el agujero del plato con el desagüe que previamente hemos colocado en el suelo.

Put the shower-tray in the definitive place. Coinciding the shower tray's hole with the drains previously placed.

Placez le receveur à l'endroit voulu correspondant à cet effet le trou dans la plaque avec le drain, que nous avons déjà placé dans le sol.

Collocare il piatto nel luogo da adibire a tal fine, che il foro dello scarico sia allineato al tubo che abbiamo precedentemente collocato a terra.

NOTA:

No encastrar el plato de ducha mas 10 mm. en el revestimiento por ambos lados. Con ello evitaremos problemas de colocación y ajuste de la mampara.

Ajustar el plato correctamente, comprobar que está bien nivelado (en la dirección de cabeceo como de lado) y que el plato desagua correctamente.

Quitar el catón protector, siliconar perimetralmente con silicona neutra (no acética) todo el plato y limpiar los sobrantes de silicona. Finalmente colocar la rejilla embellecedora y el tornillo de apriete.

El plato deberá estar bien sujeto y nivelado, de lo contrario las puertas de la mampara no ajustarán correctamente y el funcionamiento del plato puede ser defectuoso. Debemos dejar secar la silicona durante un día para poder hacer uso del plato.

Comprobar que el plato queda bien instalado y que desagua correctamente antes de proceder al alicatado del resto del baño y al montaje de la mampara u otros elementos.

NOTE:

Don't put the shower-tray more than 10 mm. inside the wall between both sides. In this case, we will avoid problems with the shower-screen.

Adjust the shower-tray, check that it is leveled (in the lurching and tiling directions) and that it works correctly.

Take out the cardboard protector, silicone around the shower-tray with neutral silicon (non acetic) and clean the silicon rests.

Once the shower-tray is in the right position, put the grill and the screw.

The shower-tray has to be fixed and leveled, otherwise the screen's doors won't slide properly. You can use the shower-tray one day after installation, when silicone gets totally dried.

Check that the shower-tray is installed and works correctly before tiling the rest of the bathroom.

NOTE:

Pas plus 10 mm. De receveur en encastrement par les deux parties.

Cela permettra d'éviter des problèmes de placement et ajustement de l'écran.

Ajuster l'antenne correctement, vérifiez qu'il est bien de niveau et vidage, plaquer correctement.

Enlever la protection du carton, périmètre de silicone au silicone neutre (aucune fermentation) a plaque et nettoyer les restes de silicone placer la grille avec un vis.

Le receveur doit être de niveau, sinon les parois pourraient être désaxées et defectueuses.

Nous laissons le silicone sécher pour une journée. Vérifiez que le receveur est bien installé et le vidage correctement installé avant d'aller sur les dalles du reste de la salle de bain montage de la cloison ou autres éléments.

NOTA:

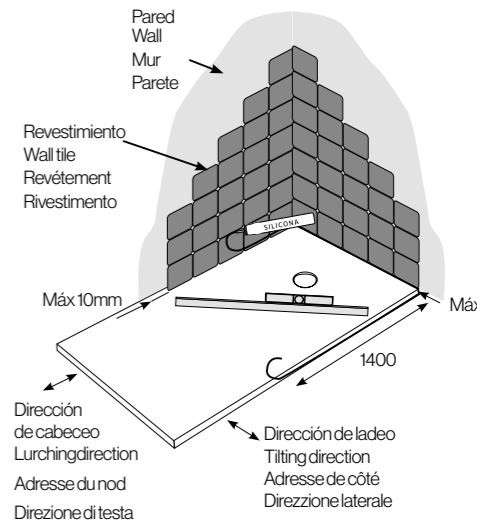
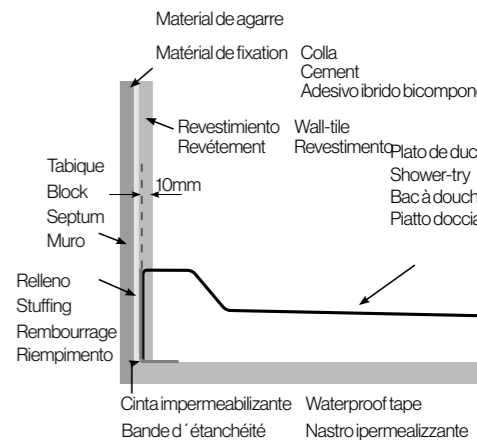
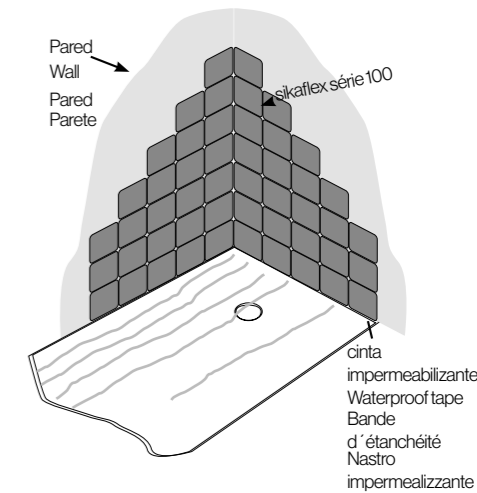
Rispettare una giunta perimetrale di al meno 10mm. nel rivestimento da entrambi i lati. In questo modo si eviteranno problemi di posizionamento e regolazione del box.

Aggiustare il piatto correttamente, verificate che sia in piano (in direzione di inclinazione dello scarico) e che sia appoggiato in maniera addata.

Togliere il cartone di protezione, siliconare perimetralmente tutto il piatto e ripulire da quello in eccesso.

Succeivamente mettere la griglia di scarico.

Il piatto dovrà essere in piano e stabile, al contrario le porte del box doccia non si chiuderanno correttamente e il funzionamento del piatto risulterà non corretto. Lasciare seccare il silicone per un giorno.



INSTALACIÓN PLATOS DE DUCHA

SHOWER TRAY PREPARATION | INSTALLATION DU RECEVEUR | INSTALLAZIONE DEI PIATTI DOCCIA

INFERIORES A 1000 MM | SHORTER THAN 1000 | DONT LA LONGUEUR EST INFÉRIEURE À 1000 | INFERIORI A 1000 MM

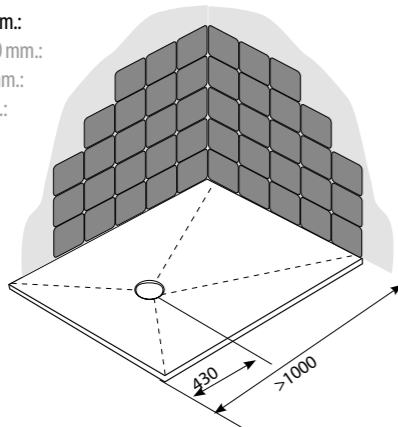
Los platos cuya medida de longitud sea inferior a 1000 mm. deben montarse con la parte "cortada" empotrada en una pared ya que de lo contrario no será posible el montaje de la mampara (ver dibujo adjunto).

The shower-trays whose measure is shorter than 1000 mm. have to be installed with their "cut" part built-in the wall. Otherwise the shower screen couldn't be installed (see the drawing).

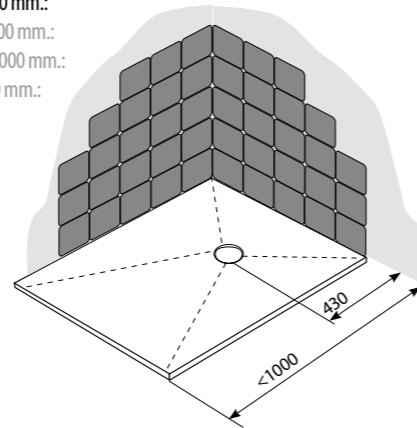
Lats dont la longueur est inférieure à 1000 ils doivent être montés avec la partie «découpée» encastrée dans un mur sinon le montage de la paroi ne sera pas possible (voir dessin ci-joint).

Nottare che i piatti con lunghezza inferiore a 1000 mm. devono essere montati con la parte "tagliata" a parete, altrimenti non sarà possibile appoggiare il box (vedi disegno allegato).

Longitud inferior a 1000 mm.:
Measure shorter than 1000 mm.:
Moins de longueur 1000 mm.:
Lunghezza sotto 1000 mm.:

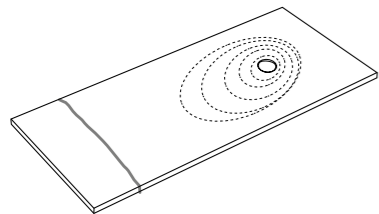


Longitud superior a 1000 mm.:
Measure longer than 1000 mm.:
Longueur supérieure à 1000 mm.:
Sopra la lunghezza 1000 mm.:

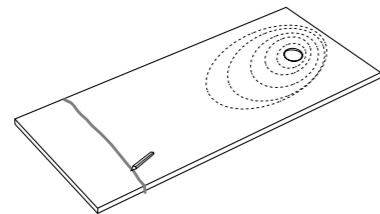


ESQUEMA DE CORTE DEL PLATO | HOW TO CUT THE SOWER-TRAY | SCHÉMA DE DÉCOUPE | SCHEMA DI TAGLIO DEL PIATTO

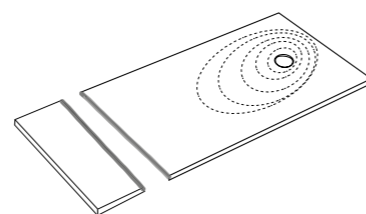
1.- Proteger la zona de corte:
1.- Protect the zone to cut.
1.- Protéger la zone de coupe.
1.- Proteggere la zona di taglio.



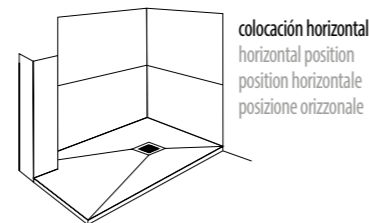
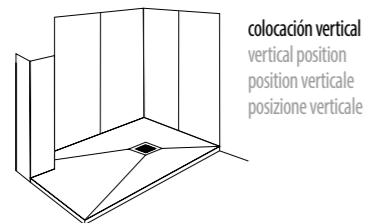
2.- Marcar con un lápiz la línea de corte:
2.- Mark with a pencil the cut line
2.- Avec un crayon, marquez la ligne de découpe.
2.- segnare a matita la linea di taglio.



3.- Cortar con una herramienta de corte de diamante
3.- Cut the shower-tray with a diamond's cut tool
3.- Couper avec un outil de coupe diamant.
3.- Tagliare con una punta di diamantata.



MONTAJE PANELES A PARED | ASSEMBLY OF PANELS ON WALL | MONTAGE PANNEAUX MURAUX | MONTAGGIO PANNELLI A MURO



PRIMER PASO.

Aplicar mortero en las paredes, para nivelarlas. Hay que tener en cuenta el grosor del panel, para que no sobresalga de la base.
Tenga siempre en consideración el utilizar el embalaje de cartón como protección del plato de ducha, durante la colocación de los paneles.

FIRST STEP.

Apply mortar on the walls to level them. We shall consider the panel thickness so that it does not protrude from the base.
Bear in mind that we shall always use the cardboard packaging as protection for the shower tray while installing the panels.

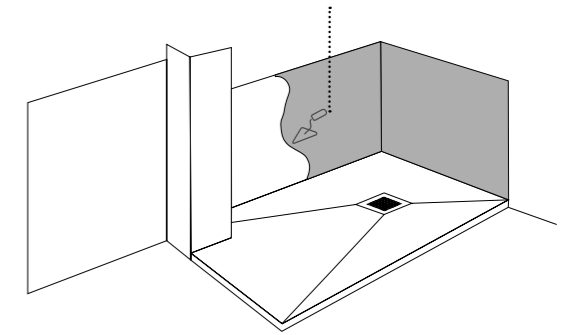
PREMIÈRE ÉTAPE.

Enduire les murs de mortier afin de les niveler. Il faut tenir compte de l'épaisseur du panneau et faire en sorte qu'il ne dépasse pas de la base.
Il est particulièrement recommandé d'utiliser le carton d'emballage pour protéger le receveur de douche pendant la pose des panneaux.

PRIMO PASSO.

Applicare la malta sulle pareti, per livellarle. Si deve tenere conto dello spessore del pannello, affinché non fuoriesca dalla base.
Usare sempre l'imballaggio di cartone per proteggere il piatto doccia durante la posa dei pannelli.

APLICAR MORTERO | APPLY MORTAR | APPLIQUER MORTIER | APPLICARE MALTA



SEGUNDO PASO.

Aplicar la resina de unión, en la cara del panel que vaya a poner en contacto con el mortero.
Esperar 24 horas de secado, para poder utilizar los paneles.

SECOND STEP.

Apply the joint resin on the panel face that will be in contact with the mortar.
Allow to dry for 24 hours before using the panels.

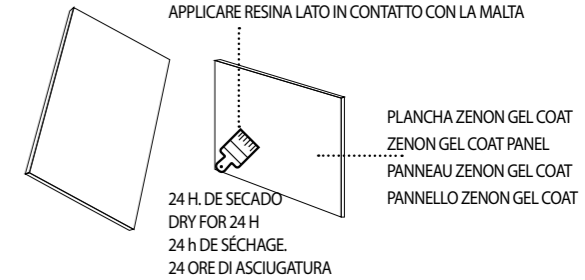
DEUXIÈME ÉTAPE.

Appliquer la résine d'accrochage sur le côté du panneau qui sera en contact avec le mortier.
Laisser sécher pendant 24 heures pour pouvoir utiliser les panneaux.

SECONDO PASSO.

Stendere la resina di unione sul lato del pannello da mettere in contatto con la malta.
Fare asciugare 24 ore prima di usare i pannelli.

APLICAR RESINA CARA EN CONTACTO CON EL MORTERO
APPLY RESIN FACE IN CONTACT WITH THE MORTAR
APPLIQUER RÉSINE CÔTÉ EN CONTACT AVEC LE MORTIER
APPLICARE RESINA LATO IN CONTATTO CON LA MALTA



TERCER PASO.

Colocar un cinta adhesiva en la parte baja de la pared continua al plato de ducha.
Aplicar la cola porcelánica en toda la superficie de las paredes mastreadas.
Cuando coloque el panel deberá estar superpuesto un centímetro aprox. sobre el plato de ducha por toda la superficie del plato.
Primero colocaremos el panel donde hemos puesto la cinta adhesiva, levantandolo poco a poco hasta apoyarlo completamente en la pared.
Al panelar es importante que el panel este bien apuntalado para que se pegue y no se arquee.

THIRD STEP.

Place adhesive tape at the bottom of the wall that is next to the shower tray.
Apply the porcelain glue on the entire surface of the plastered walls.
When you install the panel, it must overlap approx. one centimeter over the shower tray throughout the tray surface.
We shall first install the panel on which we have placed adhesive tape, lifting it slowly until it is completely leaning on the wall.
When paneling, it is important that the panel is underpinned well so that it sticks and does not bend.

TROISIÈME ÉTAPE.

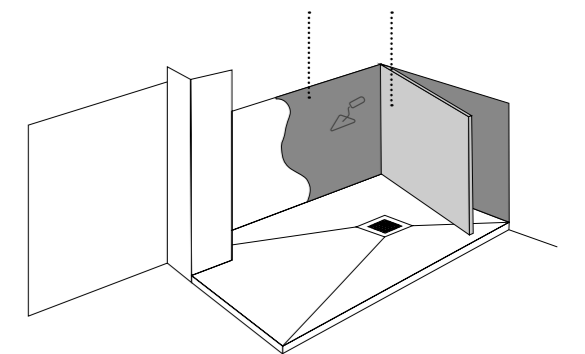
Placer un ruban adhésif sur la partie basse du mur le long du receveur de douche.
Étaler la colle à céramique sur toute la surface des murs enduits.
Au moment de placer le panneau, celui-ci doit être superposé d'environ un centimètre sur toute la surface du receveur de douche.
Poser tout d'abord le panneau où l'on a collé le ruban adhésif, en le soulevant progressivement jusqu'à ce qu'il soit complètement appuyé contre le mur.
Lors de l'installation des panneaux, il est important que ceux-ci soient bien étayés pour les coller sans les courber.

TERZO PASSO.

Mettere del nastro adesivo sulla parte bassa della parete contigua al piatto doccia.
Stendere la colla per ceramica su tutta la superficie delle pareti intonacate.
Posizionare il pannello sovrapponendolo di un centimetro circa lungo tutta la superficie del piatto doccia.
Per prima cosa collocare il pannello dove si è messo il nastro adesivo, sollevandolo progressivamente fino ad appoggiarlo completamente alla parete.
Quando si pannella, è importante che il pannello venga ben puntellato affinché si incolli e non si inarchi.

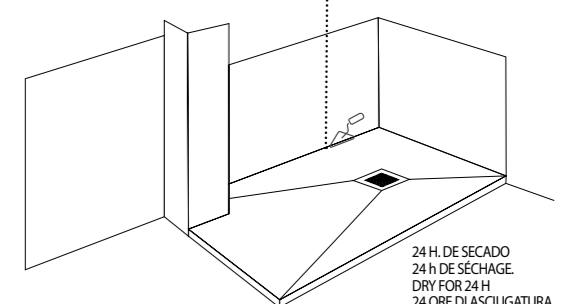
APLICAR COLA PORCELÁNICA
APPLY PORCELAIN GLUE
APPLIQUER LA COLLE À CÉRAMIQUE
APPLICARE COLLA PER CERAMICA

PLANCHA ZENON GEL COAT
ZENON GEL COAT PLATE
PANNEAU ZENON GEL COAT
PANNELLO ZENON GEL COAT



SELLAR LAS JUNTAS CON MAPESIL AC
SCCELLER LES JOINTS AVEC DU MAPESIL AC

SEALING JOINTS WITH MAPESIL AC
SIGILLARE I GIUNTI CON MAPESIL AC



MANIPULACIÓN PLANCHAS



HANDLING SHEETS | MANIPULATION PLAQUES | MANIPOLAZIONE LASTRE

CONSEJOS PARA EL TRANSPORTE Y ALMACENAJE DE PLANCHAS ZENON:

LAS PLANCHAS NUNCA SE DEBEN ARQUEAR Y SIEMPRE SE DEBEN TRANSPORTAR DE FORMA VERTICAL, NUNCA DE FORMA HORIZONTAL, PARA EVITAR QUE SE DEFORMEN O SE ROMPAN. EL ALMACENAJE DEBERÁ REALIZARSE SIEMPRE EN EL PALET ORIGINAL O EN UNA BASE BIEN NIVELADA.

TRABAJO
ADECUAR LA TEMPERATURA DE TRABAJO (SI ES POSIBLE) A UNOS 18 GRADOS

Se aconseja que las planchas permanezcan al menos unas horas en el lugar a transformar, en el palet original o en posición vertical, y no manipularlas a una temperatura inferior a 8 grados. Siempre intentaremos mantener el lugar de trabajo limpio de polvo o residuos.

Para encolar las planchas, la mesa de trabajo ha de ser totalmente plana.

CONSEILS POUR LE TRANSPORT ET LE STOCKAGE DES FEUILLES ZENON:

LES TÔLES NE DOIVENT JAMAIS ÊTRE PLIÉES ET DOIVENT TOUJOURS ÊTRE TRANSPORTÉES VERTICALEMENT, JAMAIS HORIZONTALEMENT, AFIN D'ÉVITER QU'ELLES NE SE DÉFORMENT OU SE CASSENT. LE STOCKAGE DOIT TOUJOURS SE FAIRE SUR LA PALETTE D'ORIGINE OU SUR UNE BASE BIEN NIVELÉE.

EMPLOI
RÉGLER LA TEMPÉRATURE DE TRAVAIL (SI POSSIBLE) À ENVIRON 18 DEGRÉS.

Il est recommandé que les plaques restent au moins quelques heures sur le lieu à traiter, sur la palette d'origine ou en position verticale, et qu'elles ne soient pas manipulées à une température inférieure à 8 degrés.

Nous essaierons toujours de garder le lieu de travail propre de poussière ou de débris.

Pour coller les plaques, la table de travail doit être complètement plate.

TIPS FOR TRANSPORTING AND STORING ZENON SHEETS:

THE SHEETS SHOULD NEVER BE BENT AND SHOULD ALWAYS BE TRANSPORTED VERTICALLY, NEVER HORIZONTALLY, TO PREVENT THEM FROM DEFORMING OR BREAKING. STORAGE SHOULD ALWAYS BE ON THE ORIGINAL PALLET OR ON A WELL LEVELLED BASE.

WORK
ADJUST THE WORKING TEMPERATURE (IF POSSIBLE) TO ABOUT 18 DEGREES.

It is recommended that the sheets remain at least a few hours on the place to be processed, on the original pallet or in a vertical position, and do not handle them at a temperature below 8 degrees. We will always try to keep the workplace clean of dust or debris. To glue the sheets, the work table must be completely flat.

SUGGERIMENTI PER IL TRASPORTO E LA CONSERVAZIONE DELLE LASTRE ZENON:

I TELI NON DEVONO MAI ESSERE PIEGATI E DEVONO ESSERE TRASPORTATI VERTICALMENTE, MAI ORIZZONTALMENTE, PER EVITARE CHE SI DEFORMINO O SI ROMPANO. LO STOCCAGGIO DEVE ESSERE SEMPRE EFFETTUATO SUL PALLET ORIGINALE O SU UNA BASE BEN LIVELLATA.

PROCEDURA
REGOLARE LA TEMPERATURA DI LAVORO (SE POSSIBILE) A CIRCA 18 GRADI.

Si raccomanda di mantenere le lastre per almeno qualche ora sul luogo di lavorazione, sul pallet originale o in posizione verticale e di non manipolare a temperature inferiori agli 8 gradi.

Cercheremo sempre di tenere il luogo di lavoro pulito da polvere o detriti.

Per incollare le lastre, il piano di lavoro deve essere completamente piano.

LIMPIEZA

CLEANING | NETTOYAGE | PULIZIA

MANTENIMIENTO:

La limpieza y el mantenimiento de los platos de ducha Zenon no requieren ningún mantenimiento específico. Por lo general, es suficiente con enjuagarlos correctamente y procurar que no queden restos de productos de limpieza después de limpiar con un paño suave. En la limpieza de nuestros platos de ducha debemos evitar el uso de ácidos, alcoholes o productos abrasivos.

A continuación se presentan los resultados de durabilidad del plato frente a la exposición de diferentes agentes químicos utilizados habitualmente en los ambientes de baño.

MAINTENANCE:

Cleaning and maintenance of Zenon shower trays do not require any specific maintenance. Usually, rinsing them properly and ensuring that there is no cleaning product residue after cleaning with a cloth soft is sufficient.

In the cleaning of our shower trays, we shall avoid the use of acids, alcohol, or abrasive products.

Below, we can see the tray durability results to exposure to the various chemicals commonly used in bathroom settings.

ENTRETIEN :

Le nettoyage et l'entretien des receveurs de douche Zenon n'exigent aucune opération spécifique. En règle générale, il suffit de les rincer correctement et d'éliminer les restes de produits de nettoyage à l'aide d'un chiffon doux.

Pour le nettoyage de nos receveurs de douche, il faut éviter d'utiliser des produits acides, abrasifs ou à base d'alcool.

Voici les résultats de durabilité du receveur de douche lorsque celui-ci est exposé aux différents agents chimiques utilisés habituellement dans les espaces de salles de bains.

MANUTENZIONE:

La pulizia e la manutenzione dei piatti doccia Zenon non richiedono alcuna manutenzione specifica. In generale, è sufficiente sciacquarli correttamente e cercare di non lasciare resti di prodotti per la pulizia passando un panno morbido.

Per la pulizia dei nostri piatti doccia si deve evitare l'uso di acidi, alcol o prodotti abrasivi.

Di seguito, vengono elencati i risultati di durezza del piatto doccia soggetto all'esposizione a diversi agenti chimici impiegati abitualmente nei bagni.

UNE - EN 14527 - APTITUD PARA LA LIMPIEZA

Producto Product Produit Prodotto	Efecto Effect Effet Effetto	Resultado Result Résultat Risultato	Limpieza Cleaning Nettoyage Pulizia
Lejía Bleach Eu de Javel Candeggina	24 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone
Salfumán Acyl Chloride Acide Chlorhydrique Acide Chlorhydrique	1 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone
Desatascador Caustic soda Soude Caustique Acido clorídrico	1 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone
"Viakal"	1 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone
Vinagre Vinegar Vinaigre Aceto	24 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone
Amoniaco Ammonia Ammoniaque Ammoniaca	24 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone
Tinte Hair color Teinture cheveux Tintura per capelli	1 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone
Betadine	24 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone
"Cillit Bang"	24 h	Resiste (No es afectado) Resists (Not affected) Résiste (N' affecte pas) Resiste (Non è influenzato)	Agua y jabón Water and soap Eut et savon Acqua e sapone

GARANTÍA
WARRANTY | GARANTIE | GARANZIA

zenon
smart solid surface

GARANTÍA

WARRANTY GARANTIE GARANZIA

GARANTIA

Garantizamos, como fabricante, al comprador y usuario todos los derechos establecidos en la ley 7/2021 de 27 de abril de Garantías en la venta de bienes de consumo.

Asimismo, garantiza al comprador y usuario del apartado cuyos datos figuran en el Documento de Garantía, la reparación del aparato si ha sufrido una avería a causa de un defecto del material o de fabricación, siempre que se destine a uso privado y que haya sido manipulado correctamente y de acuerdo con las instrucciones pertinentes de montaje, conexión, puesta en marcha y manejo. Estas reparaciones serán gratuitas, incluyendo el coste de las piezas de recambio, la mano de obra del personal técnico y el desplazamiento del personal del Servicio Oficial al domicilio del usuario previa exhibición de los documentos de garantía y compra.

Esta garantía corresponde a la garantía mínima que le ofrecemos como fabricante.

Para tener derecho a esta garantía es imprescindible acreditar ante el Servicio Oficial, la fecha de la recepción del producto, mostrando la FACTURA o TICKET DE COMPRA o el albarán de entrega del producto y el manual de instalación cuñado por el instalador.

PLAZOS Y CONDICIONES

El plazo para reclamar la falta de conformidad por parte del consumidor es de 36 meses para productos nuevos y de 12 meses para productos adquiridos en segundas transacciones y/o provenientes de exposiciones, desde la entrega del bien.

En caso de falta de conformidad del bien con el contrato, el consumidor podrá optar entre la reparación o la sustitución salvo que esto resulte imposible o desproporcionado.

En productos entregados por Agencias de transporte el plazo máximo de reclamación serán de 48 horas, desde la entrega.

El plazo para informar de cualquier falta de conformidad es de dos meses desde que el comprador o usuario tuvo conocimiento de ella.

Esta garantía se concede a favor del comprador o usuario, siempre que este debidamente justificada mediante factura original o ticket de compra y albarán o nota de entrega del aparato.

Todos nuestros productos disponen de dos años de garantía contra defectos de fabricación. Bastará con la presentación de la factura de compra para ejercer este derecho.

La garantía no cubre los defectos por el uso indebido del producto, así como los ocasionados por un deficiente transporte, conservación o mantenimiento del mismo.

Los platos de ducha deben almacenarse en posición horizontal, apoyados sobre una superficie totalmente plana que evite su deformación y deben revisarse en este aspecto, necesariamente, antes de su instalación. Las reclamaciones por platos de ducha curvados o doblados que estén instalados no están cubiertas por la garantía. El plato de ducha debe instalarse utilizando únicamente adhesivos tipo PU. Los materiales de agarre de tipo C (adhesivo cementoso, morteros cola, etc.) están totalmente desaconsejados para la instalación del plato de ducha y su uso anula la garantía. Para el sellado perimetral de la junta del plato de ducha con el revestimiento y la mampara debe utilizarse únicamente silicona neutra.

Siga las instrucciones indicadas en el manual de instalación, uso y mantenimiento y, en caso necesario, no dude en contactar con nuestro servicio de asistencia técnica. En los casos debidos a una incorrecta o negligente instalación no conforme a nuestro **Manual de instalación ZENON**, la garantía y responsabilidad será exclusiva del instalador o empresa instaladora.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

Quedan excluidos de la garantía los daños originados por verías producidas como consecuencia de:

- Rotura durante el transporte y/o manipulación en la instalación.
- Fuerza mayor por cualquier fenómeno atmosférico o geológico.
- Agentes químicos o reacciones electroquímicas, en combinación con el material y/o agua como por ejemplo los producidos por derrame de líquidos o materiales sobre el producto, por la dureza del agua y/o exceso de cal, humedad ambiental excesiva.
- Instalación incorrecta no acorde con la normativa local vigente y al manual del montador suministrado con el bien.
- Intervención o manipulación por parte de personal técnico no autorizado o no perteneciente al Servicio Oficial, aunque dicha intervención sea o haya sido parcial.
- Daños producidos por trabajos de electricidad, fontanería, albañilería, etc. Realizados al instalar el aparato en domicilio del usuario.
- Manipulación de los datos que figuren en factura, ticket de compra o en el documento de garantía.
- Uso no acorde con las instrucciones del fabricante o ajeno a la finalidad del producto.
- Uso anormal del producto en general.

La garantía NO CUBRE las operaciones de mantenimiento periódico del producto tales como limpiezas en general y todas aquellas roturas derivadas de una mala utilización o uso forzado de los componentes del producto.

La garantía NO CUBRE los gastos de obra de la retirada del producto para su reparación y/o mantenimiento.

Se recomienda la instalación de sus productos una vez alicatado y pavimentados los lugares de ubicación de los bienes suministrados, para facilitar las operaciones de mantenimiento de los mismos, excepción hecha de aquellos en los que sea necesario para el posterior montaje de los equipos o productos.

Estas condiciones se aplican a productos instalados en España, Andorra y Portugal, si el producto estuviera instalado en un país diferente, el plazo y condiciones de la garantía serán los estrictamente legales en dicho país.

NOTA: Los productos hechos a medida y molde tienen una tolerancia de +- 1%.

WARRANTY

We, as the manufacturer, warranty to the buyer and user all the rights established under Law 7/2021 of 27 april of Warranties in the Sale of Consumer Goods.

In addition, we warranty to the purchaser and user the section that has its data contained in the Warranty Document, the repair of the device in case of damage due to a material or manufacturing defect, provided that it is intended for private use and has been handled correctly and as per the relevant instructions for installation, connection, commissioning, and operation. These repairs will be free, including the cost of replacement parts, the technical personnel labor, and the travel for the Official Service personnel to the user's address, on presentation of the warranty and purchase documents.

This warranty corresponds with the minimum warranty that we offer you as a manufacturer.

In order to be entitled to this warranty, it is essential to prove the date of reception of the product to the Official Service, showing the INVOICE or PURCHASE TICKET or the delivery note of the product and the installation manual stamped by the installer.

TERMS AND CONDITIONS

The period for the consumer to claim non-compliance is 36 months for new products, and 12 months for products purchased in second transactions and/or from exhibitions, from the delivery of the goods. If the goods are in non-compliance with the contract, the consumer can choose between repairing or replacing them, unless either of these is impossible or disproportionate.

For products delivered by Transport Agencies, the maximum term for claims will be 48 hours from the delivery.

The deadline for reporting any non-compliance is two months from the moment the buyer or user had knowledge of it.

This warranty is granted in favor of the buyer or user, provided that this is duly justified with an original invoice or purchase ticket and delivery note, or delivery note of the device.

All our products have a two-year warranty against manufacturing defects. The presentation of the purchase invoice is sufficient to exercise this right. The warranty does not cover defects due to improper use of the product, or those caused by poor transport, conservation or maintenance of the product.

Shower trays must be stored in a horizontal position, supported on a completely flat surface that prevents deformation, and must be checked in this regard before installation. Claims for curved or bent shower trays that are installed are not covered by warranty. The shower tray must be installed using only PU. Type C bonding materials (cementitious adhesive, adhesive mortars, etc.) are not recommended for the installation of the shower tray and their use will void the warranty. Only neutral silicone should be used to seal the perimeter of the shower tray joint with the lining and screen.

Follow the instructions in the installation, use and maintenance manual and, if necessary, do not hesitate to contact our technical support service. In cases due to incorrect or negligent installation not in accordance with our ZENON installation Manual, the warranty and responsibility will be exclusive to the installer or installation company.

DISCLAIMER OF WARRANTY

The warranty excludes damage caused by breakdowns produced as a result of:

- Breakage during transport and/or handling during installation.
- Force majeure due to any atmospheric or geological phenomenon.
- Chemical products or electrochemical reactions, in combination with the material and/or water, e.g. those produced from spilling liquids or materials on the product, due to water hardness and/or excess lime, excessive humidity.
- Incorrect installation, not in accordance with local laws in force and the installation manual supplied with the goods.
- Intervention or handling by non-authorized technical personnel or personnel not belonging to the Official Service, even if the intervention is or has been partial.
- Damage caused by electricity, plumbing, masonry works, etc. Carried out when installing the device at the user's home.
- Tampering data appearing on the invoice, purchase ticket, or warranty document.
- Use not in accordance with the manufacturer's instructions or unconnected with the purpose of the product.
- The uncommon use of the product in general.

The warranty DOES NOT COVER periodic maintenance operations such as cleaning in general and all those breakages arising from improper use, or forced use, of the product components.

The warranty DOES NOT COVER work expenses for removing the product for its repair and/or maintenance.

We recommended installing your products once the location for the supplied goods has been tiled and paved, to facilitate their maintenance operations, except for those where it is necessary for the subsequent assembly of the equipment or products.

These conditions apply to products installed in Spain, Andorra, and Portugal; if the product is installed in a different country, the warranty terms and conditions will be the strictly legal ones in that country.

NOTE: Custom products and moulds has a tolerance between +- 1%.

GARANTÍA

WARRANTY GARANTIE GARANZIA

GARANTIE

En tant que fabricant, nous garantissons à l'acheteur et à l'utilisateur l'ensemble des droits fixés dans la Loi 7/2021 du 27 avril sur les garanties dans la vente de biens de consommation.

Nous garantissons également à l'acheteur ou à l'utilisateur de l'appareil dont les données figurent sur le Document de garantie, la réparation de l'appareil si celui-ci a été endommagé en raison d'un défaut matériel ou de fabrication, à condition qu'il soit destiné à un usage privé et qu'il a été manipulé correctement, conformément aux instructions de montage, de raccord, de mise en service et de manipulation. Ces réparations seront gratuites et comprennent le coût des pièces de rechange, de la main d'œuvre du personnel technique et du déplacement du personnel du Service officiel chez l'utilisateur, suite à la présentation des documents de garantie et d'achat.

Cette garantie correspond à la garantie minimale que nous vous offrons en tant que fabricant.

Pour bénéficier de cette garantie, il est indispensable de certifier auprès du Service officiel la date de réception du produit en montrant la FACTURE ou le TICKET D'ACHAT, ou encore le bon de livraison du produit et le manuel d'installation signée avec le cachet de l'installateur.

DÉLAIS ET CONDITIONS

Le consommateur peut formuler une réclamation pour défaut de conformité dans un délai de 36 mois pour les produits neufs et de 12 mois pour les produits achetés en deuxième main et/ou d'exposition, à compter de la livraison de l'article. En cas de défaut de conformité de l'article par rapport au contrat, le consommateur peut opter pour la réparation ou le remplacement, sauf si cela est impossible ou disproportionné.

Pour les produits livrés par des agences de transport, le délai maximum de réclamation est de 48 heures à compter de la livraison.

Le délai pour communiquer tout défaut de conformité est de deux mois à partir du moment où l'acheteur ou l'utilisateur en prend connaissance.

Cette garantie est accordée à l'acheteur ou à l'utilisateur à condition qu'elle soit dûment justifiée par la facture originale ou le ticket d'achat et le bon ou le bordereau de livraison de l'article.

Tous nos produits bénéficient d'une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication. La présentation de la facture d'achat est suffisante pour exercer ce droit.

La garantie ne couvre pas les défauts dus à une mauvaise utilisation du produit, ni ceux causés par un mauvais transport, une mauvaise conservation ou un mauvais entretien du produit.

Les bacs à douche doivent être stockés en position horizontale, appuyés sur une surface complètement plane qui empêche toute déformation, et doivent être vérifiés à cet égard avant leur installation. Les réclamations concernant des receveurs de douche courbés ou pliés déjà installés ne sont pas couvertes par la garantie. Le receveur de douche doit être installé en utilisant uniquement des adhésifs de type PU. Les matériaux de collage de type C (ciment-colle, mortiers-colles, etc.) sont totalement déconseillés pour l'installation du receveur de douche et leur utilisation annulera la garantie. Seul du silicone neutre doit être utilisé pour sceller le périmètre du joint du bac à douche avec le revêtement et les parois de douche.

Suivez les instructions du manuel d'installation, d'utilisation et de maintenance et, si nécessaire, n'hésitez pas à contacter notre service d'assistance technique. En cas d'installation incorrecte ou négligente non conforme à notre **Manuel d'installation ZENON**, la garantie et la responsabilité seront exclusivement à charge de l'installateur ou de la société d'installation.

EXCLUSION DE GARANTIE

Sont exclus de la garantie les dégâts qui résultent de défaillances dues à:

- Rupture pendant le transport et/ou la manipulation lors de l'installation.
- Force majeure, due à un phénomène atmosphérique ou géologique quelconque.
- Agents chimiques ou réactions électrochimiques en combinaison avec le matériau et/ou l'eau, comme par exemple ceux qui apparaissent suite au déversement de liquides ou de matières sur le produit, en raison de la dureté de l'eau et/ou l'excès de calcaire, de l'humidité ambiante excessive.
- Installation erronée non conforme à la réglementation locale en vigueur et au manuel de montage fourni avec l'article.
- Intervention ou manipulation de la part d'un personnel technique non autorisé ou ne faisant pas partie du Service officiel, même en cas d'intervention partielle.
- Dégâts causés par des travaux d'électricité, de plomberie, de maçonnerie et autres, qui surviennent lors de l'installation de l'article au domicile de l'utilisateur.
- Manipulation des données figurant sur la facture, le ticket d'achat ou le document de garantie.
- Utilisation non conforme aux instructions du fabricant ou à la finalité du produit.
- Utilisation anormale du produit en général.

La garantie NE COUVRE PAS les opérations d'entretien périodique du produit telles que les nettoyages en général et l'ensemble des dégâts qui découlent d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation forcée des composants de l'article.

La garante NE COUVRE PAS les dépenses dues aux travaux de retrait du produit pour réparation et/ou entretien.

Il est recommandé d'installer vos produits après la pose du carrelage ou du revêtement dans l'espace où ils seront situés, afin de faciliter les opérations d'entretien, exception faite des espaces où cela est nécessaire pour le montage ultérieur des équipements ou des produits. Ces conditions s'appliquent aux produits installés en Espagne, en Andorre ou au Portugal. Si le produit est installé dans un autre pays, le délai et les conditions de la garantie seront strictement conformes aux lois du pays en question.

NOTE: Les produits sur mesure et les moules ont une tolérance de +- 1%.

GARANZIA

Come fabbricanti, garantiamo all'acquirente e utente tutti i diritti stabiliti dalla legge 7/2021 del 27 aprile sulle Garanzie di vendita di beni di consumo.

Inoltre, garantiamo all'acquirente e utente del prodotto, i cui dati figurano nel Documento di Garanzia, la riparazione del bene in caso di danni per difetto del materiale o di fabbricazione, a condizione che sia destinato a uso privato e che sia stato manipolato correttamente e in base alle dovute istruzioni di montaggio, collegamento, messa in funzione e manipolazione. Le riparazioni saranno gratuite, incluso il costo dei pezzi di ricambio, la manodopera del personale tecnico e il trasferimento del personale del Servizio ufficiale al domicilio dell'utente, previa esibizione dei documenti di garanzia e acquisto.

La presente garanzia è la garanzia minima che offriamo come fabbricante. Per avere diritto alla garanzia, è indispensabile attestare al Servizio ufficiale la data di ricezione del prodotto, esibendo la FATTURA o SCONTRINO DI ACQUISTO oppure la bolla di consegna del prodotto e il manuale di installazione timbrato dall'installatore.

TERMINI E CONDIZIONI

Il termine per reclamare la mancanza di conformità da parte del consumatore è di 36 mesi per prodotti nuovi e di 12 mesi dalla consegna del bene per prodotti acquistati in seconde transazioni e/o provenienti da mostre. In caso di mancanza di conformità del bene con il contratto, il consumatore potrà scegliere tra la riparazione o la sostituzione, salvo che sia impossibile o sproporzionato.

Per prodotti consegnati da agenzie di trasporto, il termine massimo di reclamo è di 48 ore dalla consegna.

Il termine per informare su qualsiasi mancanza di conformità è di due mesi dal momento in cui l'acquirente o utente ne venga a conoscenza.

Tale garanzia si concede a favore dell'acquirente o utente a condizione che sia regolarmente giustificata con fattura originale o scontrino d'acquisto e bolla di consegna o buono di consegna del bene.

Tutti i nostri prodotti hanno una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione. La presentazione della fattura di acquisto è sufficiente per esercitare questo diritto. La garanzia non copre i difetti dovuti all'uso improprio del prodotto, né quelli causati dal cattivo trasporto, dalla cattiva conservazione o dalla cattiva manutenzione del prodotto. I piatti doccia devono essere conservati in posizione orizzontale, appoggiati su una superficie completamente piana che impedisca qualsiasi deformazione, e devono essere controllati in questo senso prima dell'installazione. I reclami relativi a piatti doccia piegati o piegati che sono già stati installati non sono coperti dalla garanzia. Il piatto doccia deve essere installato utilizzando solo adesivi di tipo PU. I materiali adesivi di tipo C (colla di cemento, colla di malta, ecc.) sono assolutamente sconsigliati per l'installazione del piatto doccia e il loro uso annulla la garanzia. Per sigillare il perimetro della giunzione del piatto doccia con il rivestimento e le pareti della doccia si deve usare solo silicone neutro. Seguite le istruzioni del manuale di installazione, uso e manutenzione e, se necessario, non esitate a contattare il nostro servizio di assistenza tecnica. In caso di installazione errata o negligente e non conforme al nostro **Manuale d'installazione ZENON**, la garanzia e la responsabilità saranno esclusivamente a carico dell'installatore o della società di installazione.

ESCLUSIONE DI GARANZIA

Sono esclusi dalla garanzia i danni per guasti provocati in conseguenza a:

- Rottura durante il trasporto e/o manipolazione durante l'installazione.
- Forza maggiore per qualsiasi fenomeno atmosferico o geologico.
- Agenti chimici o reazioni elettrochimiche in combinazione con il materiale e/o acqua, come per esempio quelli causati da fuoriuscite di liquidi o materiali sul prodotto, dalla durezza dell'acqua, eccesso di calcare e/o umidità ambientale.
- Installazione errata non conforme alla normativa locale vigente e al manuale di montaggio fornito con il bene.
- Intervento o manipolazione da parte di personale tecnico non autorizzato o non appartenente al Servizio ufficiale, anche se tale intervento sia o sia stato parziale.
- Danni provocati da lavori elettrici, idraulici, di edilizia, ecc. causati installando il bene nel domicilio dell'utente.
- Manipolazione dei dati che figurano sulla fattura, scontrino d'acquisto o sul documento di garanzia.
- Uso non conforme alle istruzioni del fabbricante o estraneo alla finalità del prodotto.
- Uso anomalo del prodotto in generale.

La garanzia NON COPRE le operazioni di manutenzione periodiche del prodotto, quali la pulizia in generale e tutte le rotture dovute a un cattivo utilizzo o uso forzato dei componenti del prodotto.

La garanzia NON COPRE le spese dei lavori per smontare il prodotto per la riparazione e/o manutenzione.

Si consiglia l'installazione dei beni forniti una volta piastrellati e pavimentati i vani in cui verranno collocati, per agevolarne le operazioni di manutenzione, a eccezione di quegli spazi in cui ciò sia necessario per il successivo montaggio delle attrezzature o prodotti. Le presenti condizioni si applicano a prodotti installati in Spagna, Andorra e Portogallo. Se il prodotto fosse installato in un paese diverso, i termini e le condizioni di garanzia si atterranno strettamente alle norme legali del paese in questione.

NOTA: I prodotti personalizzati e lo stampo hanno una tolleranza di +- 1%.

CONDICIONES DE VENTA

SELLING CONDITIONS | CONDITIONS DE VENUE | CONDIZIONI DI VENDITA

ZENON dispone de una tarifa de precios que está asociada a este catálogo. Asegúrese de la vigencia de la misma.

La formulación de pedido se realizará haciendo constar la referencia y el nombre del producto, así como la cantidad y el precio. En el caso de pedido de producto a medida debe ratificarse el mismo, de modo fehaciente, a fin de confirmar medidas exactas y acabados. El pedido se considerará en firme en el momento de su recepción. No se admitirán devoluciones que no hayan sido acordadas previamente por ZENON mediante documento de aceptación de las mismas. Las devoluciones por anulación de pedido, confusión o por cualquier motivo no imputable a ZENON se realizarán a portes pagados y se les aplicará una depreciación mínima del 20% sobre el importe del pedido.

Es necesario revisar la mercancía en el momento de la entrega dejando constancia expresa en la nota de entrega del transportista de cualquier anomalía observada rechazando el pedido si existieran dudas razonables de deterioros graves ocasionados por el transporte. Pasadas 24 horas desde la recepción de la mercancía no se admitirá por parte de ZENON ninguna reclamación por roturas o defectos ocasionados por el transporte.

Serán aceptados únicamente los pedidos con cobertura de riesgo por la compañía aseguradora de crédito con la que opere ZENON. Para los pedidos no asegurados deberán aportarse las garantías adecuadas.

Le présent document annule tous les catalogues précédents, ainsi que son tarif associé; merci donc de vous assurer de sa validité. Toute commande doit être effectuée de façon fiable par écrit, soit par courriel, fax ou par poste, en indiquant la quantité, référence et le nom du produit, ainsi que les dimensions et particularités de couleur le cas échéant. Dans le cas d'une commande d'un produit sur-mesure, celle-ci doit être communiquée de façon fiable. Toute commande sera considérée comme ferme de la part du client à partir de sa réception chez ZENON.

ZENON, se réserve le droit d'acceptation de la commande en fonction de la couverture de notre compagnie d'assurance-crédit. Pour les commandes non assurées, des garanties appropriées doivent être fournies par le client. Aucun retour d'usine sera accepté sans accord préalable confirmé par écrit de la part de ZENON. Les retours d'usine motivés soit par annulation de commande, confusion ou erreur non imputable à ZENON seront soumis à une dépréciation minimale de 20% sur les prix facturés, sous réserve de son contrôle à la réception aux dépôts du fabricant; les frais de transport du retour d'usine sont à charge du client. Il est nécessaire de vérifier la marchandise au moment de la réception dans les dépôts du client, en indiquant sur le bon de livraison du transporteur toute non-conformité ou anomalie constatée, en rejetant la commande s'il existe des doutes raisonnables quant à l'existence de dommages causés par le transport. ZENON n'acceptera aucune réclamation à cause de bris, dommages ou défauts causés par le transport passés 24 heures après la réception des marchandises.

ZENON restera la propriétaire de la marchandise livrée, même si celle-ci a été transmise à un tiers jusqu'à ce que les montants dus soient payés en totalité. Tout retard par rapport aux obligations de paiement des marchandises ou services fournis provoquera l'arrêt immédiat de toutes les commandes en cours du client.

This document cancels all previous catalogues, as well as its associated price, so please check its validity.

All orders must be placed reliably in writing, either by e-mail, fax or post, indicating the quantity, reference and name of the product, as well as dimensions and colour features where applicable. In the case of an order for a custom-made product, it must be reliably communicated. Any order will be considered firm by the customer from the moment it is received at ZENON.

ZENON, reserves the right to accept the order according to the coverage of our credit insurance company. For uninsured orders, appropriate Warrantys must be provided by the customer. No return from the factory will be accepted without prior written agreement from ZENON. Factory returns motivated either by order cancellation, confusion or error not attributable to ZENON will be subject to a minimum depreciation of 20% on the invoiced price, subject to its control upon receipt at the manufacturer's depots; the shipping costs of the factory return are the responsibility of the customer. It is necessary to check the goods at the time of receipt in the customer's facilities, ZENON will not accept any claim due to breakage, damage or defects caused by transport from 24 hours after receipt of the goods.

ZENON will remain the owner of the delivered goods, even if they have been transferred to a third party until the amounts due have been paid in full. Any delay in meeting payment obligations for goods or services provided will result in the immediate termination of all pending orders by the customer.

Questo documento annulla tutti i cataloghi precedenti e il suo listino prezzi associato, quindi si prega di controllare la sua validità. Tutti gli ordini devono essere effettuati in modo affidabile per iscritto, via e-mail, fax o posta, indicando la quantità, il riferimento e il nome del prodotto, nonché le dimensioni e i dettagli del colore, se applicabile. Nel caso di un ordine per un prodotto su misura, questo deve essere comunicato in modo affidabile. Qualsiasi ordine sarà considerato fermo da parte del cliente dal momento in cui viene ricevuto da ZENON.

ZENON, si riserva il diritto di accettare l'ordine a seconda della copertura della nostra compagnia di assicurazione del credito. Per gli ordini non assicurati, il cliente deve fornire garanzie adeguate. Non si accettano resi dalla fabbrica senza previa conferma scritta da parte di ZENON. I resi di fabbrica dovuti all'annullamento dell'ordine, alla confusione o all'errore di cui ZENON non è responsabile saranno soggetti a un deprezzamento minimo del 20% dei prezzi fatturati, previa ispezione al momento del ricevimento presso i depositi del produttore; le spese di trasporto del reso di fabbrica sono a carico del Cliente. È necessario controllare la merce al ricevimento presso i depositi del Cliente, indicando sulla bolla di consegna del trasportatore qualsiasi non conformità o anomalia riscontrata, rifiutando l'ordine se ci sono ragionevoli dubbi sull'esistenza di danni causati dal trasporto. ZENON non accetterà alcun reclamo dovuto a rotture, danni o difetti causati dal trasporto dopo 24 ore dal ricevimento della merce.

ZENON rimarrà proprietaria della merce consegnata, anche se è stata ceduta a terzi, fino al completo pagamento degli importi dovuti. Qualsiasi ritardo nel pagamento delle merci o dei servizi forniti comporterà l'immediata cessazione di tutti gli ordini in sospeso da parte del cliente.

OBSERVACIONES

REMARKS | REMARQUES | OSSERVAZIONI

Las imágenes incluidas en esta publicación son propiedad de ZENON. Su reproducción total o parcial, así como su uso sin el consentimiento expreso del propietario, no están permitidos, quedando suscritos a aprobación contractual por las partes. ZENON se reserva el derecho de realizar los cambios necesarios en sus sistemas productivos, selección de materias primas y materiales, acabados, etc., que considere convenientes para la mejora de sus productos sin previo aviso. ZENON no se hace responsable de posibles cambios derivados de las potenciales decoloraciones provocadas por el desgaste de este catálogo.

The images included in this publication are the property of ZENON. Its total or partial reproduction, as well as its use without the express consent of the owner, are not permitted, and are subject to contractual approval by the parties. ZENON reserves the right to make the necessary changes in its production systems, selection of raw materials and materials, finishes, etc., that it considers appropriate for the improvement of its products unannounced. ZENON is not responsible for any changes resulting from potential discolouration caused by wear and tear of this catalogue.

Les images contenues dans cette publication sont la propriété de ZENON. Sa reproduction totale ou partielle, ainsi que son utilisation sans le consentement exprès du propriétaire, ne sont pas autorisées et sont soumises à l'approbation contractuelle des parties. ZENON se réserve le droit d'apporter les modifications nécessaires à ses systèmes de production, à la sélection des matières premières et des matériaux, aux finitions, etc. qu'elle juge appropriées pour l'amélioration de ses produits sans obligation d'en aviser. ZENON n'est pas responsable des changements résultant d'une décoloration potentielle causée par l'usure de ce catalogue.

Le immagini contenute in questa pubblicazione sono di proprietà di ZENON. La loro riproduzione totale o parziale, così come il loro utilizzo senza il consenso esplicito del proprietario, non è consentito ed è soggetto all'approvazione contrattuale delle parti. ZENON si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica necessaria ai suoi sistemi di produzione, alla selezione delle materie prime e dei materiali, alle finiture, ecc. che ritenga opportuna per il miglioramento dei suoi prodotti senza obbligo di notifica a ZENON. ZENON non è responsabile dei cambiamenti derivanti da possibili scolorimenti causati dall'usura di questo catalogo.

Lacados

Los productos lacados en *Smart Solid* y *Solid* no son aptos para su uso en exterior, el lacado sólo se debe aplicar en la cara exterior, la superfcie lacada pierde la propiedad de regeneración y reparación que contiene el Smart Solid y el Solid. La superficie lacada mantiene una alta resistencia al rayado y productos de limpieza no abrasivos.

Lacquering

Smart Solid and *Solid* lacquered products are not suitable for outdoor use, lacquering should only be applied to the outside, the lacquered surface loses the regeneration and repair properties contained in Smart Solid and Solid. The lacquered surface maintains a high resistance to scratching and non-abrasive cleaning agents

Laqué

Les produits *Smart Solid* et *Solid* laqués ne sont pas adaptés à une utilisation extérieure, la laque ne doit être appliquée que sur la face extérieure, la surface laquée perd les propriétés de régénération et de réparation contenues dans le Smart Solid et le Solid. La surface laquée conserve une grande résistance aux rayures et aux produits de nettoyage non abrasifs.

Laccato

I prodotti laccati *Smart Solid* e *Solid* non sono adatti all'uso esterno, la laccatura deve essere applicata solo sul lato esterno, la superficie laccata perde le proprietà di rigenerazione e riparazione contenute nello Smart Solid e Solid. La superficie laccata mantiene un'alta resistenza ai graffi e ai prodotti di pulizia non abrasivi.

PROPIEDAD INTELECTUAL

INTELLECTUAL PROPERTY

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

PROPRIETÀ INTELLETTUALE

El contenido de este catálogo está protegido por la ley de Propiedad Intelectual, Real Decreto Legislativo 1/1996. Cualquier reproducción del mismo, en parte o en su totalidad, sin autorización expresa de ZENON SMART SOLID SURFACE, puede ser sancionada conforme el código penal.

ZENON SMART SOLID SURFACE, se reserva el derecho de modificar y/o suprimir ciertos modelos, características o presentaciones de los modelos expuestos en este catálogo, sin previo aviso, por exigencias de producción sin que se contraiga derecho o perjuicio alguno.

Todas nuestras medidas estándar están sujetas a posibles variaciones por circunstancias de la producción.

Los ambientes que se muestran en este catálogo, son sugerencias decorativas de carácter publicitario.

Los colores o tonos y las texturas de los modelos mostrados en este catálogo, pueden presentar ligeras diferencias respecto a las piezas reales. Es importante antes de la colocación comprobar que las piezas corresponden a los modelos y características de calidad, tono y calibre solicitados.

Debiéndose utilizar en la instalación real las instrucciones de colocación editadas por ZENON SMART SOLID SURFACE.

The content of this catalogue is protected by the Intellectual Property law, Royal Decree Legislative 1/1996. Any reproduction in part or in its entirety, without express authorisation of ZENON SMART SOLID SURFACE, can be punishable under the penal code.

Due to production constraints, ZENON SMART SOLID SURFACE, reserves the right, without prejudice, to modify and/or discontinue certain products or features, or vary the appearance of products in this catalogue, without prior notice. Statutory rights are not affected. All standard measurements are subject to possible variation due to the production process.

The illustrations shown in this catalogue are representative only and for advertising purposes.

The colours or tones and textures of the models shown in this catalogue may differ slightly from the actual items. Before installation we strongly recommend you ensure all items delivered are as required in terms of product, quality, colour and calibre.

ZENON SMART SOLID SURFACE fixing instructions must be followed at all times.

Le contenu de ce catalogue est protégé par la loi de propriété intellectuelle, royal décret législatif 1/ 1996. La reproduction d'une part ou de la totalité sans autorisation de ZENON SMART SOLID SURFACE peut être sanctionnée par le code pénal.

ZENON SMART SOLID SURFACE, se réserve le droit de modifier et/ou de supprimer certains modèles, caractéristiques ou présentations des modèles de ce catalogue, sans préavis, pour des raisons de production, sans contracter aucun droit ou dommage.

Toutes les mesures standard peuvent faire l'objet d'éventuelles variations en raison des circonstances de production.

Les ambiances faisant partie de ce catalogue sont des propositions de décoration de type publicitaire.

Les couleurs ou les tons et les textures des modèles présentés dans ce catalogue peuvent présenter de légères différences par rapport aux pièces réelles. Il est important de vérifier avant la pose que les pièces correspondent aux modèles et aux caractéristiques concernant la qualité, le ton et le calibre sollicités par le client.

Lors de la pose, les instructions de pose publiées par ZENON SMART SOLID SURFACE doivent être respectées.

Il contenuto di questo catalogo è protetto dalla legge di Proprietà Intellettuale, Regio Decreto Legislativo 1/1996. Qualsiasi riproduzione, parziale o totale, senza l'autorizzazione espressa di ZENON SMART SOLID SURFACE è perseguito a norma di legge.

ZENON SMART SOLID SURFACE, si riserva il diritto di modificare e/o eliminare determinati modelli, caratteristiche o presentazioni dei modelli esposti nel presente catalogo, senza previo avviso, per esigenze di produzione senza che ne derivi alcun diritto o pregiudizio.

Tutte le nostre misure standard sono soggette a possibili variazioni per circostanze di produzione.

Gli ambienti che vengono mostrati in questo catalogo sono suggerimenti di arredamento a carattere pubblicitario.

I colori o i toni e le texture dei modelli mostrati in questo catalogo possono presentare leggere differenze rispetto agli elementi reali. È importante, prima della posa, di verificare che gli elementi corrispondano ai modelli e alle caratteristiche di qualità, tono e dimensioni richieste.

Nell'installazione pratica si devono seguire le istruzioni di posa fornite da ZENON SMART SOLID SURFACE.



ES07/3348

CIFRE GROUP™

Ctra. Vila-real - Onda, Km. 1
12540 Vila-real, (Castellón) SPAIN
Apdo. Correos, Nº 350,
12540 Vila-real, (Castellón)
Tel./Phone: +34 964 638 128
Fax: +34 964 626 101

info@zenonsolidsurface.com
www.zenonsolidsurface.com